

PRONOSTICO
Despejado Nieblas matinales
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 18 C a las 7:50 horas
MAXIMA: 12,6 C a las 16:00 horas

LA NACION

Santiago, Domingo 19 de Julio de 1970
ARICA - TARAPACA - ANTOFAGASTA - SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana: E\$ 1,30
Más flete aéreo LASA: E\$ 0,30
Edición Dominical, incluyendo Suplemento: E\$ 1,80
Más flete aéreo LASA: E\$ 0,30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.216

Con el 35% en todo Chile

PRIMERA ENCUESTA TOTAL OTORGA TRIUNFO A TOMIC

Alessandri obtiene el 31,6% y Allende el 31%



Radomiro Tomic obtiene el 35% de los votos en una encuesta que comprende todo el país, con una clara ventaja sobre los candidatos Jorge Alessandri y Salvador Allende, que disputan estrechamente el segundo lugar en la elección presidencial del próximo cuatro de septiembre.

Así lo informa una encuesta confidencial realizada por el servicio de Investigaciones y que se conoció en el día de ayer, estableciendo por primera vez cuáles son las posibilidades de los tres candidatos a nivel nacional.

Informa la encuesta que ésta fue hecha sobre una muestra de 3.850 personas de 65 comunas de todo el país y en ella se comprendieron sectores rurales y urbanos de las 25 provincias.

Tomic obtiene un 35% de la votación; Alessandri el 31,6 por ciento y Allende el 31%.

La importancia de esta encuesta reside en que es la primera muestra global, de todo el país, y que está hecha por un organismo que tiene un altísimo índice de exactitud a través de múltiples elecciones de diversa naturaleza.



"HAY una serie de factores ambientales que son decisivos en el desarrollo intelectual del niño"

Finalizan hoy vacaciones de invierno

Mañana lunes 20 de julio se reanudan las clases en la totalidad de los establecimientos de enseñanza básica media, fiscales o particulares del país.

El Ministerio de Educación Pública, a través de una declaración oficial, señaló que ante consultas recibidas debía reiterar que las clases se reanudaban en la fecha señalada y que no habrá ampliación de las llamadas "vacaciones de invierno".

Continúa varada la motonave "Gloria"

Continúa varada la motonave "Gloria" como consecuencia del temporal de viento y lluvia en el lugar denominado Punta Mal Paso, del Puerto de Corral.

Hasta las 16 horas de ayer, el remolcador "Valdivia" no había conseguido zafar a la motonave de los escollos que le impiden continuar la marcha permaneciendo sin novedad la tripulación a bordo. El buque, al chocar con las rocas, sufrió daños de consideración, apreciándose averías de importancia en el estancamiento de la lastre.

MILLONARIA CHILENA ASESIONADA EN CARACAS

Las sospechas apuntan hacia una secta terrorista haitiana

CARACAS, JULIO (DPA).— La policía venezolana trataba hoy de establecer que relación pueda haber entre una organización de exiliados haitianos y el asesinato de la rentista chilena Olga Ubanda Ortega Fernández, cuyo cadáver, precisó una fuente policial, fue hallado degollado y con 35 puñaladas.

Las policías investigan la posibilidad de que la señora Ortega Fernández estuviera siendo víctima de un chantaje y que esa organización, cuyo nombre de momento se ignora, le habría estado exigiendo dinero para adquirir armas con las cuales poder derrocar algún día al dictador vitalicio de Haití, François Duvalier.

"Pero esta es sólo una posibilidad", declaró a precisar un investigador.

Lo que sí parece estar en claro es que el haitiano Martin Simmons, administrador del hotel "Clardige", propietario de una hija de la víctima que se hallaba en Europa con su marido, es el autor material del homicidio. La policía busca también al poeta

haitiano Luc Innocent, la cabeza más visible de los exiliados haitianos en Venezuela, para interrogarlo en relación con el paradero de Simmons, del cual es muy amigo.

Más de 50 Policías a Caza del Asesino

CARACAS, JULIO (DPA).— Más de cincuenta miembros de la policía judicial venezolana se hallaban esta mañana tras las huellas de un exiliado haitiano presumiblemente mezclado en el monstruoso asesinato de la rentista chilena Olga Ubanda Ortega Fernández de García, de sesenta y dos años de edad, cuyo cadáver, degollado y con más de veinte puñaladas, fue encontrado ayer en su propia residencia.

El crimen, que por sus características ocupa hoy todo lo ancho de las páginas policiales en los matutinos caraqueños, fue cometido alrededor de las nueve de la mañana del viernes (hora local) en el apartamento que ocupaba la señora Ortega Fernández, quien era apoderada de los millonarios bienes de su hija, Silvia, actualmente en viaje de vacaciones por Europa en compañía de su esposo Alfredo Scheer. Estos dos eran dueños, entre costosas propiedades, de un hotel cuyo administrador, el haitiano Martin Simmons, es activamente buscado por la policía, sospechoso de estar complicado en el crimen.

Sobre el piso de la habitación donde fue hallado el cadáver y sobre algunas murallas, se encontraron letreros que decían "nos vengamos de Silvia y Alfredo".

Según un funcionario policial este crimen huele un poco a cosa de locos, tiene algo de rito misterioso, quién sabe si aparece complicada alguna organización o secta secreta.

La señora Ortega Fernández era natural de Santiago de Chile, casada con el argentino Andrés García Gil y contaba doce años de residencia en Venezuela.



Esclavo de su prójimo, en la obligación moral que se ha impuesto de acudir en su socorro, a cualquier precio, el voluntario bomberil suele ser víctima de las circunstancias a que su desinteresada labor le enfrenta. Como elocuente testimonio gráfico, LA NACION captó esta escena registrada en el incendio de calle Victoria, en Valparaíso, en que el capitán de la Tercera Compañía sufrió un principio de asfixia. Posteriormente fue llevado a la A. P. (información en página 6).

500 mil niños necesitan atención del psiquiatra

Afecto, seguridad y un "no" firme, factores básicos para el equilibrio mental infantil

500.000 NIÑOS, ENTRE ESCOLARES y pre escolares, necesitan en Chile atención psiquiátrica. Esta cifra corresponde al 12% de la población infantil entre uno y 18 años. Los adolescentes mayores de 18, también son menores y requieren atención médica mental en una proporción similar.

Los problemas de salud mental infantil superan los recursos humanos disponibles en tal forma que no se alcanzan a cubrir las necesidades médicas — señaló el Dr. Hernán Montenegro, experto en psiquiatría infantil — por ello es que las autoridades de salud están trabajando por capacitar progresivamente a un mayor número de profesionales, que tienen contacto con los niños. Es así como en el IX Curso Internacional de Pediatría Clínica y Social, que patrocinó el profesor Julio Menneghetti, en el Hospital Roberto del Río, se ha puesto la tónica en la especialización de los pediatras en Psiquiatría.

Los pediatras son los aliados naturales de los psiquiatras infantiles, de manera que imponiendo de los elementos básicos de la psiquiatría podrán descubrir, diagnosticar y tratar una cantidad importante de problemas mentales en los niños.

Los pediatras chilenos y extranjeros, que participan en el IX Curso Internacional de la especialidad, se han intensificado de las técnicas de exploración mental, para establecer un diagnóstico simultáneo a la historia clínica del niño demandante de atención médica, se han impuesto de la psiquiatría comunitaria con el objeto de tomar contacto directo con otros aliados como son los profesores de escuela, han conocido los períodos críticos en el desarrollo psicológico normal del niño, los trastornos neurológicos, la disfunción cerebral mínima, la epilepsia, el manejo de la patología psiquiátrica infantil en general, la adolescencia, las relaciones padres e hijos, la política de Jardines y Guarderías Infantiles y el problema del menor en situación irregular.

De ahora en adelante los pediatras conocerán "al dedillo" las leyes y disposiciones oficiales, que protegen al menor de modo que cuando llega un niño maltratado o herido intencionalmente en busca de atención, el médico no lo dejará solo después de asistirlo, desde el punto de vista salud. Denunciará el caso al juzgado de menores y hará valer los derechos del niño, salvándolo física y psíquicamente.

La educación sexual fue otro de los puntos tratados extensamente por los pediatras alumnos del IX Curso Internacional. 4.000 profesores fueron adiestrados para poner en

situaciones tensas integran el primer grupo mencionado. El niño, es presa de terrores nocturnos, baja el rendimiento escolar y sus reacciones se vuelven anormales.

La maduración de determinadas áreas mentales se retrasa o sufre variaciones. Son estos los trastornos del desarrollo, como dificultad para aprender — dice — por ejemplo.

La epilepsia, la disfunción cerebral mínima, la ansiedad al nacer y el retardo mental son algunos de los trastornos de base orgánica.

"Hay una serie de factores ambientales que son decisivos en el desarrollo intelectual del niño" — explicó el Dr. Montenegro — está comprobado que las privaciones culturales y afectivas bajan dramáticamente el rendimiento intelectual.

Por eso es fundamental la prevención de las patologías mentales originadas en las carencias de ciertos factores ambientales.

Afecto sin límites, seguridad en el hogar y un "no" firme son tres factores básicos para la formación de una personalidad equilibrada en un niño. Es indispensable garantizarles el cariño de la madre, que muchas veces los manda a cunar donde un pariente privándolos de su afecto y de la seguridad que da un hogar por pobre que sea. "Se ha comprobado — explicó el Dr. Montenegro — que el niño criado en una institución frente a su hermano adoptado por una familia, rindió patéticamente menos en el intelectual".



MISS PERLA DEL PACIFICO. Cuatro bellezas chilenas partieron a Guayaquil para participar en el concurso organizado por la Cámara Junior Internacional. Paulina Becker, Miss Perla del Pacífico 1969, acompañada de Adela García, Miss Junior de Chile 1970.

RICARDO GARCIA

UN DIAGNOSTICO PARA LA ENAJENACION CULTURAL

Rebelión imposible

PERIODISTA: Parece poco probable que el discojockey pueda rebelarse contra este sistema enajenante de valores culturales ¿cuál sería entonces el camino de solución para que el propio discojockey no se vea como aprisionado dentro de ese conjunto de engranajes?

GARCIA: Yo creo que no solo el discojockey, sino toda la gente que trabaja en estos medios de comunicación debe tener una toma de conciencia, debe tener un conocimiento de qué es la sociedad en que estamos viviendo y, sobre todo, reconocer cuáles son los valores propios de nuestra cultura, y basándonos en ellos, tratar de ir dándole al público, de a poco por supuesto, ese tipo de elementos que contribuirán en cierta medida a restarle fuerza a esa alienación cultural que estamos viviendo; pero si eso no va ayudado por una educación adecuada, por una actitud que nazca de la escuela y del hogar mismo, no se saca absolutamente nada.

PERIODISTA: Dada la forma en que el discojockey es generado, la forma y el medio de que surge un discojockey ¿cómo se podría esperar de él una conciencia, si es producto, precisamente de la no-conciencia?

GARCIA: Bueno, yo creo que ese, en el fondo, es un problema personal; es un problema también de cultura, de la gente que está a cargo de los programas. Yo veo que hay mucha gente, dentro del medio nuestro, que está plenamente consciente de todos estos fenómenos, pero que no puede rebelarse totalmente, porque desde el momento en que se rebela, en que programa o dice cosas que no están de acuerdo con el sistema, pierde sintonía y esa pérdida de sintonía le significa también la pérdida de su trabajo.

Círculo vicioso

PERIODISTA: ¿Sería una medida sana evitar por algún medio que las encuestas determinen los programas de las radios?

GARCIA: Sí. Evidentemente que sería una medida sana, pero me parece completamente imposible.

PERIODISTA: ¿Conduciría ello a la conclusión necesaria de que la radiotelefonía no deba ser una empresa privada?

GARCIA: No. Yo creo que la radiotelefonía privada, bien llevada, por supuesto, es necesaria. Yo soy contrario a los canales únicos a los canales estatales.

por VÍCTOR MOREIRA
fotos ROLANDO DAZA

Se les acusa de todo. De soborno, de incultura, de manipuladores de la mente juvenil, de deformadores del gusto popular, de cómplices de las compañías grabadoras de discos... y de mucho más.

Son los discojockeys. Hablar de ellos es como bordear la periferia de problemas que son hondos, serios, complejos.

¿Iral grano? La propia imagen de incultura de que los han rodeado, impediría tratar el tema con un mismísimo discojockey.

Pero hay gentes y gentes. Ricardo Garcia, sin duda, es gente, pero gente. A él le llevamos el peso de estas acusaciones, con la certeza de que no se limitaría a defenderse atacando con la misma mala clase con que se suele atacar a los de su gremio.

Y respondió, sin pasiones pero con convicción profunda. Con serenidad y, sobre todo, con claridad en el diagnóstico.

Es que resulta fácil denunciar la enajenación cultural y responsabilizar al más visible. Pero ¿se gana algo botando cabezas o demoliendo honras, cuando el mal, el verdadero mal, está muy detrás de un simple micrófono? ¿cuando el verdadero mal no es un hombre ni un oficio, sino un sistema todo que crea hombres, oficios y consumidores sin discriminación? ¿no están los mismos atacantes, enajenados por un sistema que les impide ver con claridad la causa de sus propios males?

Ricardo Garcia habla aquí como discojockey, con entera franqueza. Sus juicios sacarán más de alguna roncha. Y bueno sería que alguien, después de esta lectura, se atreviera a vestir el sayo que Garcia deja modelado, y que por cierto les viene a muchos.

El público impone

PERIODISTA: Algunos sociólogos han señalado a los discojockeys como "manipuladores de juventud". En Estados Unidos el gusto del público pareciera ser moldeado por los gustos de los discojockeys; y los gustos de éstos, a su vez, estarían determinados por toda una serie de intereses que giran en torno a la industria del disco. En Chile, ya algunas publicaciones han señalado que ese fenómeno también se está produciendo. ¿Acepta usted este diagnóstico de sociólogos y periodistas?

GARCIA: Sí. Yo acepto ese juicio pero con muchas reservas con respecto al ambiente chileno. Creo que en Estados Unidos y en todos los grandes centros de la música popular se manipula el gusto del público de acuerdo a ciertos intereses comerciales. Pero no creo que en nuestro medio el gusto del público pueda ser manipulado hasta el extremo de que una compañía grabadora o un discojockey imponga determinada música, cantante o canciones. Creo que es el público el que tiene siempre la última palabra. Yo veo a diario, lo veo en las revistas extranjeras especializadas, como las compañías editoras y grabadoras gastan sumas enormes en publicitar artistas, discos, tendencias musicales; muchas de esas inversiones, costosísimas, sencillamente van a pérdida porque el público no responde a esos estímulos. El público siempre es el que decide finalmente lo que va a aceptar o no va a aceptar.

Enajenación cultural

PERIODISTA: ¿Cómo se explica que el público juvenil chileno, con una cultura relativamente modesta, pueda en un momento ser partidario de intérpretes que no entiende, o de letras o canciones en inglés, francés o italiano, cuando el conocimiento de esos idiomas es escaso entre esa gente?

GARCIA: Bueno, ahí hay un fenómeno que es mucho más amplio que el fenómeno de la música. Es el fenómeno de enajenación cultural absoluta que estamos viviendo todos los países subdesarrollados. Me parece que no es la presión de las compañías grabadoras ni la radiotelefonía, sino que es la presión de todo lo que significan los medios de comunicación: la prensa, la TV, la radio, contribuyen a esto; pero, sencillamente porque en otros órdenes también estamos totalmente alienados: es un problema, en el fondo, de tipo económico.

El periodista de espectáculos, por ejemplo, que recibe un material hecho desde Inglaterra, Alemania, Italia o Estados Unidos, y publica esas fotografías de gente que no conoce nadie, pero que son muy bonitas y vienen con unos textos muy entretenidos, está contribuyendo, sin duda, a ese tipo de alienación; el diario "La Nación" o "Las Últimas Noticias" o "El Mercurio", e incluso diarios de izquierda que están contra esto, caen en el mismo pecado de difundir cosas que, en realidad, no corresponden a nuestra manera de ser, de pensar o de vivir.

Por otra parte, el hecho de que guste por ejemplo un Tom Jones o los Beatles o algún cantante italiano, significa que ese artista tiene tal poder de comunicación con el público, que logra imponer las cosas que canta aun cuando la gente no entiende absolutamente nada de la letra. Es la personalidad del artista la que logra trascender y vencer las barreras idiomáticas.

Educación musical

PERIODISTA: En ese proceso de enajenación cultural ¿qué rol cumple el discojockey? ¿es un ente activo, o es también un objeto de la alienación?

GARCIA: Yo creo que es un objeto de la alienación. Y la labor del discojockey, aquí en Chile o en cualquiera parte, simplemente es un producto del sistema de la radiotelefonía, basado en la competencia, en esa desesperada búsqueda de puntaje para las encuestas.

Este problema de la difusión de música extranjera, en detrimento de la difusión de música auténticamente nuestra, de canciones de gran valor que no tienen cabida en la radio, lo tratamos ampliamente el año pasado en la Universidad Católica, cuando yo hice el Primer Festival de la Canción Chilena, justamente como una manera de denunciar este problema. En esa oportunidad nosotros llamamos a una mesa redonda, debates y foros, a mucha gente: sociólogos, representantes de la radiotelefonía, de órganos de prensa, compositores, cantantes, a discutir esto. Y llegamos a la conclusión de que aparte de este problema que significa el sistema de la radiotelefonía y la TV, hay otros problemas tanto más graves, que inciden fundamentalmente en la mala educación musical que se imparte en nuestro país.

rios que tienen páginas especiales dedicadas únicamente a los "fans clubs", y a estimular este tipo de actividades en torno a esos ídolos. Entonces me parece que todas las acusaciones que se lanzan — como dije — por comodidad mental.

Popularidad y calidad

PERIODISTA: La calidad de cada artista nacional ¿corresponde exactamente a la popularidad de que cada uno goza, con respecto a los otros?

GARCIA: Hay una especie de valoración en cuanto a su calidad y hay una valoración en cuanto a su popularidad. Pero en esto de la canción popular, hay factores que a veces no tienen nada que ver con el aspecto musical. Importa mucho la personalidad del cantante. Puede que un cantante sea técnicamente muy bueno, tenga una voz lindísima y gran escuela, pero carezca de simpatía personal, y eso puede que tenga menos voz, menos técnica, que un más mal cantante, pero que posea simpatía personal, un rostro agradable, un gesto o una manera de emitir la voz que guste al público. Y este, simplemente, va a ser mucho más popular, por razones musicales. Pero eso vale en todo tipo de cosas, en los políticos, por ejemplo, existe exactamente lo mismo, hay políticos que son sólidamente preparados, que son grandes pensadores, pero no tienen atractivo sobre la gran masa electoral, el fenómeno ocurre en todo orden de cosas.

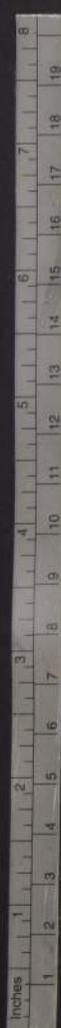
PERIODISTA: Admitido que no hay una correspondencia rigurosa entre la calidad del intérprete, su popularidad, quisiera saber ¿qué responsabilidad se asigna al discojockey en la ocurrencia o en la acentuación de este fenómeno?

GARCIA: Ahí derivamos nuevamente al eterno problema de ganar popularidad con un programa. Yo cumplo con mi función de presentar un disco de un cantante que estimo muy bueno, yo lo destacaría, presento, pero el público quiere oír más discos de otro cantante que tiene, por ejemplo, una voz más cautivadora o una manera de emitir la voz que al público le gusta más, tendré que darle más cabida a este cantante porque el público me lo está pidiendo. Uno no puede ir contra el gusto popular, de ninguna manera. Se puede cumplir con la misión de oír "esto es bueno", de mostrarlo, pero no se puede tratar de imponerlo, porque sencillamente el público no lo acepta. Y éste, es un fenómeno general.

Comodidad mental

PERIODISTA: Hay una vieja polémica entre periodistas de espectáculos y discojockeys. Y los temas van desde la acusación de soborno hasta la de ser deformadores del gusto popular. ¿Su opinión al respecto?

GARCIA: Yo creo que acusar al discojockey en ese sentido, es una forma de comodidad mental, o de ignorancia. Porque si nosotros analizamos las páginas de espectáculos de los diarios más serios, nos encontramos con que donde más se comentan cosas tan tontas, como la formación de "fans clubs" por ejemplo, es precisamente en la prensa. Hay dia-



LA NACION

La Remodelación Urbana

Las remodelaciones de las grandes ciudades modernas no tienen como ocurrió con frecuencia en el pasado — sólo un objetivo de ornato o embellecimiento. Son mucho más que eso: un conjunto de iniciativas que reúnen embellecimiento, economía de tiempo, bienestar para la población, sanitización del ambiente, posibilidad de la cultura.

Es lo que estamos observando en nuestra Capital que, en los últimos cinco años ha experimentado, en este sentido, avances de una magnitud que supera lo hecho, con similares propósitos, en los tres o cuatro siglos precedentes.

Santiago creció en forma espectacular, desde 1930 a esta parte, por impulsos de la iniciativa privada; por ello, sus progresos han sido desordenados, incoherentes, anti-sociales y hasta ocasionan perjuicios. Hemos inmensos surgieron al amparo de especuladores en terrenos que, por supuesto, obraban sin criterio ni técnica alguna.

Sólo ahora se planifica el crecimiento, de modo que la modernización esté al servicio de la población y no signifique para ésta nuevas molestias o gravámenes. Ha extendido Santiago hacia el sector alto — que pasó a ser el elegante, pero no el más sano — costó millones de millones, para llevar líneas de servicios eléctricos, alcantarillados, agua potable, recolección, pavimentos, atención policial y sanitaria. Concentrada esa inmensa inversión en un área menos desmesurada habría producido resultados sorprendentemente mejores y mucho menos costosos.

Tampoco se habría producido, como ocurrió con la expansión horizontal indiscriminada, la pérdida del cinturón agrícola de la ciudad, de cuyas chacras se obtenía gran parte de los alimentos en estado fresco que el consumo requiere. Este solo hecho influyó de manera muy efectiva en los encarecimientos de estos rubros, sin que la nueva edificación ofreciera, como contrapartida, un abaratamiento de

las viviendas resultante de la mayor abundancia de ellas.

La remodelación en marcha, con todas sus obras adyacentes — entre las que figura el utilísimo y bien construido paso a nivel Santa Lucía — elimina todos estos problemas originados por el desorden con que crece la ciudad; se rehabilitarán sectores de ésta que parecían condenados a una decadencia irreparable, des congestionando el centro tradicional, lo que significa mejoras indudables en la atención de la población.

Hay gentes, sin embargo, que no quieren comprender estas cosas y parecieran que creen que tales adelantos se llevan a cabo por mero capricho de la autoridad. Resistiendo, por lo tanto, a los traslados temporales que se les solicitan, amenazan con huelgas y hasta la fuerza. Son, es verdad, pequeños grupos, pero encuentran un amparo inexplicable en cierta prensa que pareciera ser enemiga del progreso. Politiqueros de pedestre condición les prestan también ayuda, sin darse cuenta que un edificio moderno construido en un sitio que hoy ocupan dos a tres viviendas antiguas, es capaz de albergar, en condiciones incomparablemente superiores, a cinco o diez veces el número de los que resisten el avance urbano.

Se ve así que ni siquiera hay sentido social en estas resistencias sin objeto, utilizadas como medios de provocar molestias aunque ellas no tengan destino, pues, en definitiva, la razón y el progreso no pueden detenerse en consideración a magros intereses que se sienten afectados.

Santiago, con sus ya tres millones de habitantes, tiene que transformarse en una verdadera urbe, que prestigie al país y que sirva a su población como ésta merece y le corresponde. El interés mayoritario así lo exige, siendo absurdo que haya quienes se atrevan, por inercia y falta de imaginación para hacer frente a nuevas condiciones, a intentar la postura de vallas a este desarrollo indispensable, que no admite ya más postergaciones.

Títulos de Propiedad para Campesinos

La Plaza de Armas de La Serena fue el lugar de una brillante ceremonia. La Corporación de Reforma Agraria entregó 23 nuevos títulos de propiedad sobre la zona que trabajan, a campesinos de cuatro asentamientos de la zona, en un marco de alegría y manifestación de ideales, alcanzados por lo conseguido en estos tantos años, verdaderamente digno de la ocasión.

Esta asignación de títulos se suma a las anteriores que se han venido realizando en otras provincias del país, en donde el proceso de reforma llegó a su culminación, pasando los asentados desplazarse desde un grado intermedio, preparatorio, que suponía esa condición, hacia la categoría de propietarios agrícolas con la debida inscripción de sus derechos a la tierra en los respectivos Conservadores de Bienes Reales. Esta inscripción, que ha sido puesta en duda por agentes del latifundio, puede comprobarse en cada provincia sin inconvenientes, constatación que, por otra parte, suministraría una excelente contrapartida a la campaña de insidias que se desarrolla contra la Reforma Agraria desde los círculos derechistas, que jamás, antes de que se hiciera ese esfuerzo alguno compatible con sus actuales suspicacias y pretendido interés por la suerte de los trabajadores agrícolas.

La mencionada entrega de títulos en La Serena, Rafael Moreno se refirió a los beneficiarios de este Gobierno, como "campesinos chilenos". A propósito de la reforma se aprobó el pago de los títulos, conquista que implica una afirmación de justicia elemental y que, por razones obvias, un valor innegable para los campesinos del sur de Chile. Hasta hoy se legislaba en ese sentido la gente preocupada tanto de los intereses que cuestiona las inscripciones, que hace lo posible por obstaculizar el proceso reformista, no tuvo actitud hacia el campesino y su familia,

en los días de lluvia, a veces semanas enteras, que el menoscabo de sus ya bien expropiados salarios de hambre.

Asimismo, bajo este Gobierno, se limitó la jornada campesina a 8 horas diarias, nivelando el trabajo de la tierra con el de todos los sectores económicos restantes. Se terminó en esa forma la explotación de sol a sol, inveterada costumbre en el latifundio chileno y que sustruía al campesino a la educación y al descanso verdaderamente reparador.

La Reforma Agraria, sin embargo, en lo sustancial apunta a la transformación de la propiedad del campo y de sus métodos de aprovechamiento, al par que propicia la dignificación del obrero agrícola y lo prepara para desempeñarse en la vida y el trabajo con la dignidad y el conocimiento de sus derechos que corresponden a un ser humano integral. Ligada a la Reforma Agraria, desde luego, está el condicionamiento de la industria, pues no de otra forma que traspasando fuerza laboral del campo a la producción manufacturera puede entenderse el proceso de desarrollo económico social en su totalidad.

Estos títulos de dominio que hoy se entregan a los trabajadores de la tierra chilena como culminación de su período de aprendizaje y organización, son la mejor promesa de que el desarrollo del país está bien encaminado, tanto en la eficiencia productiva como en la distribución justiciera de sus beneficios colectivos. Esta propiedad nueva dará sustento a la nueva familia campesina chilena, y sus hijos, cuando les llege el turno, podrán asistir a escuelas y universidades, podrán desempeñar un papel importante en la toma de decisiones que la sociedad necesita para su progreso, situación que, por lo demás, ya se ha producido y así vemos cómo campesinos que hasta hace poco no dominaban el alfabeto ahora encabezan movimientos gremiales y asambleas, aportando el caudal de su inteligencia y experiencia

Repudio a un Asesinato Político

El brutal asesinato del ex Presidente argentino Pedro Eugenio Aramburu ha merecido el justificado repudio del Primer Mandatario chileno y del Ministro de Relaciones Exteriores. También ha sido objeto de una repulsa unánime en toda América Latina.

No hay duda alguna que el asesinato como método de acción política es intrínsecamente condenable y que un país que debe lamentar hechos de esa naturaleza entra en un camino peligroso, que sólo puede ser nefasto para todos los bandos envueltos. El respeto a la vida humana debe ser una premisa de toda acción política: violar esa norma es abrir el camino a las fuerzas ciegas del caos y la destrucción.

No obstante, no toda violencia tiene las mismas raíces, sociales y surge en el mismo cuadro político y económico. Ese contexto propio de cada movimiento terrorista debe ser siempre objeto de un análisis cuidadoso, precisamente para actuar a fondo sobre las verdaderas causas de una violencia generalizada. Pretender desvincular actos violentos del medio en que surgieron puede llevar a generalizaciones artificiales y a soluciones falsas.

Parece ser un hecho que cierto tipo de autoridad, impuesto por la fuerza, no ofrece soluciones perdurables al problema de la violencia política. Al contrario, considerando la situación de muchos países latinoamericanos, se puede afirmar que las fórmulas autoritarias de gobierno desencadenan una reacción opuesta que el mismo gobierno no puede controlar sino acentuando la represión.

Su error básico consiste en desdeñar el más formidable instrumento de autoridad de un gobierno que es el pueblo mismo, el consenso nacional y sobreestimar, por el contrario, las medidas de fuerza tomadas desde arriba.

El atroz y condenable asesinato del ex Mandatario argentino debe servir, así, como punto de partida para una reflexión amplia sobre el problema de la violencia. Recordando las expresiones del Presidente Frei, es necesario que los chilenos sepan encontrar una fórmula de gobierno y de acción que impida para siempre que el asesinato político pueda producirse en Chile. Sin duda, este es el homenaje más adecuado que se puede rendir a un estadista.



Curas Secuestrados

Por Juan Tejeda

Hay secuestros de los que es mejor no hablar. Pero hay otros que son pintorescos o "al de por ver", como el del cura de San Carlos. Los raptos de sacerdotes por sus feligreses han sido más o menos frecuentes en el último tiempo, y parecen formar parte de la nueva liturgia. Se les secuestra para que no se les traslade. Son buenos curas, sus fieles les han tomado cariño y no quieren que se los lleven. Naturalmente, no desean tampoco perderse la oportunidad de participar en un acto violento, y darle el gusto de "parlamentar" con el obispo correspondiente.

Estos raptos de buenos clérigos han de pesar seguramente en sus hojas de servicios. Supongo que el cura de Machali (pongamos por caso) o de Curepto desea trasladarse a una zona en que pueda desarrollar mejor sus particulares dotes. ¿Y cuántas veces lo han raptado? — pregunta el Obispo.

Ninguna, Monseñor. Pues lo siento mucho, hijo. A la vacante están postulando otros cinco sacerdotes, cuatro de los cuales han sido raptados una vez y el otro cinco. Vuelva a su pueblo, haga méritos, y una vez que lo hayan secuestrado hable conmigo para un futuro traslado secreto.

Es fervor que los buenos curas producen en sus feligreses es semejante al que crean en nuestra administración pública ciertos funcionarios expeditos. Sin embargo, vaya uno a saber por qué nunca se ha producido un rapto de ningún buen funcionario de una Caja por sus agradecidos imponentes.

Hombre, trasladan al Cajé. Y al Vice. ¡Me parece intolerable! Es indispensable secuestrarlos. De ese modo, obtendremos que se les deje para siempre aquí, y seguiremos gozando de su buena atención, prontitud, esmero y exquisitos modales.

¿Por qué no sucede esto con los buenos funcionarios? Insondable misterio.

La Semana Política



El Senador Benjamin Prado denunció al país las pretensiones golpistas del alessandriismo, reveladas notoriamente por el propio candidato de la derecha y publicadas por su adicto El Diario Ilustrado.

DECLARACION SEDICIOSA DE ALESSANDRI

Durante su gira por el norte del país, el candidato del Partido Nacional, señor Alessandri, incluyó un violento párrafo en un discurso que ha motivado enérgicas protestas oficiales de las otras dos candidaturas. El párrafo aludido es el siguiente:

... los que se dicen defensores del pueblo y que en realidad pretenden establecer sistemas que prevalecen en otros países, con intereses distintos, con historias distintas a la nuestra, desean que se perpetúe ese malestar en la esperanza de que así van a lograr sus propósitos de apoderarse del Gobierno para someternos a una esclavitud como las que hoy viven pueblos que no quiero nombrar.

Pero, señores, no creo que lograrán su intento porque todavía Chile conserva fuerza pública y Carabineros organizados que no permitirán que prevalezcan doctrinas criminales, y en ese caso, impulsados por el patriotismo, deberían sencillamente salvarnos a costa de la libertad que tanto queremos.

Después de este crudo pronunciamiento a favor de un golpe de fuerza, el Comando de la candidatura Alessandri creyó necesario aclarar el alcance de algunas expresiones, pero lo hizo en tal forma, que confirma las peores sospechas. En primer lugar, reafirmó que la "salvación" deseada por su candidato era un golpe de Estado al decir: "Don Jorge Alessandri ha señalado que, frente a este peligro, la fuerza pública podría verse obligada a intervenir, coartando la libertad".

En segundo lugar, no precisó en absoluto si "los defensores del pueblo" a los cuales consideraba justificado contener mediante un golpe de fuerza, eran los partidos que apoyan al senador Allende o sectores extremistas, como el MIR. "Lo anterior significa — dice la declaración — que don Jorge Alessandri ha puesto de relieve el peligro en que se encuentra el país frente a ciertos grupos" que se dicen "defensores del pueblo", que pretenden apoderarse del Gobierno para imponer sistemas de esclavitud, mediante un proceso revolucionario. "La declaración no hace, entonces, una distinción clara entre la izquierda del senador Allende y la izquierda del MIR, ni siquiera los nombra, como era su deber, para esclarecer un punto tan decisivo en medio de una campaña presidencial.

No obstante, la declaración sigue siendo inaceptable si — como pretende "El Diario Ilustrado" — sólo se refiere al MIR. Porque el MIR ha sido contenido y puede seguirlo siendo, sin necesidad de un golpe de Estado, por la sola vía de la fuerza policial. La perturbadora novedad de la declaración de Alessandri es que propone, como fórmula de solución para la actividad de grupos extremistas, ir más allá del uso de la fuerza policial que un Gobierno democrático puede ejercer sin dejar de ser democrático. El actual Gobierno ha debido soportar tentativas extremas de esos grupos, pero jamás ha planteado siquiera la necesidad de un golpe de fuerza" a costa de la libertad".

No ha dicho que se podría dar término a ese tipo de insurgencia, mediante el singular procedimiento de reemplazar un Ejecutivo democrático que controla la policía por una policía dictatorial que controle al Ejecutivo.

Es este matiz decisivo lo que revela todo el alcance de la "salvación" propuesta por el candidato del Partido Nacional.

EL ESQUEMA FASCISTA

Este viraje de la candidatura Alessandri, iniciado bruscamente a menos de dos meses de la elección, obliga a recapitular sobre toda la evolución de sus planteamientos.

En sus comienzos, Alessandri quiso dar a su campaña un tono de moderación democrática. Afirmó que rechazaba la violencia; incluso la de sus partidarios, y llegó a decir que llamaría a gobernar a todos los partidos, incluyendo a los partidos marxistas. Aseguró también, que respetaría todos los avances sociales logrados por la Administración Frei.

Se señaló que un cuerpo de ideas de este

tipo estaba en contradicción por una parte, con ciertas reformas que aspiraba a implantar y, por otra, con las aspiraciones de varios grupos que formaban la base social de su candidatura.

Básicamente, las reformas eran ciertos artículos de su Reforma Constitucional que suprimían virtualmente el derecho de huelga y que cercenaban el derecho del pueblo a elegir a sus representantes libremente en un sector del Senado. Se decía que ninguna de las dos medidas se conciliaban con una política de "participación popular" y de "integración nacional" como la que decía defender Tampoco resultaban claras las medidas que iban a formar parte de su política agraria.

La contradicción de los grupos que constituyen la base social de la candidatura Alessandri con sus postulados oficiales, quedó brutalmente al descubierto a raíz del asesinato político del ingeniero Mery en Longavi. Un diputado nacional emitió declaraciones violentas, recibiendo la solidaridad de parlamentarios y agricultores de derecha. La campaña del terror, en la actualidad, también ha permitido comprobar que mientras Alessandri la repudia por televisión, senadores nacionales la defienden en el Congreso. Un alto jefe de propaganda alessandrista se vio obligado a decir que existían numerosos grupos alessandristas cuya propaganda no estaba controlada, lo que supone, también, falta de unidad de objetivos. También se conocen declaraciones públicas del señor Jarpa, dirigente del Partido Nacional, propiciando dejar fuera de la ley al Partido Comunista.

La importancia del párrafo del discurso de Alessandri es que ha terminado con la hipótesis de las contradicciones internas del alessandriismo, al menos con el sector extremista; ya se puede saber que el señor Alessandri comparte plenamente las más drásticas soluciones de la extrema derecha chilena.

Debido a esta coincidencia de última hora, empiezan a cobrar importancia otros aspectos de la plataforma Alessandri que han quedado un poco en la sombra. Particularmente, su ofensiva contra los "políticos" y la "política", fuente — según él — de todos los males del país, incluyendo hasta el subdesarrollo económico. Esa consigna "antipolítica" ha sido siempre un atributo clásico de los movimientos fascistas, empezando por Mussolini (a lo que llamaba "los charlatanes del Aventino") y siguiendo con los coroneles griegos, según aparece testimoniado en una película contemporánea y en sus manifiestos. En la historia chilena, todos los golpes de Estado han sido precedidos por una intensa campaña de desprestigio contra los políticos y el Parlamento.

Si asociamos estas consignas con la actual teoría de la "salvación" lanzada por Alessandri en el norte, tenemos un esquema fascista completo, hasta en sus últimos detalles. Ya se ha encontrado un enemigo terrible que sirva de justificación a un golpe de fuerza "los que se dicen defensores del pueblo". Son palabras casi literales de Mussolini frente al PC italiano de la época. Todos los fascismos necesitan culpar a extremistas de izquierda para legitimar su propio extremismo. La derecha chilena ya encontró el suyo.

No hay duda alguna que la salida violenta es una respuesta que armoniza con la actual situación política de la derecha chilena. Su defecto fundamental es, en efecto, la impotencia para crear un movimiento nacional amplio, desvinculado de figuras personales. Puede presentar candidatos, pero es incapaz de crear partidos. Este vacío político es fatal para una clase social que pretende perpetuarse más allá de un sexenio y por eso el golpe de Estado se convierte en una necesidad política.

El actual panorama electoral queda, así, con dos flancos extremos. Por una parte, una extrema derecha que justifica el golpe de Estado y, por otra, una izquierda marxista, que afirma por boca de su candidato que saldrá a la calle a defender su triunfo. Entre las dos, no es difícil advertir la única posición que está en condiciones de ofrecer soluciones representativas, que puedan ser aceptadas por la mayoría de los chilenos sin violencia, sin golpes de Estado, por la sola autoridad del consentimiento colectivo.

Tomic en entrevista publicada por diario italiano:

"Soy de izquierda y acepto las consecuencias y las responsabilidades de esta convicción"

Uno de los diarios más importantes de Roma, Italia, publicó con grandes caracteres y en forma exclusiva una entrevista realizada en Santiago al líder de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, por el periodista de "Il Popolo", Mauro Bellabarba, quien se encuentra en nuestro país cubriendo los pormenores del proceso electoral que culminará el próximo cuatro de septiembre. La versión completa de la entrevista llegó a nuestra redacción a través de un cable de la agencia de noticias Inter Press Service, que publicamos en extenso. Los subtítulos corresponden a "LA NACION".

ROMA, 18 (Inter Press Service). — **POR NICOLA BRUNI.** El diario romano "Il Popolo" publica con gran resalte en la edición de ayer una entrevista a Radomiro Tomic, candidato del PDC a la Presidencia de Chile, concedida al enviado especial Mauro Bellabarba. La entrevista viene precedida de un amplio

perfil del líder político chileno, ya conocido desde hace años en Italia, incluso por sus artículos escritos para los periódicos italianos sobre los problemas del desarrollo latinoamericano. "Aún siendo más joven que sus adversarios — escribe "Il Popolo" — Tomic no es un recién venido. Ante todo conoce Chile y sus problemas como ningún otro chileno. Además las experiencias vividas fuera del país le han permitido archivar su bagaje cultural y precisar cada vez mejor sus tesis políticas a las que siempre ha permanecido fiel.

SOY DE IZQUIERDA

"Me siento — ha declarado Tomic al periodista italiano — un auténtico chileno, un católico post-conciliar, un convencido demócrata cristiano, un hombre declaradamente de izquierda y acepto las consecuencias y las responsabilidades de estas convicciones mías". Por consiguiente ha confirmado su voluntad de proseguir la

obra de radical renovación del país ya iniciada por Frei y que ha estado bajo el nombre de "Revolución en Libertad". "La revolución que proponemos la hemos definido chilena, democrática y popular, pues, respetando los valores de la persona humana y de la democracia, llevará a la substitución de las actuales estructuras injustas con un nuevo orden más justo para toda la comunidad chilena".

PARTICIPACION POPULAR

Respondiendo a la pregunta sobre las diferencias entre el programa del P.D.C. de 1964 y el de la actual competición electoral, Tomic ha dicho: "Efectivamente el programa del 70 no es el del programa de 1964. En aquellas elecciones el P.D.C. no se comprometió a dar al país una nueva constitución política y a substituir el sistema capitalista. Ahora sí. Naturalmente, para alcanzar esta meta tendremos que llevar a término todo el trabajo comenza-

do por el Gobierno de Frei y completar la Reforma Agraria, la nacionalización del cobre, los programas de instrucción pública que permanecerán como las más grandes preocupaciones del segundo Gobierno Demócrata Cristiano. Además, tendremos que pasar de un gobierno de organización popular a un gobierno de participación popular".

VIOLENCIA

Sobre los episodios de violencia que han caracterizado la actual campaña presidencial y de los que también se ha ocupado la prensa italiana, el candidato demócrata cristiano, entre otras cosas, ha declarado "tanto en la extrema derecha como en la extrema izquierda hay grupos de terroristas que quieren impedir el desarrollo de las elecciones. Los extremistas de derecha parten de la convicción de que su candidato no vencerá y quieren impedir una victoria popular. Los "ultra" de izquierda,



RADOMIRO TOMIC. En Italia comentan su postulación presidencial.

sostenedores de la "via armada", tratan de provocar la ruptura del orden institucional, puesto que ninguna otra perspectiva que no sea la del uso de la dinamita y de la metralleta le permite ir al poder. Pero esta franja de fuerzas a decir verdad no representa más que una infima minoría de las fuerzas políticas organizadas que están a la base de las tres candidaturas. Con referencia a la política internacional, Tomic ha dicho estar de acuerdo con la política seguida por Frei.

RELACIONES CON ITALIA

Con respecto a Italia ha dicho que hace votos por llegar a un "acuerdo especial" que cree un "sistema de intereses recíprocos y complementarios entre una nación de características y cultura con un nivel de desarrollo como Italia y otra con características culturales semejantes y una economía todavía en fase de desarrollo como Chile".



AL HOMBRE POR LA PALABRA



BENJAMIN PRADO



EDUARDO CLAVEL



ROBERTO MUÑOZ



SAMUEL FUENTES

"La candidatura del señor Alessandri tiene un solo guía y conductor y no es otro que el Partido Nacional. Denunciamos pues ante la opinión pública el intento del comando Alessandri de levantar artificialmente la candidatura sobre la base del engaño, la intriga y la mentira, particularmente en lo referente a su carácter independiente, ya que ella no es sino el resultado de la prepotencia y del egoísmo de la Derecha reaccionaria".

(Bases del Movimiento Alessandrista Independiente en documento entregado ayer, retirando su apoyo al candidato de la U.P. y adhiriendo a TOMIC.)

"Me extraña la renuncia de Samuel Fuentes, pues él siempre en sus discursos y planteamientos se mostró como ultra izquierdista y totalmente contrario a la Derecha. Es raro que ahora se haya dado cuenta que su candidato presidencial no es su correligionario Alberto Baltra". (Diputado Radical Roberto Muñoz comentando la renuncia al P.R. de su colega Samuel Fuentes).

"Renuncio al Partido porque muchos de los que se han adherido a todo Chile no han aceptado que no es Alberto Baltra el candidato presidencial de la U.P. Por eso no están trabajando por Salvador Allende". (Diputado Samuel Fuentes, explicando los motivos de su renuncia al Partido Radical).

Es falso que yo haya declarado que Jorge Alessandri será el gran vencedor en el Norte, como informó El Mercurio de Antofagasta. Jamás he dicho eso, y permanezco lealmente fiel a mi Partido". (Diputado Radical Eduardo Clavel desmintiendo una noticia publicada por El Mercurio de Antofagasta).

"La Derecha y los Partidos que apoyan a Allende, y especialmente su Partido — el socialista — deben definirse claramente frente a la violencia y los actos inconstitucionales para llegar al poder". (Senador Benjamín Prado, en entrevista pública a esos sectores).



CAMPESINOS DC: Tres días de fructífero debate político. En la fotografía un aspecto de una de las asambleas realizadas ayer.

Señala dirigente campesino de Linares:

"Campaña de mentiras de la derecha no es escuchada por los campesinos"

● Hoy se clausura el Primer Congreso Nacional de Juventudes Campesinas

Durante todo el día de ayer continuaron sesionando las distintas comisiones de trabajo del Primer Congreso Nacional de Juventudes Campesinas, que se efectúa en el Comando de Trabajadores Demócratacristianos.

Al evento concurren alrededor de trescientos dirigentes juveniles campesinos de todo el país, quienes desde el viernes analizan la situación de los trabajadores del campo. El encuentro finaliza hoy con una ceremonia que se realizará en la sede del Partido Demócrata Cristiano.

Durante los debates los campesinos abordan tres puntos claves acerca de la doctrina demócratacristiana, el programa y la acción.

José Díaz González, Presidente de la Juventud Provincial de Linares, al ser consultado por "La Nación" señaló, refiriéndose a la actual situación política, que "la derecha está empeñada en una millonaria campaña de mentiras a la cual los trabajadores del campo no prestan oídos, ya que tenemos conciencia de lo que significa toda esa publicidad de los explotadores de los campesinos".

"Durante mis 29 años de vida — agregó Díaz González — he visto y sufrido el dolor que nos han causado los "momios" latifundistas. Con el Gobierno del Presidente Frei la situación ha sido diferente, hemos subido tres peldaños, nos quedan aún otros pocos. Esto es lo más difícil. Pero el cuatro de septiembre tendremos el triunfo popular de Radomiro Tomic, el candidato de los pobres y de los campesinos".

LA VERDADERA DOCTRINA

Hugo Trivelli, Ministro de Agricultura, fue invitado especialmente a la sesión inaugural del viernes.

En su intervención manifestó que "hay doctrinas de todo orden, pero es una la verdadera en lo material, social, económico y cultural. Es la doctrina que desea construir la Nueva Patria".

Esta es la doctrina demócratacristiana que primero se expresa a través de un programa y luego en la acción. La juventud campesina de nuestro partido debe estudiar en este congreso la Doctrina, el Programa y la Acción".

ORGANIZACION POPULAR

Ricardo Valenzuela, en su calidad de Vicepresidente del P.D.C. dio la bienvenida a los trabajadores del agro con una breve alocución.

"En este Gobierno — dijo — iniciamos la organización popular y la concientización de los trabajadores para llegar a un segundo Gobierno DC preparados para sustituir el injusto régimen capitalista por el sistema comunitario. La juventud debe realizar no sólo la tarea política de ganar la elección con To-

mico, sino llevar la doctrina demócratacristiana a sus padres, a sus amigos para que comprendan el significado del sistema comunitario que ha iniciado en los asentamientos campesinos durante estos seis años del actual Gobierno del Presidente Frei".

En otra parte de su intervención el Senador Valenzuela recalco la importante labor de concientización que debía hacer hoy la Juventud para derrotar el individualismo capitalista, única manera de conquistar la plenitud de la nueva sociedad".

Falleció destacado dirigente juvenil demócratacristiano

Falleció en el Hospital Regional de Concepción, el dirigente de la Juventud Demócrata Cristiana Julio Bernal Fernández, a consecuencia de las lesiones recibidas en un accidente automovilístico. Su deceso se produjo a las siete horas de hoy, mientras se le prestaba atención de urgencia para un traumacrabeo encefálico, que le fue diagnosticado.

Viajaba desde Concepción a Chillán acompañado del dirigente José Miguel Fritts, en su calidad de consejeros de la JDC de Concepción, para preparar el encuentro que deberá sostener el candidato presidencial Radomiro Tomic con los jóvenes de la zona.

Un camión que corría en dirección al Sur, perdió la dirección, estrellándose de frente al automóvil en que viajaban los dirigentes políticos, con las consecuencias ya señaladas. José Miguel Fritts

se encuentra internado grave en el mismo establecimiento hospitalario.

Los funerales de Julio Bernal Fernández se realizarán mañana a las once horas, en el Cementerio de Concepción, asistiendo en representación de la Juventud Demócrata Cristiana, el dirigente Akel Tapiaybel candidato presidencial Radomiro Tomic y su hijo Carlos.

Mujeres de Santiago con Olaya de Tomic

Una gira por tres comunas de Santiago realizó la esposa del candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Olaya de Tomic. Las visitas incluyeron la octava, novena y décima comuna, en todas las cuales fue recibida cariñosamente por las adherentes y simpatizantes femeninas de la postulación presidencial Radomiro Tomic. En la fotografía, un aspecto de una de las diversas concentraciones realizadas en favor del Candidato del PDC.

Modificación a los dividendos CORVI presentará la Democracia Cristiana



JUAN HAMILTON. Urgencia para modificar el sistema de pagos de los dividendos CORVI.

El Senador Juan Hamilton anunció ayer que de acuerdo con el criterio expuesto públicamente por Radomiro Tomic, acerca del sistema de pago de los "dividendos Corvi", elaboraron un proyecto de ley en la materia y solicitaron al mismo tiempo al Presidente de la República que patrocine la proposición de ley referida y dada la urgencia en la solución del problema que ella aborda, que la incluya entre las

observaciones que el Gobierno ha anunciado que hará al proyecto de ley ya aprobado por el Congreso que permite el acceso de los trabajadores a las viviendas construidas por sus empleadores con el cargo al impuesto habitacional del 5 por ciento.

Hamilton señaló que el proyecto de ley fue elaborado de acuerdo con los siguientes criterios:

- 1- Mantener el actual sistema, de reajustabilidad, de los créditos por vivienda, respecto de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo y de las viviendas definitivas de más de 45 mts. cuadrados de superficie, toda vez que ellas tienen generalmente un alto costo de construcción y una acelerada valorización en el mercado.
- 2- Facultar al Presidente de la República para reemplazar la reajustabilidad respecto de las viviendas definitivas con menor superficie que la indicada, por un interés anual sobre el crédito respectivo.

que en caso alguno sería superior al interés bancario; y que se aplicarían en tasas decrecientes a medida que disminuya el valor del crédito respectivo.

3- Suprimir la reajustabilidad y el interés respectivo de los sitios y viviendas provisionales (operativo sitio).

Este sistema, más justo y equitativo, facilitaría el cumplimiento de las obligaciones que van contra los grupos que poseen sitios y viviendas provisionales.

4- Patrocinar la consolidación de las viviendas pendientes de otorgamiento de plazos para cumplimiento, con el fin de regularizar la situación de las familias que han visto en la imposibilidad de mantenerse en el pago de deudas habitacionales y llevar tranquilidad a esos hogares.



Presidente Frei inauguró motonave "Lago Llanquihue"

En ceremonia de especial relevancia el Presidente de la República inauguró la motonave "Lago Llanquihue", la primera de una serie de seis graneleros adquiridos por la Empresa Marítima del Estado.

El acto, que se efectuó a bordo del moderno barco, estuvo presidido por el Sr. Frei, acompañado por los señores Carlos Ossa y Alejandro Hales y el Sr. Sergio Saldivia, jefe de la Empresa Marítima del Estado.

El Sr. Frei, al iniciar su discurso, dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

El Sr. Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

Por su parte el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celodón, quien habló a nombre del Gobierno, destacó lo que para el futuro inmediato de EMPREMAR significa la adquisición de estos modernos seis graneleros, más un barco frigorífico, barcasas y un patrullero. Reseñó las obras realizadas en los puertos del litoral nacional y se refirió al compromiso que Chile tiene en la política que dice relación con la fijación de fletes y racionalización de los servicios de fletados del transporte marítimo de nuestro comercio exterior.

Luego interviniendo el Embajador de España en Santiago, José María de Lojendio e Irujo y el Sr. Frei.

Finalizada la ceremonia, el Jefe del Estado e invitados especiales fueron obsequiados con un cóctel en los comedores de la motonave "Lago Llanquihue", ofrecido por la Empresa Marítima del Estado.

Mañana se inaugurará en el edificio General Norambuena de la Dirección de Carabineros la reunión de los 25 Intendentes del país y de los Gobernadores de Arica, Presidente Aguirre Cerda y Talcahuano, para analizar el próximo proceso electoral del cuatro de septiembre.

La reunión, que se prolongará por dos días tiene por objeto coordinar los trabajos administrativos, de computación e información de la elección presidencial.

El acto inaugural se realizará mañana a las 9.30 horas en la Sala de Sesiones del mencionado edificio y será presidida por el Ministro del Interior, Patricio Rojas.

En la tarde, las autoridades de Gobierno

Intendentes se reúnen para coordinar trabajo de elección presidencial

Interior se reunirán con el Presidente de la República en un té en el Palacio de La Moneda.

El temario consultado para la reunión y sus expositores es el siguiente: "Ley de Elecciones", relator Andrés Rillón, Director del Registro Electoral; "Aspectos Administrativos de la Elección", Manuel Manson, asesor jurídico del Ministerio del Interior; "Disposiciones de la Ley de Elecciones sobre propaganda electoral", Juan Achurra,

Subsecretario del Interior; "Análisis de la situación actual", Ministro Patricio Rojas y Cómputos y Comunicaciones, relator Oscar López, Jefe Administrativo del Ministerio.

Una improvisada marcha hasta La Moneda organizaron ayer alrededor de las 14 horas los participantes en el Primer Congreso Nacional de

Juventudes Campesinas, para saludar al Ministro del Interior, Patricio Rojas.

El Secretario de Estado que ya se encontraba en su auto dispuesto a retirarse a su domicilio debió regresar hasta su Gabinete para recibir a los jóvenes campesinos, con los que departió cordialmente.

Dijo el Presidente Frei: "Lo que ha conseguido nuestro país lo ha hecho el trabajo de su gente"

Diversos aspectos de la política económica, nacional mantenida durante su Gobierno, y las realizaciones logradas en él comentó el Presidente de la República, Eduardo Frei, al hacer uso de la palabra durante el acto inaugural de la Motonave "Lago Llanquihue", de la Empresa Marítima del Estado, adquirida recientemente en España.

Junto con esto, el Primer Mandatario dio un diagnóstico y real mentís a quienes han injuriado, calumniado y distorsionado las intenciones del Gobierno. Les demostró con hechos reales que Chile avanza, que nuestro país es libre y que todo lo realizado se ha conseguido con el esfuerzo de su gente.

El Presidente Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

El Sr. Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.



El primero de seis graneleros adquiridos por la Empresa Marítima del Estado a España inauguró el Presidente Frei en Valparaíso. El Jefe del Estado presidió la ceremonia de inauguración de la motonave "Lago Llanquihue", atracada en el sitio tres del puerto, junto a los Ministros de Obras Públicas Eugenio Celodón y de Economía, Carlos Figueroa. Estuvieron presentes además los ejecutivos de EMPREMAR, el Intendente de Valparaíso Enrique Vicente y el Alcalde de Viña, Alfonso Anzieta.



Los participantes del Primer Congreso Nacional de Juventudes Campesinas, que se celebra en Santiago, visitaron ayer al Ministro del Interior.

El Presidente Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

El Sr. Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

El Presidente Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

El Sr. Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

TEMPORALES

Diez mil fonolitas, 2 mil frazadas, 500 colchones y alimentos para dos mil personas ha entregado la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior a los damnificados de los últimos temporales de viento y lluvia que afectaron la zona comprendida entre Illapel y Temuco.

El Director de la Oficina de Emergencia, Gabriel Salvador, destacó que las poblaciones más afectadas en la provincia de Santiago eran Barrancas, San Rafael, Conchalí y Renca. Hasta esos lugares han llegado las asistentes sociales de la Oficina de Emergencia para encuestar a los damnificados y planificar así la ayuda que requieren.

TALLER LABORAL

A las 19 horas de hoy será inaugurado el Primer Taller de Capacitación de Costura Industrial, iniciativa impulsada principalmente por la Corporación de Juntas Vecinales y Centros de Madres de la Décima Comuna de Santiago.

A la ceremonia han sido especialmente invitados el Presidente de la República y su esposa, el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso; el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann y la Directora de la Oficina Nacional de la Mujer Gabriela Merino de Maluenda.

Durante la ceremonia inaugural de este taller que viene a satisfacer antiguas aspiraciones de las madres de la décima comuna, la Directora de INACAP, Gladys Balcaza, hará una demostración a las alumnas inscritas en el primer curso en sus respectivas máquinas.

El Presidente Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

El Sr. Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

El Presidente Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.

El Sr. Frei dijo que el acto era un hito en la historia del transporte marítimo de Chile, ya que permitía rebajar casi un 35% los costos de transporte de los productos que se exportan y de los que se importan.



FRZOSA!



FRZOSA!



FRZOSA!

Liquidación TOTAL

Precios tirados a la Calle!

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660. - BANDERA 617.

<p>Odontine, Pasta Dentífrica, grande E° 2,59</p> <p>Shampoo Crema 1/2 litro, huevo, Almendra, Frutilla 3,50</p> <p>Jabón Lux Tocardor 1,99</p> <p>Colonia Inglesa Legítima, frascos de 1/8 litro 3,50</p> <p>Colonia Inglesa Legítima, frasco de 1 litro 24,80</p> <p>Laca Susan Day, frasco de 1 litro 13,90</p> <p>Laca Ballerina, frasco de 1 litro 16,50</p> <p>Laca Helen Curtis, Spray gigante 15,90</p> <p>Laca Satin Set, Spray Gigante 13,90</p> <p>Desodorante Lancaster 2,85</p> <p>Cremas de mano Pielarmira y Ninoska 2,40</p> <p>Polvos Compactos Barbara Lee 7,50</p> <p>Polvos Compactos Angel Face 9,90</p> <p>Tintura Roux 11,90</p> <p>Tintura L'Oreal de París 9,50</p> <p>Tintura Koleston 13,90</p> <p>Tintura Instant Color de Clairol 16,90</p> <p>Colonia Coral Atkinson 17,80</p> <p>Hojas Schick, paquete de 5 hojas 3,90</p> <p>Hojas Legión Extranjera, paq. de 5 hojas 2,90</p>	<p>50 Sobres y 1 Block carta papel 1/2 112 hilo por E° 5,90</p> <p>Bolígrafos Sylvapen, gran calidad 1,00</p> <p>Peinetas grandes, tipo Pantera 1,00</p> <p>Cuadernos 40 hojas 0,39</p> <p>Agujas Alemanas para toda máquina de coser. Docena 6,00</p> <p>Elastico de seda, pieza de 10 metros Calzón de goma, marca "Secuito" 3,40</p> <p>Portadocumentos Implatex 32 cms. con cierre 11,90</p> <p>Medias Nylon Legítima, Non Run 4,90</p> <p>Medias Stretch, sin costura 9,90</p> <p>Guantes Stretch, última moda 6,50</p> <p>Guantes Cabritilla finísimos, señora .. 57,80</p> <p>Guantes afranelados, caballeros 17,90</p> <p>Guantes afranelados, niños 13,80</p> <p>Cuadros señora, afranelados 7,50</p> <p>Enagua Nylon encaje ancho 11,80</p> <p>Pintrora tela Caupolín 21,50</p> <p>Camisa dormir moletón estampado .. 47,80</p> <p>Camisas popelina, 28-34, tipo colegial Jardineras de franela azul, café y plomo 23,80</p>	<p>Blue Jeans franela, 3 costuras, con cierre, 42 al 50 E° 49,80</p> <p>Pantalón Polycrón Inarrugable 69,80</p> <p>Pantalón Terylene, Inarrugable 95,00</p> <p>Camisas finísimas de popelina, con cuello de repuesto 39,80</p> <p>Camisas Perlón, wash and wear 29,80</p> <p>Camisas franela escocesa 34,80</p> <p>Camisas Polycrón, wash and wear 59,80</p> <p>Pijamas hombre, franela gruesa 79,80</p> <p>Calzoncillos popelina, cortos 12,50</p> <p>Camisetas y Calzoncillos afranelados, gruesos 19,80</p> <p>Gran saldo tejidos de lana, finos, para niños, a elegir 39,00</p> <p>Gran saldo tejidos de lana, finos, para señoras, a elegir 59,00</p> <p>Gran saldo tejidos de lana, finos, para hombres, a elegir 69,00</p>
--	---	--

Descuentos especiales en compras por docenas

VEA VITRINAS Y COMPRUEBE LAS EXTRAORDINARIAS OFERTAS EN NUESTRAS SECCIONES PERFUMERIA - LIBRERIA - PAQUETERIA - ROPA INTERIOR - MEDIAS - CALCETERIA - CONFECCIONES.

Extraño caso policial envuelve a un Teniente de Carabineros

Hasta las últimas horas de ayer no se logra esclarecer totalmente un extraño y trágico suceso policial que tuvo como protagonistas a un oficial de la Subcomisaría de Carabineros "Dopello Ugarte", y a un individuo señalado como falso detective.

La versión entregada por el teniente Enrique Vega Morales, de 31 años, domiciliado en calle Ramul 5865 de la población Dávila, expresa que en la madrugada de ayer, luego de abandonar su servicio diario, sorprendió en calle Santo Domingo esquina de Bules, a un individuo en los momentos en que trataba de robar una camioneta que se encontraba estacionada en ese lugar. De acuerdo a la versión del teniente de carabineros, en ese

mismo momento aparecieron en un taxi otros tres desconocidos que manifestaron ser detectives por lo que lo instaron a subir al taxi en compañía del ladrón frustrado.

Una vez en el interior del vehículo, uno de los que viajaban en el coche, lo inmobilizó permitiendo la huida del detenido. Siguiendo con su versión el teniente expresó que al ver que el ladrón huyó, él hizo lo propio logrando desprenderse de los "detectives". Enseguida continuó la persecución del ladrón hasta que consiguió ubicarlo en una fuente de agua de San Pablo. Al verlo y tenerlo a distancia conveniente, lo golpeó varias veces con la culata

de su revólver para poder dominarlo. Cuando estaba a punto de conseguirlo, llegó uno de los "detectives" al que había disparado sobre el oficial de carabineros.

Frente a esta situación el teniente Vega Morales respondió haciendo cinco disparos uno de los cuales alcanzó en la cabeza a uno de los integrantes del grupo el que más tarde fue identificado como José Luis Navarrete Muñoz, quien se encuentra en grave estado.

Hasta ahí la versión entregada por el oficial de carabineros. En la contrapartida, funcionarios de la Posta 3 de la Asistencia Pública se dio que el teniente había llegado hasta ese lugar sin zapatos, con su revólver de servicio en la mano y con una chaqueta de pijama sobre sus hombros. Por estas mismas circunstancias se ha ordenado una investigación a fondo para esclarecer la verdad de lo ocurrido entre el oficial de la policía uniformada y José Luis Navarrete Muñoz.

SINTESIS

FINALIZO CONVENCIÓN DE GIRLS GUIDES

Hoy finalizó la convención anual de las Girls Guide de Chile, que se realizó en el colegio de las monjas Marianas en La Florida. Culminó con una serie de ceremonias propias del guidoismo, entre las que se incluyeron cantos, juegos y trabajos al aire libre.

ANIVERSARIO DEL ALA DE ABASTECIMIENTO

El cuadragésimo aniversario de su creación, celebró ayer el ala de abastecimiento de la Fuerza Aérea de Chile, fundada con el propósito de distribuir entre las diversas reparticiones internas los implementos y combustibles asignados a la institución.

METAFORA EN POESIA DE GARCÍA LORCA

"La metáfora en la poesía de García Lorca", será el tema que abordará mañana a las 19 horas, en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, el profesor Martín Panero.

ARMADA HACE LLAMADO A NUEVO CONTINGENTE

La Armada Nacional hace un llamado a todos los ciudadanos que cumplirán su servicio militar en ese plantel con el fin de que estén atentos a presentarse el 10 de agosto próximo.

En esta ocasión el futuro contingente deberá reconocer cuartel en la Escuela de Artillería y Torpedos de Las Salinas. Los nuevos conscriptos corresponden a la clase 1951.

Drama pasional protagonizó un Subinspector de Investigaciones

Al comienzo se pensó en un crimen y suicidio. Las investigaciones posteriores determinaron que efectivamente hubo suicidio, por partida doble. El crimen quedó descartado. Protagonistas del estremecedor suceso policial fueron el Subinspector de Investigaciones, Emilio Colombo Morales, de 39 años, y Raquel Caro Herrera, de 24 años, con quien convivió desde hace bastante tiempo.

El trágico desenlace de esta unión se produjo en la madrugada de ayer. Algunos vecinos escucharon un par de detonaciones que provenían del departamento 705 del edificio ubicado en el número 276 de la pasadizo Avenida Bules. Alarmados por los disparos, dieron aviso a la policía que de inmediato acudió al lugar. Al ingresar al departamento los funcionarios policiales se encontraron con el cuerpo sin vida del Subinspector de Investigaciones, mientras que la muchacha se debatía entre la vida y la muerte en medio del living del departamento.

Los primeros indagamientos hicieron presumir que se trataba de un típico caso de celos. El Subinspector Colombo —según los vecinos— había llegado al domicilio en las primeras horas de la madrugada, encontrando a Raquel acompañada de un galán. Cegado por los celos de inmediato había disparado contra la muchacha y enseguida, suponiéndola sin vida, se habría disparado en la sien un tiro que le causó una muerte instantánea.

Sin embargo, ese primer cuadro de la tragedia de Avenida Bules, fue descartado cuando los funcionarios de la Brigada de Homicidios al tanto de la situación del Subinspector con Raquel Caro Herrera, se pronunciaron por un suicidio doble. Ambos, desde hace bastante tiempo, se veían agobiados por su situación sentimental. Tanto Raquel como el Subinspector Colombo cargaban sobre sus espaldas un matrimonio anterior que había fracasado y que les estaba impidiendo la cristalización de sus deseos de rehacer sus vidas. De este modo optaron por el suicidio como única alternativa.



Ahora son propietarios

74 NUEVOS TITULOS DE DOMINIO. La Corporación de Servicios Habitacionales, hizo entrega de 74 títulos de dominio a un grupo de familias de la Población "Irene Belmar" de la comuna de Las Barrancas. Actualmente se han totalizado 178 títulos definitivos de propiedad solucionando de este modo el problema habitacional de 215 pobladores que han presentado sus antecedentes a la institución de 215 grabado, un aspecto de la ceremonia en que se entregaron los títulos.

Valparaíso 300 mil escudos de pérdidas en incendio de Asoc. de Médicos

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). A casi trescientos millones de pesos ascienden los daños en el último incendio que estalló en Valparaíso el miércoles pasado y que afectó a la Asociación de Médicos de Consultorios de Traumatología y Ortopedia, ASOMED, de calle Victoria 2364. La entidad se encuentra ubicada en el segundo piso, donde fue consumido por las llamas valioso instrumental médico.

Es el segundo incendio que en pocos días ocasiona grandes pérdidas a equipos médicos de este puerto, siendo el primero de ellos el que ocasionó también enormes destrozos y daños en el Hospital El Salvador de Playa Ancha, la semana pasada.

En el presente caso, sufrió los efectos del fuego también el Depósito Yarur, situado en la planta baja y los bomberos que acudieron de todas las Compañías a combatir el fuego debieron hacer especiales esfuerzos para evitar que las llamas se propagaran a inmuebles colindantes.

El acto mismo de sofocación del incendio tuvo algunos ribetes dramáticos cuando, a consecuencia de principios de asfixia sufridos, tres voluntarios debieron ser rápidamente auxiliados por sus propios compañeros y descendidos hasta la calle mediante las escalas telescópicas.

AFECTADOS

Otros locales afectados por el incendio fueron la Casa Santiago, tienda Nuevo Mundo y una oficina de Propiedades. Todos los propietarios manifestaron tener seguros comprometidos, siendo de docientos millones de pesos el que mantiene la Asociación de Médicos, que fue la mayor perjudicada.

gremios gremios gremios gremios

Normalizan actividades del hospital de Rancagua

Finalizó el conflicto que durante tres días y medio estuvo paralizado a más o menos 400 empleados del personal de auxiliares del hospital de Rancagua.

El conflicto, generado al principio por motivos económicos, ocasionó el tener que despatchar a sus casas a los enfermos que no estaban en estado de extrema gravedad y la movilización del personal del regimiento de la localidad, Cruz Roja y voluntarios del hospital, ya que en esta ocasión y cosa desafortunada en un conflicto hospitalario, no quedó personal de emergencia.

Los funcionarios del hospital se declararon en huelga el lunes pasado debido a que los dineros que se debían por horas extraordinarias correspondientes a los meses de abril, mayo y junio y julio y a pesar de que se encontraban en el hospital no pudieron ser cancelados con la brevedad que se solicitaban, debido a esto se pedía la salida del Director Subrogante y la encargada de la oficina de contabilidad.

Los empleados comenzaron ayer a reintegrarse a sus labores luego de afirmar un convenio con la Dirección Zonal del Servicio Nacional de Salud y el Hospital, normalizó sus labores el viernes.

SINTESIS

ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO TALCA

Mañana se cumplirá el septuagésimo quinto aniversario del Regimiento Talca, el otrora regimiento Chorrillos de Artillería Nocturna que fuera creado el 20 de julio de 1895.

El entonces Presidente de la República, Almirante Jorge Montt, decretó su creación recién pasada la revolución, de 1891. Tal regimiento llegó a establecerse en Talca en 1909 y tomó el nombre de Chorrillos en conmemoración de la victoria chilena en la campaña de la toma de Lima, en octubre de 1898.

TREN-FERIA TIENEN EN TRAIQUEN

Diariamente a las 6.15 horas, desde Traiguén, parte un convoy de pasajeros con destino a Renaco. Desde este centro ferroviario los viajeros se desplazan hacia el norte y sur del país, llevando maletas, bultos e incluso canastos con aves y huevos, productos especiales de la zona.

El convoy es alegre, ya que sus últimos coches semia una verdadera feria sobre ruedas, en la que se vende de todo un poco. Ayer el recorrido de este tren se vio suspendido, no por motivos hulesticos, sino por que no había stock de carbón de piedra para hacer andar la locomotora. Así lo señaló a Carabineros el jefe de estación agregando que es probable que hoy el abastecimiento de este producto quede normalizado y con ello reanude su camino el convoy.

CONFERENCIA SOBRE VENTILACION

Mañana a las 11 horas en el Colegio de Ingenieros, el ingeniero de las Naciones Unidas, Antonio Vega del Barco, dictará una conferencia sobre "Ventilación y acondicionamiento de aire" materia en la que el experto "Estos trabajos están auspiciados por el Instituto de Ingenieros Mecánicos y se ha invitado especialmente a aquellos profesionales que trabajan técnicamente en esta rama. El ingeniero Vega continuará esta conferencia el próximo viernes 24, a las 11 horas, en el mismo lugar.

Por declaraciones de Rector UTE, suspenden inauguración de terminal

La posibilidad de los santiaguinos de contar con un Terminal de Buses, similar al de otras capitales, que ofreciera comodidad y confort a los pasajeros, fue impedida por la declaración del Secretario General de la Universidad Técnica del Estado, Tomás Ireland, quien llamó a la "oposición física" a esta iniciativa.

Señalaron en su declaración que se habían visto obligados a esta suspensión como consecuencia de las declaraciones de Ireland a quien visitaron ayer que a través del diálogo de acuerdo con las normas y directivas vigentes se llegara a un acuerdo favorable para ambas partes.

Después de aclarar que la Sociedad era la propietaria legal de los terrenos, que ayer fueron amenazados de ser ocupados por un grupo de jóvenes que se identificó como alumnos de la UTE, dijeron que dicha universidad a dialogar sobre los problemas.

RECHAZAN AMENAZAS

Rechazamos, manifestaron a los periodistas que nos pretendía imponer la amenaza o de la amenaza lo que puede lograrse por el diálogo franco y sincero.

Señalaron también que solicitaron al Ministerio del Interior y al Subsecretario de Buses para que se produjera la ocupación de los terrenos que se habían anunciado, "oposición física" a que utilice la fuerza pública para adelantar.

Señalaron también que solicitaron al Ministerio del Interior y al Subsecretario de Buses para que se produjera la ocupación de los terrenos que se habían anunciado, "oposición física" a que utilice la fuerza pública para adelantar.

AMENAZAS AL TERMINAL

En conferencia de prensa ofrecida ayer por Eduardo Romero, presidente de la Sociedad Terminal de Buses Ltda. En

Gobierno ha logrado real avance social del campesino

LA SERENA. Este Gobierno no sólo habló de cambiar la vida del campesino, sino que lo hizo, dijo Rafael Moreno, vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, al entregar títulos de propiedad de cuatro asentamientos, en esta ciudad, ayer.

La ceremonia fue presidida por el Subsecretario de Agricultura, Felipe Amunátegui; Rafael Moreno, el Intendente de la provincia, Eduardo Sepúlveda, y otras autoridades.

La entrega de títulos favoreció a treinta familias campesinas del asentamiento "Ceres"; dieciocho de "Santa Filomena"; 33 de "El Rosario"; y cuarenta y dos de "Gabriela Mistral".

Jorge Alvarado, presidente provincial de los asentados de Coquimbo, fue el primero en hacer uso de la palabra en el estrado levantado en la Plaza de Armas, frente a la Intendencia de Coquimbo. El dirigente campesino señaló que el trabajador agrícola había demostrado que era verdaderamente capaz de asumir la responsabilidad de convertirse en el instrumento decisivo de la reforma agraria. "Hemos demostrado— dijo— que éramos capaces de hacer producir la tierra y que solamente el desprecio del latifundista por la dignidad humana y su afán de mantenernos en la ignorancia para esclavizarnos y abusar del trabajador desarraigado para exigir el respeto a sus derechos, era lo único que nos mantenía aplastados.

"El Presidente Frei confió en nosotros y la Reforma Agraria nos dio la oportunidad de demostrar que somos tan capaces como cualquier otro chileno. De demostrar que estamos dispuestos a responder a esa confianza y a esa responsabilidad trabajando la tierra y haciéndola producir. Nuestro esfuerzo se está multiplicando y la prueba de que avanzamos la dan los latifundistas, que redoblan sus ataques contra nosotros, tratando de hacer creer al país que somos incapaces, que ellos son los únicos que pueden hacer producir el campo.

"Que sigan hablando. Todo Chile agrario sabe la verdad que la reforma es buena, que la tierra produce más que cuando los pajes eran los dueños, que los títulos de propiedad están legalmente inscritos, que los campesinos estamos felices y conscientes de nuestra dignidad. Y ahora hemos venido aquí, a la ciudad, para que también ustedes sepan lo que el campesino piensa."

AVANCE CAMPESINO

El vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, hizo en su discurso un resumen de los avances que el campesino ha logrado durante el actual Gobierno.

Recordó el vicepresidente de CORA que fue durante la actual administración cuando se dictaron leyes que han permitido al campesino sindicalizarse; el pago de los días de lluvia, porque antes, cuando llovía, el campesino no tenía, según los terratenientes, derecho a comer; la nivelación del salario mínimo agrícola con el mínimo industrial, y la nivelación de la asignación familiar, porque al campesino se le miraba tan en menos que se le reconocían menos necesidades que a otros trabajadores; la de inamovilidad de los campesinos, que impidió que los patronos siguieran echando a los trabajadores agrícolas como si fueran animales, que se expulsan sin una explicación; la ley que limita la jornada de trabajo a ocho horas, desterrando del campo el trabajo de sol a sol.

Señaló que esa situación miserable y de abuso con el campesino subsistió por años, amparada por gobiernos de derecha, que siempre fueron enemigos del trabajador, pero también por gobiernos de izquierda, que hoy se proclaman salvadores del campesino, que se dicen revolucionarios y se atreven a criticar la reforma hecha por el Presidente Frei, en paz y libertad, y nunca hicieron nada, sino hablar.

¿Por qué no hicieron nada por el campesino? ¿Por qué no le dieron ni una hectárea de tierra a un campesino? ¿Por qué no hicieron la reforma agraria?

NUEVAS COOPERATIVAS

Los asentamientos convertidos en cooperativas con la entrega de escrituras son una demostración de la capacidad del campesino chileno.

"Ceres", un predio de 809 hectáreas, fue entregado en propiedad a 30 familias, que totalizan 230 personas. Los campesinos cultivan pepinos y papas y han construido viviendas nuevas para cada una de las familias vivientes, y han adquirido tractores, sembradoras y otras máquinas agrícolas.

"Santa Filomena" tiene una superficie de 384 hectáreas, que fueron entregadas a 18 familias, con un total de 96 personas. Producen papas y maíz y tiene 205 cabezas de ganado; también han construido casas nuevas y han comprado tractores y otras maquinarias.

"El Rosario" tiene 5.783 hectáreas. También produce papas y maíz y tienen ganado, maquinarias agrícolas y nuevas viviendas.

"Gabriela Mistral", finalmente, es un predio de 711 hectáreas que pertenecen a 42 familias campesinas, con un total de 216 personas que poseen maquinarias, casas nuevas, ganado y cultivan maíz y papas.

EN LLAY LLAY

Ceremonia similar se realizó en el teatro Municipal de Llay Llay, donde las autoridades hicieron entrega de sus títulos de propiedad a 201 familias campesinas de los asentamientos "Las Palmas", "Porvenir", "El Roble" y "Santa Rosa".

El asentamiento Las Palmas fue recibido por 65 familias. El predio tiene una superficie de 4.144 hectáreas, en las que se cultiva trigo, maíz, porotos, sandías, melones, ajos y cebollas. Tiene además un gallinero con 15 mil aves, 77 cerdos, 205 vacunos, y 20 caballos. Han comprado tres tractores, un camión y otras maquinarias agrícolas; existe además una escuela con 141 niños.

Porvenir es propiedad de 62 familias campesinas. El predio tiene 2.098 hectáreas, en las que se cultivan trigo, espárragos, maíz, sandías, melones, ajos, cebollas y ají. Los campesinos han construido 52 viviendas nuevas y han reparado otras diez, y han invertido sus utilidades en la compra de tres tractores, carros de arrastre, sembradoras y otros equipos agrícolas. Cuentan además con 218 vacunos y 110 caballos.

El Roble es de propiedad de 26 familias campesinas. El predio tiene 2.925 hectáreas. Se han construido 15 nuevas viviendas, una bodega, un galpón, cierras, etc. Cultivan, principalmente, trigo, avena, maíz, melones de exportación y cebollas. Tienen una lechería con 59 vacunos, cuarenta de los cuales son de ordeña, pertenecientes a la cooperativa, y otros 75 vacunos de propiedad de los socios, individualmente. Su maquinaria incluye 2 tractores, 2 carros de arrastre, segadoras, etc.

Santa Rosa tiene 3.277 hectáreas que pertenecen a 48 familias campesinas que cultivan, principalmente, trigo, maíz, melones y cebollas de exportación. Sus utilidades han sido invertidas en la adquisición de tractores sembradoras, carros de arrastre, equipos pasteros, bombas, etc.

Durante el período de asentamiento han construido 21 nuevas viviendas, una bodega de 700 metros cuadrados, 2 galpones para 10 mil pollos cada uno, pozos y tienen una lechería que produce 700 litros diarios.

MATRIMONIO



AYER a las 20 horas, en la iglesia San Luis de Maullín, se bendijo el matrimonio de la señorita Emilia Álvarez Fayó con Aquiles Montalva de la Huerta, el popular animador de Radio Candelaria, que noche a noche vive en contacto con el público santiaguino. Montalva anima "La Fiesta de la Candelaria".

Como padrinos de la boda actuaron, por parte de la novia, José Arratia L. y Luisa de Arratia. Por el novio Hernán Abarrúa y Graciela de Abarrúa.

CONCURSO LITERARIO GIBRAN

Con la entrega de Premios y diplomas el 22 de Julio, culminó el CONCURSO LITERARIO GIBRAN que concitó el interés de innumerables escritores chilenos.

El certamen abarcó tres temas: Poesía, Cuento y Ensayo. Casi un centenar y medio de participantes concurren a este torneo, que en su volumen total es el más importante que se realiza en el país.

Los estimulados en dinero y la edición de las obras que obtuvieron los primeros premios, alcanzan la cifra aproximada de \$ 50.000. Los autores recibirán 600 ejemplares de sus obras, encargándose la entidad auspiciadora de hacer llegar 400 ejemplares más a bibliotecas y centros de estudios.

El Concurso Literario GIBRAN ha sido creado por la Asociación Chileno-Árabe de Cooperación, entidad que asume la representación cultural de todas las instituciones de origen árabe existentes en el país, y es su deseo que dicho certamen tenga carácter de permanente a fin de estimular la obra de los creadores chilenos.

La repetición que ha tenido el Concurso ha sido intensa y la Sociedad de Escritores está realizando lecturas y foros sobre las obras distinguidas en el certamen.

Los jurados, fueron designados por la Sociedad de Escritores por la Asociación Chileno-Árabe de Cooperación. Algunos de los jurados expresaron que el nivel técnico del concurso ha sido excepcionalmente alto.

Los siguientes fueron los escritores que obtuvieron los primeros y segundos premios:

POESIA: Primer Premio: Edmundo Herrera "Oscuras Fiebras". Segundo Premio: Mario Ferrer "Obra Escapace Libre".

CUENTO: Primer Premio: René Parí "Obra 'Onlla Delantó'". Segundo Premio: Polo Adélano "Obra 'Arriados'".

ENSAYO: Primer Premio: Vicente Mengod "Obra 'Situaciones del Mundo Árabe'". Segundo Premio: Alejandro Isla "Obra 'Presencia poética de Mahfud Massis'".

Fueron otorgados, asimismo, varios accesit y menciones honoríficas.

Concurrieron al torneo literario GIBRAN escritores no sólo de la capital, sino en medida muy apreciable de provincias, desde Arica a Magallanes.

Pese a perder con Coquimbo 2-1:

San Antonio Campeón de la Copa Corbinos

El triunfo fue por gol-average, gracias al resultado de su anterior partido

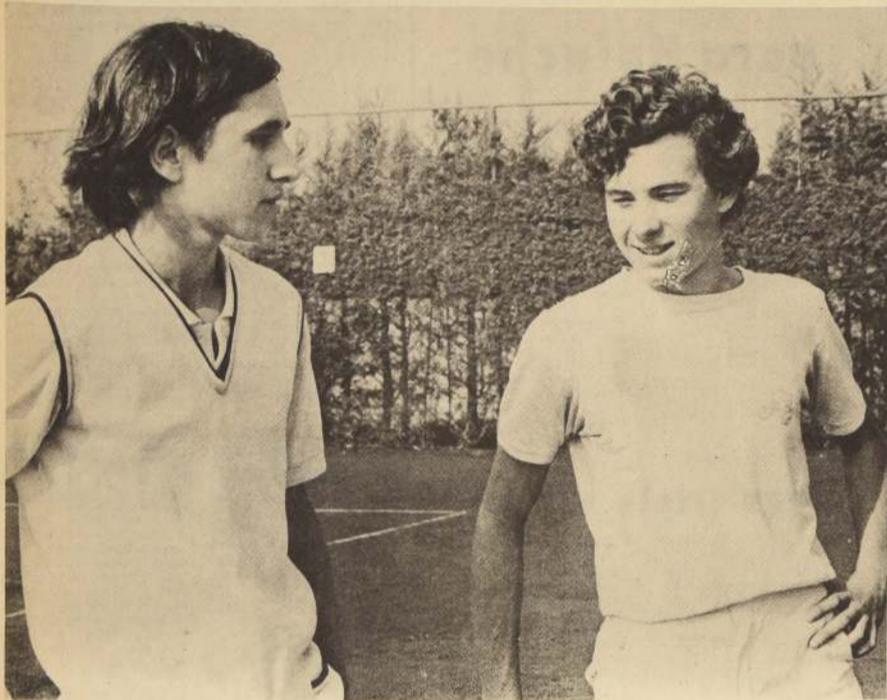


René Cárdenas, buen valor de Coquimbo que ganó a San Antonio.

Cancha: Estadio Municipal de Coquimbo. Pagaron: 3.015 personas. Recaudación: 13.143.000 escudos. Socios: Coquimbo 580, San Antonio 158. Arbitro: Walter Krauss (mal) favoreció al equipo local. Equipos: Coquimbo Unido (2) Helo, Espinoza, Vargas, Mulato, G. Díaz, Valdivia, Neira, Cárdenas, Gutiérrez, Ambler y M. Díaz. San Antonio Unido (1) Longa, Pérez, Linaza, Álvarez, Salinas, Gallegos, Vázquez, Pinto, Santibáñez, Becerra y Canales. Cambios: Orellana por Gallegos e Hidalgo por Santibáñez en San Antonio. Lata Ibarra por Valdivia. Dgalde por Ambler y Puebla por M. Díaz en Coquimbo Unido.

Goles: Primer tiempo a los 18 VÁSQUEZ de lanzamiento penal por foul de Espinoza a Vázquez. Segundo tiempo a los 22 VARGAS también de penal por foul de Álvarez contra Puebla. A LOS 45 nuevamente VARGAS y nuevamente de lanzamiento penal consigue anotar el tanto de la victoria. Expulsados: A los 35 fueron expulsados Mulato y Pérez por agitarse en la cancha. Finalizo la Copa Isidro Corbinos. El campeón de este certamen fue San Antonio Unido que pese a perder ayer por dos tantos contra uno, obtuvo el máximo galardón gracias a la

cuenta que consiguió el domingo pasado cuando en su cancha venció al mismo rival por cuatro a cero. El día ayer fue un match anormal con muchos roces con mucho juego brusco que el juez Krauss no supo controlar y al contrario en todos sus cobros favoreció al elenco dueño de casa. Cabe consignar que en el gol del triunfo de Coquimbo el arquero Longa de San Antonio detuvo el primer disparo y el juez en forma injustificable ordenó repetir la falta. El público de Coquimbo no quedó conforme con esta victoria. Esperaba una sorpresa en el marcador que su equipo no alcanzó a brindarsela (Mario Meza fue corresponsal).



Mario Urroz y Alvaro Fillol, finalistas de la división juvenil.

Para el S.A. de Tenis:

Silvana Urroz vencedora del Torneo de Selección

En los courts del Estadio Sirio se puso término ayer al Campeonato de Selección de Tenis de Menores organizado por la Federación Chilena y que contó con la participación de 91 jugadores en sus cuatro competencias (infantiles y juveniles, damas y varones).

Este campeonato tuvo como finalidad observar el estado de preparación y rendimiento de los mejores tenistas del país, sobre todo aquellos que con el carácter de preseleccionados venía entrenando. Patricio Apey y que deben participar en el Torneo Sudamericano de Menores en Sao Paulo, Brasil.

SIN SORPRESAS

No hubo sorpresas en los resultados. Llegaron a las fases finales los que por capacidad demostrada en varias oportunidades tenían méritos suficientes para hacerlo. Fue así como todos, sin excepción, los tenistas que estaban preseleccionados y entrenando con Patricio Apey conquistaron resonantes triunfos.

En infantil damas, Silvana Urroz derrotó a Liliana Martínez en tres sets, luego de perder el primero 5x7. Se rehizo en el siguiente para adjudicárselo por idéntico marcador. Ya en el tercero y decisivo, Silvana Urroz mandó en el court. El resultado de 6x1 ahorra comentarios. Lo cierto es que toda la lucha se centró en los primeros sets, donde una se jugó con nerviosismo, lo que no impidió para que se observaran excelentes jugadas. Ambas tenistas se pelearon punto a punto. Al final se impuso quien logró controlar mejor sus nervios, acentuando

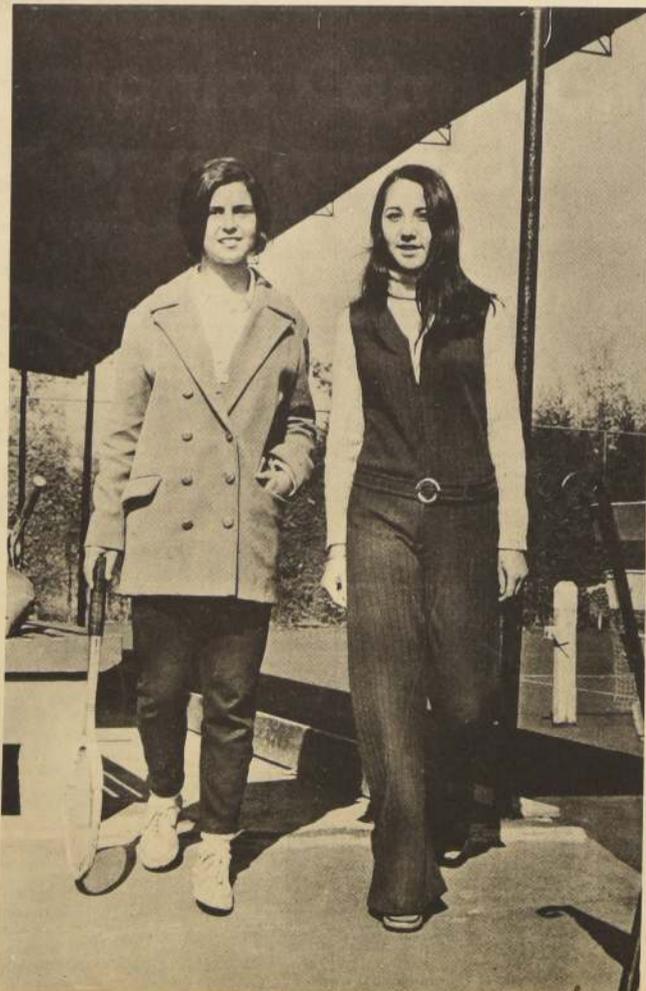
también a tiempo un mejor juego de ataque.

En el otro match, pero de varones de primera infantil, Ricardo Eynaudi

se clasificó campeón al derrotar a Hans Gildemeister 2x6/8x6 y 6x3. Fue un encuentro vibrante en que uno y otro exhibió sus recursos los mismos

que le han proyectado al primer plano del tenis de menores.

En segunda infantil varones F. Acuña venció a R. Acuña 6x0/4x6 y 6x2.



Maité Albagy y Silvana Urroz, dos raquetas jóvenes de muchísimo futuro.



Ursula Tilly, del Club Manquehue, saltó 1.45.

Manquehue derrotó a Club "Soc. de Gimnasia" de B. Aires

En una brillante tarde deportiva el Club Manquehue logró imponerse a su invitado argentino, "Sociedad Alemana de Gimnasia" de Buenos Aires, tanto en damas como en varones.

Las primeras lograron completar en la competencia atlética 110 puntos, mientras las argentinas hicieron sólo 94 puntos. Los varones de Manquehue lograron el primer lugar con 240 puntos y los argentinos los escoltaron con 160 puntos.

FIGURAS DESTACADAS

La figura más relevante que trajo el equipo argentino era Juan Carlos Dyrzka, campeón Sudamericano de los 400 metros vallas y defensor de sus colores en las Olimpiadas de Tokio y México. Aunque Dyrzka se dio entero y al final de la Posta 4 x 100 quedó rendido en el césped del Estadio, su equipo no logró ganar la prueba. El equipo nacional integrado por Hans Riether y M. Thiermann, Rudi Schmidt

y Fernando Sotomayor se adjudicó la prueba al llegar a la meta en 3.33.5 mientras los "usandinos" completaron los 400 metros en 3.33.7.

En salto largo de varones la mejor marca fue para Manquehue a través de su representante Alex Kapsch quien brinco 6.67; Iván Moreno saltó 6.90 pero su salto fue anulado. Sin embargo logró un segundo lugar con un salto de 6.66. Moreno explicó que no pudo lograr una marca mejor porque hace muy poco

entrenamiento ya por razones de trabajo puede asistir con regularidad a las pistas.

En los 200 metros damas hubo un record de torneo. Ursula Tilly, defensora del Club Manquehue, fue la argentina que llegó a la meta en 26.7. La escoltó Sara Kinzel con 27.0.

Para las damas del Club Manquehue fue también el triunfo en Salto Alto. El primer lugar fue para Ursula Tilly quien se elevó 1.45.

También en lanzamiento de jabalina hubo una actuación digna que merece mencionarse. Sara Kinzel clavó su lanza en los 36.10 metros. La atleta deportista de 18 años va así en franco camino para ser designada para los Panamericanos de Cali.

primero que todo voy a puente 640

voy a Puente 640 A REGODEARME CON EL SURTIDO DE TELAS!!
voy a Puente 640 A ELEGIR, BIEN ELEGIDO!!
voy a Puente 640 A LAS OFERTAS ESPECIALES!!



GRANDES ALMACENES

Yarur

PUENTE 640

UNA GENERACION CHILENA EN "LA CASA EN QUE VIVIMOS"

Hace cerca de 30 años, Patricio Kaulen tenía 20 años- filmaba su primer film. Era un cortometraje en blanco y negro. Este año concluyó su cuarto largometraje, en blanco y negro y se llama "La Casa en que Vivimos". Se llama "La Casa en que Vivimos" y bien podría representar la esencia de lo vivido y soñado por una generación.

Patricio Kaulen está orgulloso de su labor como realizador individual y como Presidente de Chile Films. Entre 1947 y 1965 se rodaron sólo 10 películas chilenas. Del 65 al 70- su período presidencial- en virtud de algunas medidas tomadas por el gobierno, se han rodado 30 películas.

Pero además de las facilidades legales ha sido importantísimo el aporte creativo de cada uno de los equipos que ha emprendido la compleja tarea de realizar un film en un país que cuenta con una mayor cantidad de elementos técnicos para este fin.

"La Casa en que Vivimos" se estrenará mañana en diversos cines de la capital. Hace poco fue exhibida en Buenos Aires. "Recibí allí- comenta Kaulen- una opinión muy favorable. La encontraron muy emotiva, de factura técnica muy correcta, casi impecable. Me dijeron: "Qué lástima que en Argentina no se haga cine como éste!". Elogiaron mucho la dirección. El nivel de actuación es muy bueno y extraordinariamente realista. El actor no se siente".

"La Casa en que Vivimos" es la visión de una familia de clase media chilena, a través de 40 años. Está el pasado dado en fotografía color sepia. Está el presente en todo color y el futuro en azul.

El lenguaje de Patricio Kaulen es realista. Describe, muestra, narra utilizando elementos de la realidad, personajes, situaciones y secuencias verosímiles. En su desarrollo combina la tragedia y la comedia.

La acción transcurre entre 1940 y 1980. El marco histórico de los episodios son los diversos períodos presidenciales desde el Frente Popular hasta los que han continuado. La trama anticipa lo que les sucederá a los personajes en los diez próximos años. "El espectador", dice Kaulen, "podrá sentirse un Dios contemplando el tiempo desde afuera".

Director de fotografía de este film es Adelqui Camusso, quien realizó la fotografía de "Breve Cielo" del argentino José Kohon, premiada en el Festival de Moscú. Colaboraron en el diálogo los escritores y periodistas Guillermo Blanco y Juan Tejeda, quien en nuestro diario firma sus crónicas de humor muy personal, con el seudónimo de Máximo Tejeda.

La familia que protagoniza este film lucha por conseguir una casa que sea el símbolo de todos sus sueños. Está formada por la esposa, interpretada por Carmen Barros, quien por primera vez no se interpreta a sí misma, como cantante, y por el marido, actuado por Domingo Tessier, actor de larga trayectoria en el Teatro de la Universidad Chile como actor y director de teatro.

Leonardo Perucci, la atractiva Katiushka (actualmente modelo en Buenos Aires) y Domingo Silva son los hijos del matrimonio. Un tío está interpretado por Pepe Rojas. Premio Nacional de Arte. Enrique Heine es el amigo al que le fue bien en la vida. Una vieja tía es Pury Durante la destacada actriz que se presenta diariamente en el Teatro Moneda, junto a Americo Vargas.

Actúan también en este film Eliana Vidal, Rubén Ubeira, Amelia Requena, Jorge Sallorenzo, María Luz Pérez, Paolo Salvatore, Ana del Valle, Tennyson Ferrada, María Castigliones, Raul Osorio, Mireya Véliz, Celino Hernández y muchos otros.

Trabajaron durante seis semanas de filmación, jugándose el todo por el todo. La película costó realmente 1.800.000 escudos, sin contar el aporte de trabajo de todos los que participaron. Los productores, cuatro, incluyendo a Patricio Kaulen, metieron plata, créditos y trabajo. "Arreglamos hasta el cacharro en la producción".

"Estoy satisfecho con lo que hicimos", dice Kaulen. "Agradecemos la difusión que hagan de este trabajo colectivo. Y si los críticos nos quieren pegar, que nos peguen".

Patricio Kaulen ganó con "Largo Viaje", su anterior film, un premio en el Festival de Karlovy Vary, Checoslovaquia. No le teme, pues, a los juicios.

El público podrá pronunciarse sobre "La Casa en que Vivimos", a partir de mañana.



Durante la filmación de "La Casa en que Vivimos", Pepe Rojas, Carmen Barros, Patricio Kaulen y una hada madrina que les desea éxito.

Curriculum de Patricio Kaulen

Patricio Kaulen Bravo. Nació el 18 de Abril de 1921, en Santiago de Chile.

A temprana edad comenzó a saber y oír hablar de cine. Su padre, Enrique Kaulen, fue fundador, allá por 1930 de la revista Ecran.

En 1939 debutó como actor en el film "Escándalo" que dirigió Jorge Delano (Coke). Dos años más tarde, filmó su primer cortometraje: "Historias del Tiempo" (1941) y al año siguiente, hizo su primer largometraje "Nada Más que Amor". Tenía 21 años. Hasta 1946 trabajó como Jefe de Producción de los Estudios Chile Films S. A., que en ese tiempo estaban en plena producción. Ese mismo año filmó su segundo largometraje "Encrucijada".

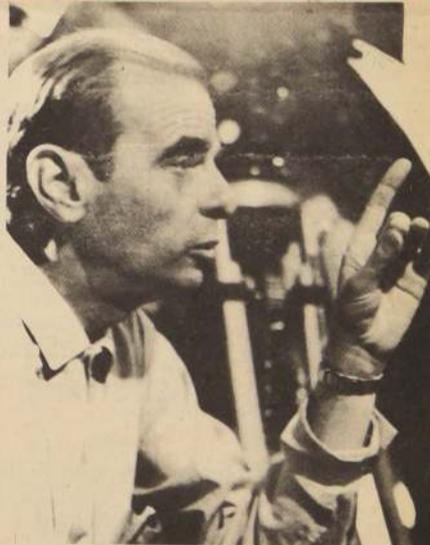
Por diversas circunstancias, derivadas de las necesidades de producción del cine que se hacía, dejó de filmar largometrajes, hasta que realizó "Largo Viaje" en 1967. En el intertanto, estuvo dedicado a la filmación de Documentales Industriales. Debe haber hecho 50 o más documentales.

En 1965 fue designado Presidente de Chile Films S. A. donde empezó a editar el Noticiero "Chile en Marcha" y diversos documentales. Abandonó, temporalmente, la presidencia de Chile Films para dedicarse a la filmación de "Largo Viaje". Fue fundador del Instituto Filmico de la Universidad Católica de Chile y el primer presidente de la Asociación de Directores y Productores de Cine (Diprocine).

Actualmente, tiene 49 años, está casado con María Downey y tiene 5 hijos, el menor de los cuales fue el protagonista de "Largo Viaje". Tres de ellos han trabajado como asistentes en "La Casa en que Vivimos". En 1968 "Largo Viaje" recibió el primer premio en el Festival de Karlovy Vary, en Checoslovaquia. En

1969 fue miembro del Jurado del Festival de San Sebastián, en España.

Kaulen, acaba de terminar la filmación de "La Casa en que Vivimos". Es autor del guión en colaboración con Javier Rojas, que fue también asistente de dirección en este film. La idea se perfeccionó durante 1969. El rodaje comenzó el 5 de marzo de 1970 y terminó el 20 de abril. Muchos creen que "La Casa" es su segundo largometraje debido al lapso transcurrido entre "Encrucijada" y "Largo Viaje".



Domingo Tessier, muy de anteojos, haciendo un pedido frente al mesón.

Carmen Barros, del canto a la actuación en cine

Una de las principales figuras artísticas del reparto de "La Casa en que Vivimos" es Carmen Barros, conocida popularmente por su seudónimo de cantante como Marianela.

Carmen Barros consagró un personaje de la comedia musical chilena más famosa. Fue la Carmelita de "La Pérgola de las Flores". Era "la que venía a la ciudad, con el canasto campesino bajo el brazo".

Era un papel realizado con frescura, simpatía y plena convicción.

Claro que la trayectoria artística de Marianela tiene folios muy antenores. Como cantante ha desarrollado una intensa actividad interpretando generos musicales de los más variados.

Carmen Barros posee una sólida preparación musical. Canta desde una aire tradicional chileno hasta la más refinada canción francesa, alemana, italiana, española del medioevo en adelante.

En esta película de Kaulen Carmen no canta. Sólo actúa "ha sido un trabajo muy difícil y sacrificado. Uno debe mostrar toda la emoción del personaje, sin la motivación actual que tiene durante todo el desarrollo de la representación de una pieza en el teatro. Ha sido por eso un trabajo de incansable creación".

Paralelamente a este trabajo, Carmen Barros realiza programas de televisión, junto a Martín Andrade, que han llamado la atención por su novedad y calidad artística.

Además estudia una partitura de Debussy y canto negro. Carmen no descansa.



Penúltimo sorbo del Provincial:

Serena - Green; a la caza del líder

- Los escoltas se miden en el Estadio La Portada, en el partido de mayor importancia de la jornada.
- Deportes Concepción, el puntero, recibe en su casa al "colista" Unión Calera.



EDUARDO CORTAZAR

Hoy se juega la penúltima fecha del Torneo Provincial de Fútbol y la disputa de los puntos reviste especial importancia puesto que a sólo un paso de la finalización del campeonato hay cinco equipos que podrían rematar en el primer lugar. Son cinco las representaciones que a lo largo de las 16 fechas disputadas hasta el momento se han mantenido en los lugares de privilegio de la tabla de posiciones.

En esta jornada puede clarificarse un poco el panorama. Están por verse. Todos los encuentros deben comenzar a las 15.30 horas. Las últimas lluvias que han azotado al país podrían conspirar para que no se jugaran dos encuentros en Concepción y Talca; en los restantes no hay problemas. Todo esto está sujeto a las condiciones climáticas.

ANTOFAGASTA HUACHIPATO

Bastante disputado debe resultar este encuentro que se jugará en el Estadio Regional de Antofagasta. Los norinos necesitan un triunfo para sumarse al grupo de los cinco que reciben puntaje para el Nacional, ya que de vencer a Huachipato, que es el último del grupo de avanzada, le igualaría en el cómputo. Los antofagastinos tienen 16 puntos y los sureños 18; en el partido de la primera rueda ganó Huachipato por 3 goles a 0.

Los dirigidos de Peco Molina cumplieron una buena actuación la semana pasada al empatar sin goles con el líder, Deportes Concepción, en su propia casa. Por este mismo motivo no se anuncian innovaciones en la formación. Los sureños

empataron frente a Lota y habrá un cambio en su alineación con respecto a ese partido. Alberto Contreras reemplaza a Villalba.

LA SERENA-GREEN CROSS

El partido más reñido de la fecha es éste que juegan en La Portada, Deportes La Serena con Green Cross de Temuco. Los dos cuadros llegan a la penúltima jornada en igualdad de puntaje y escoltando al líder a un sólo punto de distancia, con 19 unidades cada uno. Los temucanos vienen de ganar a Wanderers y los serreneses de empatar con Everton.

En la primera rueda venció Green Cross por 2 a 0, y ahora La Serena busca el desquite. Dante Pesce, entrenador de los norños, mandará al campo a la misma onza de la semana anterior. Por su parte, en Green Rojas ingresa en lugar de Orellana.

WANDERERS—LOTA SCHWAGER

Juegan en el Estadio Playa Ancha en un partido sin importancia. Ambos cuadros están en la mitad de la tabla y sin chance de obtener puntaje de bonificación. Los porteros tienen 14 puntos y los carabineros 13; en la primera fecha empataron a 2 goles por bando.

En Wanderers se anuncian las reapariciones de Oleniak y del arquero Aránguiz; en el cuadro de Lota existía la duda sobre la inclusión de Fernández o Alvarez.

RANGERS—EVERTON

Los viñamarinos se juegan su posibilidad de triunfo en el Estadio Fiscal de Talca, frente a Rangers. Difícil compromiso para Everton que marcha con 19 puntos y va en el segundo lugar de la tabla. Rangers tiene 14 puntos y se encuentra en una



Alberto Fouilloux, figura importante en el engranaje de Huachipato que viaja a Antofagasta a enfrentar al cuadro local.

situación intermedia: en la rueda inicial, venció Everton por 3 a 0.

En el cuadro de la Ciudad Jardín no se anuncian cambios; en el elenco sureño entran Graña y Camino.

CONCEPCION-U. CALERA

El líder del Provincial recibe en su casa al colista del torneo. En el papel, fácil compromiso para los punteros penquistas, que se encuentran al tope de la

tabla con 20 puntos. Calera tiene sólo 8.

En la primera rueda venció Deportes Concepción por 2 a 1.

En el cuadro lila, Marios López reemplaza al suspendido Fabres. Donato Hernández anuncia una serie de cambios para este partido. Libuy estará en la valla. Tapia entra en lugar de Romero y Zuleta reemplaza a Torres.

Gran doble en Rancagua: O'Higgins-U. Española y Magallanes-Palestino

En Rancagua podría caer esta tarde Unión Española, líder del torneo Metropolitano.

En efecto, su compromiso frente al dueño de casa se presenta bastante difícil toda vez que O'Higgins viene de cumplir una excelente actuación frente a Colo Colo en Santiago.

En el cuadro celeste de Rancagua se anuncia la inclusión de su zaguero central César Valdivia, totalmente recuperado de su lesión. De la misma manera el entrenador Bedoya cree contar con Freddy León, que se encuentra bien.

Por su parte, los rojos de Santa Laura presentarán el mismo equipo de la semana pasada.

El match entre Unión Española (20 puntos) y O'Higgins (10 puntos) será el partido estelar de la tarde rancaguina.

PRELIMINAR

A las 13.30 horas comenzará el primer partido de la reunión doble. Los encargados de abrir fuego serán Palestino (7 puntos) y Magallanes (5 puntos).

Los tricolores anuncian a Villagarcía, probablemente Gallardo y Herrera por Ramírez.

En la academia no hay cambios pero a última hora Estay decidirá si Leiva o Martinovic serán de la partida. Los antecedentes para este encuentro dicen que en la primera rueda Magallanes cayó batido por Palestino claramente por 3 a 1. De manera que esta tarde, con las precauciones necesarias, los albicelestes pueden tomarse desquite de lo que aconteció en aquella oportunidad.

En resumen, Rancagua vivirá esta tarde una excelente jornada futbolística. La presencia del puntero y la actuación del dueño de casa son motivos más que suficientes como para causar expectativa hoy en la ciudad heroica.



Gonzalo en el equipo de U. Española.



La ofensiva de Deportes Concepción, con Castro a la cabeza, enfrenta a la débil defensa de Unión Calera. El líder puede mantener su posición.

Nacional de Clubes:

Pimpón: Libcen sigue como atracción en la 4a. Zona

Esta tarde a las 15.30 horas en el local del Club Comercio Atlético se completa la décima fecha del Torneo de Clubes Campeones de Mesa correspondiente a la IV Zona.

RESULTADOS

En la competencia de varones, donde Libcen se ha constituido en una gratísima sorpresa (Felipe Rojas es uno de los mejores pimponistas del certamen), registró en la 8a y 9a fechas los siguientes resultados:

Colo Colo 5 Comercio Atlético 2, Libcen 5 Yaru 2, Municipal 5 Radio Club 1, Unión Española 5 Véliz Sánchez 0, Simón Bolívar de Rancagua 5 Helénico 2.

Damas: Colo Colo 3 Comercio Atlético 0, Helénico 3 Simón Bolívar 1, Varones Yaru 5 Comercio Atlético 4, Libcen 5 Nuevo Amanecer 2, Municipal 5 Véliz Sánchez 3, Simón Bolívar 5 Radio Club 0.

Juegan los equipos varones de Comercio Atlético y Nuevo Amanecer, de las Asociaciones de Santiago y Metropolitana Nuñoa, respectivamente vienen de perder sus últimos encuentros.

En el instituto Nuñoa sobresale la presencia del campeón nacional, Manuel González, y del juvenil Rubén Reimberg, ambos clasificados entre los ocho preseleccionados para el Campeonato Sudamericano de Guayaquil, Ecuador.

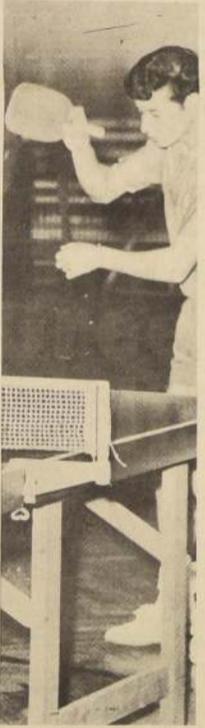
Desde Lo Espejo se inicia regularidad

Se inicia el Campeonato Metropolitano de regularidad, que en esta ocasión organiza el Club Thomas Bata. Para la realización de este evento automovilístico, el Consejo de Delegados de Anarce (Asociación Nacional de Automovilismo de Regularidad) designó una comisión, que es la que llevará a efecto el control y ejecución de toda la parte técnica, dejando al club que lo local organiza, en este caso "Tho-

mas Bata" de Peñafiel, lo correspondiente a Premios y Festejos.

La prueba para esta prueba, que terminará en Peñafiel, se dará a las 9.30 horas A.M. desde el lado Sur del Peaje Lo Espejo.

De acuerdo a lo acordado en el último Consejo Nacional de Regularidad, en esta prueba se utilizarán los nuevos tipos de control.



Felipe Rojas, animador del Torneo Nacional de Clubes, ha vuelto a mostrar sus condiciones, ahora defendiendo a Libcen.

Necesidades deportivas de La Granja conoció Marco Antonio Rocca

Una provechosa visita inspectiva a la comuna de La Granja, donde conoció sus necesidades más inmediatas, realizó ayer, el Director General de Deportes y Recreación, Marco Antonio Rocca, quien se hizo acompañar en esta oportunidad del Subdirector de Deportes, Guido Ossandón Sánchez, del Mayor Ayudante, Hernán Mardones, del Jefe de Instituciones Deportivas, Mario Fischer, del Arquitecto de Construcciones deportivas, Augusto Schwentzer y de otros funcionarios de esa repartición estatal.

Se visitó primeramente dos campos deportivos que se encuentran ubicados en la Población Joao Goulart. El primero de ellos tiene una superficie de 6.442,2 metros cuadrados, predio fiscal que fue confiado a la Liga, por la Dirección de Deportes, según el D.F.L. 791, en artículo 5º en un plazo de 10 años para su uso deportivo. El Director de Deportes, prometió a los dirigentes de la Liga "Joao Goulart" hacer los estudios correspondientes para que la mencionada Liga, sea

dueña de este predio de dominio fiscal. También, se estudió el cierre de estas canchas y la habilitación de camarines y baños de la cancha N° 1. Se estudió la habilitación de canchas de básquetbol en este sector, especialmente del Club "Progreso", para incorporarlo al Plan Nacional y Difusión, que patrocina la Dirección General de Deportes. En San Gregorio, se visitaron las canchas N° 1 y 2, y se proyectará la instalación de camarines y baños respectivos. También, un Gimnasio para boxeo, aprovechándose para este efecto, un antiguo galpón cerrado en la Población "22 de Julio", ex San Rafael, existe una cancha la cual necesita empapelarla y habilitarla con camarines y otras necesidades menores. Actualmente, existe otra cancha, cuyo terreno está destinado para la construcción de una escuela y para áreas verdes.

En la Población Pablo de Rokha, prácticamente no existe campos deportivos. Hay tres campos, Pablo de Rokha, Raul del Canto y "6 de Mayo" que han adecuado un terreno, que en su

tiempo fue un tranque. La primera autoridad del deporte nacional, prometió hacer los estudios correspondientes de declive y desague para habilitarla para cancha de fútbol. Todas estas necesidades y otras de sectores apartados de esta comuna, cercana a las 200 mil habitantes y con 41 poblaciones en el Consejo Local, las hará presente a la Dirección de Deportes.

Penúltima fecha del "Metro":

La "U" y Colo Colo por el tercer puesto en Ñuñoa

"Hoy sí que el Nacional se llena".

—Esa es la opinión de los dirigentes del fútbol, de la Central, de la "U" y de Colo Colo a los que se agregan también dirigentes, técnicos y jugadores de Universidad Católica y Audax Italiano, que son los encargados del coté de fondo.

Lo cierto es que la Central se puede anotar un "porotazo" con esta forma de programar los cuatro partidos del torneo metropolitano, desplazando dos hacia Rancagua con la presencia del puntero Unión Española y dejando sólo dos en la capital y eliminando la jornada del Sábado. Una prueba que llegó junto con un clásico que siempre es esperado por nuestra afición, un clásico que a medida que avanzan los años consigue tomar mayor interés en el hinchazo. La ubicación de ambos equipos en la tabla de posiciones donde comparten el tercer lugar con 13 puntos, la campaña que ha cumplido Colo Colo, la atracción permanente que significa ver en acción al equipo de Universidad de Chile, es un incentivo que el público con seguridad no dejará de considerar para llegar en gran cantidad a Ñuñoa. Si a ello agregamos el preliminar con Católica y Audax, considerando que la UCE va en el segundo lugar con una campaña bastante regular y que Audax ha conseguido en las dos últimas fechas empates importantes, tenemos la proyección de una jornada futbolística de excepcionales relieves.

CATOLICA ANUNCIA CAMBIOS. Para José Pérez no constituye ninguna novedad hacer cambios de una jornada a otra. El técnico argentino quiere darle oportunidad a la gente que viene de abajo, desde las divisiones inferiores. Política que le ha dado buenos resultados hasta el momento. Para el partido de hoy hay cambios obligados por lesiones de algunos titulares. Sale Armando Díaz en el ataque y entra Meneses y en el medio campo, Isella será reemplazado por el juvenil Faldúez. El resto no sufrirá variaciones.

AUDAX SIN CAMBIOS. Los ídolos no anuncian cambios. Salvador Biondi que no había tenido suerte en las primeras fechas ya ha conseguido formar un equipo más o menos estable e incluso probar jugadores como es el caso de Satah que sigue en el ataque junto con Villanueva. Católica sub puntaje con 18 puntos, Audax sólo con 10 puntos.

LA "U" En la "U" hubo preocupación en la semana por este partido frente a Colo Colo. Para Ulises Ramos es un partido especial "ganar a Colo Colo nos serviría para llegar al partido final del metro ante Unión con la moral alta y dispuestos a recuperar terreno en el certamen Nacional".

Y para Pancho Hormazábal, el match también tiene una significación especial. "La "U" es un gran equipo y está ubicado en el tercer lugar igual que nosotros, pero más que los puntos para la bonificación está la tradición que tiene este partido y que resulta un verdadero clásico del fútbol chileno con todos sus agregados".

Esa es la opinión de los técnicos. En el cuadro azul vuelven Marcos y Spedaletti en el ataque, el resto sigue igual.

En cambio en Colo Colo hay problemas mayúsculos con enfermedades y lesiones. No se

sabe quién juega; se anticipa que estarán otra vez, Piriz, Leonel y Hermsolúa, pero del resto

El preliminar se inicia a las 13.30 horas el match de fútbol a las 15.30.

El preliminar se inicia a las 13.30 horas el match de fútbol a las 15.30.

El preliminar se inicia a las 13.30 horas el match de fútbol a las 15.30.



Guillermo Yávar: Talento y habilidad en medio campo.



HUGO BERLY: Dura tarea para detener el rápido ataque de la UCE.



FERNANDO CARRILLO: Pieza importante en el engranaje de Católica.

Juegan en el paradero 30: "Hugo Gálvez" y "Santa Cristina"

Difícil compromiso tiene para hoy el club deportivo "Hugo Gálvez", de San Bernardo.

En efecto con sus tres divisiones adultas se mide con el club

deportivo "Santa Cristina", en la cancha que estos poseen, en el paradero 30 de la Gran Avenida.

La confrontación deportiva empezará a las 14 horas con la actuación de los terceros equipos, quienes por encargo del Director de Prensa, Marcial Poblete, deben estar en la cancha a la hora indicada.

El compromiso de hoy servirá además para ponerse en forma para el clásico del próximo domingo con el "Pedro Aguirre Cerda".

Mientras tanto, "Hugo Gálvez" sigue trabajando para inaugurar su cancha propia. Con madera observada por el señor Hugo Gálvez se está poniendo fin al trabajo de los camarines. La inauguración de la cancha está anunciada para dentro de poco.

Regional de Fútbol: Bata, líder absoluto, juega con Mademsa

Desde las 15.30 horas se dará comienzo en canchas de la capital y localidades cercanas a la décima fecha del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central, correspondiente a la primera y segunda división.

Esta fecha debió jugarse el 21 de junio, pero fue postergada por el término del campeonato mundial. Con ellas se cierra la primera rueda.

PRIMERA DIVISION
En Maipo: Insa (10) con Aviación (6).

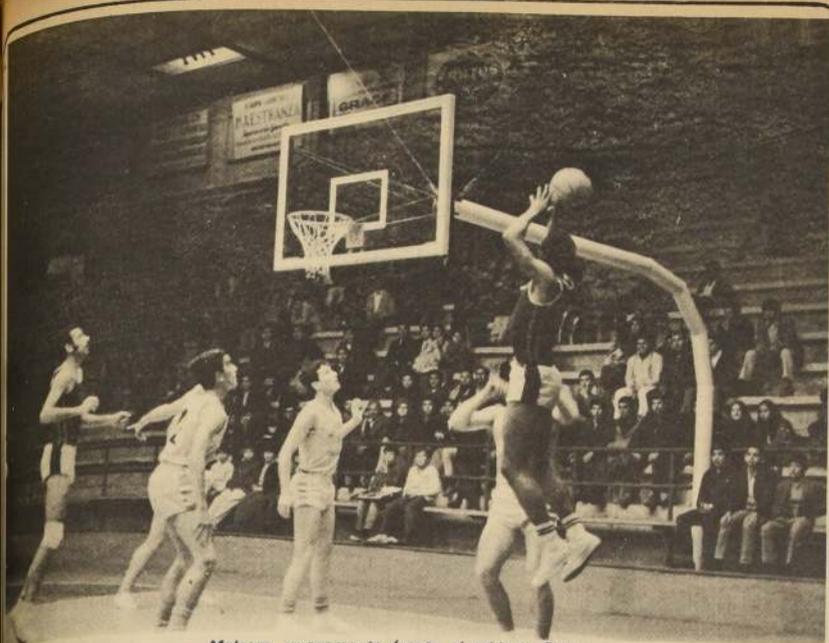
En Buin: Lautaro (11) con Tricolor Municipal (15).
En San Miguel: Mademsa (9) con Bata (19).

En Ñuñoa: Arrieta Guindos (16) con Municipal (12).
En Las Vícechas: Fatucén (12) con Andarivel (10).
En Los Corrillos: LAN Chile (14) con General Velásquez (16).

El partido de Gasco con Ignacio Serrano correspondiente a la fecha se jugará el próximo domingo, junto con los encuentros pendientes de Andarivel, LAN Chile y Municipal con Fatucén.

SEGUNDA DIVISION
En Melipilla: Surca (11) con Oefegor (10).
En Santa Inés: Insa (11) con Chiprodi (19).
En Llay Llay: Comercio (11) con Patricio Lynch (11).
En Calera de Tango: Surca (12) con Huracán (10).
En Polpaico: Unión Cepal (11) con Unión Cepal (11).
En Peumo: Unión Velasco (10) con Maitico (12).

El match de Defensor y Unión Cepal pendiente de la primera rueda se jugará el domingo 26.



Malcom, nuevamente frente al tablero. Buena figura el panameño en este Universitario de Béisquetbol.

Béisquetbol Universitario:

Noche amarga para los antofagastinos

En la cuarta jornada del Campeonato Nacional Universitario de Béisquetbol Masculino, la Universidad de Concepción proporcionó una noche amarga a los asistentes que se vieron obligados a abandonar el Estadio Sókol de Antofagasta al derrotar a la Universidad del Norte por la cuenta de 79 puntos a 68. En el primer tiempo de la contienda la Universidad de Valdivia dio un golpe importante hacia la obtención del título por dos veces consecutivas al vencer como representante de la Universidad Católica de Valparaíso por el amplio marcador de 83 puntos a 68.

VALDIVIANA: FIRMADO AL TÍTULO

Una excelente puntería demostrada por los jugadores de la Universidad Católica de Valparaíso en los primeros minutos del partido, resultó factor determinante en el marcador final en el tablero, ya que en este partido los estudiantes técnicos valparaisos lanzaron al aro con un 50% de promedio de conversión. Con esto se estableció una diferencia entre ambos equipos al muy tempranero inicio, los valparaisos se pusieron en ventaja de 18 puntos.

En un partido de básquetbol disputado en Concepción, sobre la cancha de la calle Calle, en Chile los jugadores de la Universidad Católica de Valparaíso superados en el primer tiempo, además unido al golpe de balón en ambos tiempos, demostró el quinteto valdiviano. Y a raíz de esto el partido se debe al amplio marcador favorable a los universitarios técnicos, por la cuenta de 83 puntos a 68.

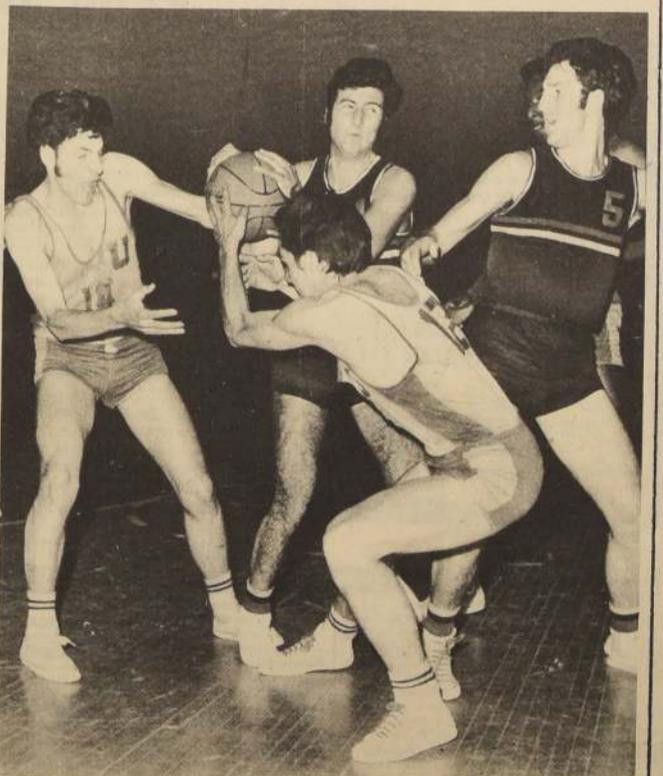
El partido por la Universidad de Concepción terminó con las banderas de la Universidad del Norte al ganar en igualdad de puntos al encuentro final del campeonato frente a los antofagastinos, por el amplio marcador de 79 puntos a 70.

El partido asistido al Estadio Sókol de Antofagasta se disputó con la amargura que producen las derrotas cuando se esperan cuando se esperan. Eso aconteció en la noche del viernes. Los antofagastinos no pensaron en ningún momento en una derrota de su equipo.

El partido de la Universidad de Concepción terminó con las banderas de la Universidad del Norte al ganar en igualdad de puntos al encuentro final del campeonato frente a los antofagastinos, por el amplio marcador de 79 puntos a 70.



Calixto Malcom, de la U. de Concepción, llega primero que Gustavo Jara a la disputa del balón.



Bastante reñidos han resultado los partidos en el Estadio Sókol de Antofagasta.

Esta tarde en Vizcachas:

Luis Gimeno, favorito en las 100 millas T.C.

Considerando que los organizadores han dispuesto una movilización gratuita hasta el recinto del autódromo, seguramente que serán miles de personas las que asistirán al sensacional duelo que habrán de librar en las 100 millas T.C. los ases chilenos Luis Gimeno, Boris Garafulic, Mario Queirolo, Alfredo Rebolar, Eduardo Kovacs, Claudio Ibarra, por nombrar solamente a los que en el papel aparecen con la mejor chance, con el campeón argentino de Sport Prototipos Jorge Cupeiro, cuya nominación constituye por sí sola atracción de la tarde y sus compatriotas Carmelo Galbato, ya vastamente conocido de nuestra afición y Angel Rienzi, que debuta en Las Vizcachas. En cuanto a los argentinos, estaría aún sin confirmar la participación del mendocino San Martino, que se hallaba detenido en la cordillera por el mal tiempo. 100 MILLAS T.C.

Las 100 millas T.C. se disputarán en dos mangas de 50 millas cada una, lo que corresponde a 27 vueltas al circuito por manga. Sin duda que una carrera de esta envergadura pocas veces se disputó una más larga, crea una incógnita en cuanto a los resultados, no obstante que los antecedentes de cada piloto permiten formular algunas previsiones en las preferencias del público y en los pronósticos.

Es evidente que Luis Gimeno, el flamante y espectacular vencedor de la última fecha aparece con las mejores posibilidades. Su Chevrolet Z-28 es, a no dudarlo, el auto más veloz de nuestro medio y, de no ocurrir nada anormal, todos piensan que Luis Gimeno va dejando atrás aquella etapa de piloto agresivo con cierta irreflexividad en el manejo, debe ser el vencedor lógico de la jornada. Sin embargo, es una incógnita absoluta lo que pueda rendir la Liebre del campeón argentino Jorge Cupeiro, quien vino a Santiago conociendo perfectamente lo que se está corriendo por estos lares.

Para el afamado crack visitante una derrota es mucho más trascendente que un triunfo, en cuanto a su prestigio personal, después de todo, es el campeón argentino de sport prototipos. Por lo tanto, nadie pondrá en duda que si se animó a viajar es la razón por la Panetti, desistió de venir, su auto estará en condiciones de cumplir una actuación a nivel de su prestigio.

Boris Garafulic se presentará con su auto mejorado en cuanto a carrocería. Varios centímetros más bajo, el motor más atrás y

Jorge Cupeiro, Carmelo Galbato y Angel Rienzi defenderán las posibilidades argentinas. Boris Garafulic correrá en un coche mejorado en carrocería.



Boris Garafulic con un coche arreglado en la carrocería correrá esta tarde en Vizcachas.



A una hora de su arribo a nuestro país, el volante argentino Jorge Cupeiro, firmó los registros de la Asociación de Volantes de Chile. En una sencilla ceremonia, Hernán Martínez, presidente de dicha asociación confirió la calidad de socio de ella al destacado corredor trasandino, quien actuará hoy en Vizcachas en representación de la Asociación de Volantes.

nuevas suspensiones, pretendiendo proporcionar la necesaria estabilidad que responda a la mayor velocidad que le otorga el motor Boss. Se cree que el campeón chileno estará en situación de discutir a Luis Gimeno la primacía de Vizcachas.

Es lógico pensar que en estos tres hombres estará circunscrito el principal duelo, sin descartar el aporte que brindarán hombres como Carmelo Galbato, Rebolar, Queirolo, Ibarra, Kovacs, etc. Será un duelo memorable que la afición tuera recordará por mucho tiempo.

100 MILLAS ANEXO "J"

Por su parte, todos los coches que participan habitualmente en las series del Anexo "J", Grupo 2, se unirán esta vez para integrar un solo grupo que también estará

lanzado en un duelo de 100 millas.

No es fácil hacer pronósticos en este caso, dada la calidad de los participantes y de las marcas que se reunirán. Como sea, la atención del público estará captada por el duelo que librarán los discutidos Fiat Abarth con los Cooper, siendo esta la primera oportunidad en que se pondrán frente a frente.

El equipo British Leyland, estará completo esta tarde en Vizcachas y será la oportunidad de mostrar toda su capacidad, exigidos como estarán al máximo.

MOVILIZACION GRATUITA

Una novedad de la fecha es la disposición de los organiza-

dores, quienes han realizado un convenio con el Sindicato de Movilización a Punte Alto, en el sentido de que las personas que exhiban a la subida de los buses, su correspondiente boleto no pagarán el pasaje al Autódromo.

Para los efectos de facilitar el aprovechamiento de esta franquicia, se establecerán boletines en cada uno de los dos puntos de salida de los buses, parque Forestal al costado puente Recoleta y Avenida Bulnes, frente al monumento a San Martín. Este servicio iniciará su funcionamiento a parte de las 10 horas.

Además, los niños de hasta 12 años, entrarán gratis al autódromo, como así mismo los automóviles, que no pagarán el derecho a peaje para ingresar al recinto.

Béisquetbol femenino:

Santiago inicia su Campeonato Oficial

En seis canchas de la capital se cumple esta tarde la primera fecha del Campeonato Oficial de Béisquetbol de la Asociación Femenina de Santiago. El programa consulta encuentros para quintetos juveniles y de primera.

PROGRAMA

Gimnasio Sabino Agud (Nataliel).

15.45 horas Juvenil Colo Colo con Iberia, turno Magallanes.
16.45 horas Juvenil Magallanes con Bata, turno Colo Colo.
17.45 horas Primero Colo Colo con Iberia, turno Bata.
18.45 horas Primero Magallanes con Bata, turno Iberia.

GIMNASIO MEXICO

15.45 horas Juvenil Cultura Física con Carlos Dittborn, turno México.
16.45 horas Juvenil México con Chile Brasil, turno C. Dittborn.
17.45 horas Primero C. Física con C. Dittborn, turno Chile Brasil.
18.45 horas Primero México con Chile Brasil, turno C. Física.

GIMNASIO MADECO

16.45 horas Juvenil Madeco

Por título mundial:

Nó a la pelea Numata-Rojas

MANILA (UPI) — El Consejo Mundial de Boxeo (CMB) desaprobo el anunciado plan del pugil Yoshiaki Numata, campeón mundial liviano junior, de defender su corona frente a Radí Rojas, de Estados Unidos, el 21 de Septiembre.

El presidente del CMB Justiniano Montano, dictaminó en su lugar, que el campeón se pondrá se enfrente al aspirante Máximo René Barrientos, de Filipinas, a quien Numata despojó de la corona en abril último.

Si Numata sigue adelante con los anunciados planes de enfrentarse a Rojas en pelea por el título agregó Montano, arriesgará medidas del CMB, ciertamente yo no puedo aprobar ese match.

con Juan Yarrur, turno Madeco.
17.45 horas Primero Madeco con Juan Yarrur, turno Juan Yarrur.

GIMNASIO FERROVIARIOS

16.15 horas Juvenil Ferroviarios con Madema, turno Ferroviarios.
17.15 horas Primero Ferroviarios con Madema, turno Madema.

CANCHA READI

16.45 horas Juvenil Atlas Readi con Hipódromo Chile, turno Atlas Readi.
17.15 horas Primero Atlas Readi con Hipódromo Chile, turno H. Chile.

CANCHA CABRERA GANA

16.15 horas Juvenil Cabrera

Gana con Insa, turno Cabrera.
17.15 horas Primero Cabrera Gana con Insa, turno Insa.

PARTICIPANTES

Los clubes que compiten en los torneos oficiales, en sus series de honor y cénico, son los siguientes:

HONOR

Madema, Ferroviarios, Hipódromo Chile, Atlas Readi, Bata, Magallanes, Madeco y Juan Yarrur.

ASCENSO

Chile Brasil, México, Colo Colo, Iberia, Cultura Física, Carlos Dittborn, Cabrera Gana, Insa y José Toribio Medina.



Paloma San Antonio seleccionada nacional para el S. A. y estrella de Atlas Readi.

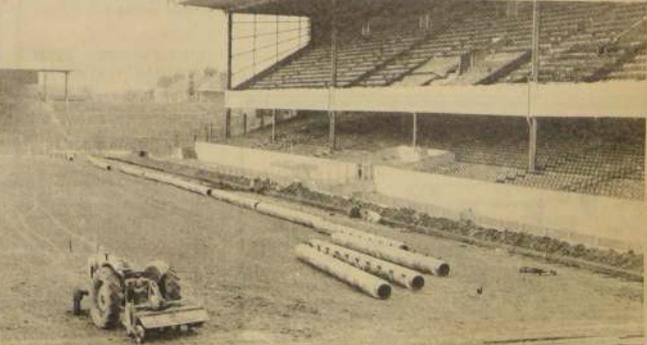
En Inglaterra:

Canchas de fútbol con calefacción

LONDRES (BIS) — Un método de calefacción subterránea recientemente notificado en Inglaterra podría evitar la cancelación de acontecimientos deportivos en invierno y proporcionar más comodidad a los espectadores. Consiste en hacer circular aire caliente por una red de tubos bajo tierra y se dice que esto, además de ser una protección contra el hielo, haría más resistente el césped y lo mantendría más verde.

El sistema desarrollado por la Land and Water Management Ltd. implica colocar tubos de plástico en una capa de mezcla liviana, que se cu-

lira luego con tierra encespedada o con tierra alfeucada para sembrarla de grama. Cuando se aplica la corriente de aire, el calor es difundido a través de la mezcla en que yacen los tubos, y eleva la temperatura del campo para preservarlo del hielo y la nieve. Como sería innecesario tener en marcha el sistema durante los juegos, la unidad de aire caliente se podría usar para calentar los asientos de los espectadores, por medio de tuberías bajo ellos. La firma dice que este sistema da más pareja distribución de calor en una gran área que la calefacción eléctrica subterránea.



Arsenal, de Londres, instala su nuevo sistema de calefacción, en su campo de juego.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades.

BICICLETAS. Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fabrica.

6 JUDICIALES LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque N° 29491000 Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente.

SINDICATO Prof. de EE PP del Banco de Chile, Prov. de Santiago, ante la presencia de los Inspectores del Trabajo.

SE ordena no pagar cheque extraviado N° 1183435 Banco del Estado Sucursal Huérfanos.

HABIENDOSE extraviado libreta de Ahorros Banco del Estado N° 13 808 de Lorely Friedman Volosky queda nula por aviso.

EXTRAVIANDOSE cheques S. A. 1650722 Banco Crédito Inversiones, queda nulo.

HABIENDOSE extraviado cheque N° 30025 Banco de Crédito queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

SE DESEA saber de las siguientes personas o de sus parientes que compraron sitios en San Sebastián a don Alfredo Matte Basadre, el año 1926.

HABIENDOSE extraviado tanto de identificación Facta, nombre de Cabo 2do Luis Sergio Sánchez de la Guardia queda nula.

HABIENDOSE extraviado tanto de identificación Facta, nombre de Cabo 2do Luis Sergio Sánchez de la Guardia queda nula.

SE ordena no pagar cheque extraviado N° 1183435 Banco del Estado Sucursal Huérfanos.

7 REMATES

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, Audiencia dos agosto 1970, dieciséis horas.

COOPERATIVA de Viviendas "Diagua Ltda" Bio Bio N° 1070, cita a Ud a la primera Junta Ordinaria para el día Martes 21 del Pte a las 16.30 horas.

CITACION La Cooperativa de Tejidos y Costuras "Nieves" (en formación), cita a sus socios a Junta General Constitutiva para el día 23 de Julio de 1970.

MAÑANA sábado 18 de Julio de 1970 a las 3.30 de la tarde efectuaré remate de menaje de casa en calle Hernando de Aguirre 1809.

EL Sindicato Prof. de EE PP del Banco de Chile, Prov. de Santiago, cita a asamblea general a todos sus socios para el día 20 de Julio de 1970.

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas, en la fabrica más antigua de Chile Casa Sostini Nueva York 66.

VENDO Taxismetros B.B. E° 350.00 Meza Bell 2469 Carrascal.

8 CITACIONES

CITACION La Cooperativa de Ahorro y Crédito "Villa Salvador Ltda" en formación, cita a sus socios a Sesión Constitutiva para el día 26 de Julio de 1970.

SIND. Prof. de EE PP Enati cita a elección complementaria para el día jueves 23 del pte, a las 17.30 en Borja 1055, Stgo. Secretario.

Vendo de ocasión 2 marcosas CIC con somier reforzado, plaza y media, E° 250 c/u. 1 estante cama E° 190, veladores de madera E° 70 c/u y otros muebles usados.

Compro vitrinas para comedor, roperos normandos, estantes para libros, objetos artísticos, bibliotecas, floreros, jarrones, jardineras, menaje San Ignacio 828. Teléfono 60641.

COOPERATIVA de Viviendas "Diagua Ltda" Bio Bio N° 1070, cita a Ud a la primera Junta Ordinaria para el día Martes 21 del Pte a las 16.30 horas.

CITACION La Cooperativa de Tejidos y Costuras "Nieves" (en formación), cita a sus socios a Junta General Constitutiva para el día 23 de Julio de 1970.

EL Sindicato Prof. de EE PP del Banco de Chile, Prov. de Santiago, cita a asamblea general a todos sus socios para el día 20 de Julio de 1970.

EL Sindicato Prof. de EE PP del Banco de Chile, Prov. de Santiago, cita a asamblea general a todos sus socios para el día 20 de Julio de 1970.

Máquinas de Escribir

REPARACIONES Máquinas de Escribir, Sumadoras, Calculadoras, compra y ventas, créditos, Amunátegui 431, Fono 89927.

Guía Profesional

ABOGADOS SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones rúbricas.

DENTISTAS CLINICA DENTAL EDWARD Profes. Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas.

RESTAURACIONES URGENTES Placas, Puentes, Reparaciones Clínica Dental Central.

MEDICOS DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ Avenida Buñes 377 Departamento 605 Fono: 67176.

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 18 hrs.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna. Corazón. Higado. Riñon. Estomago. Obesidad.

DR. SERGIO VUENTES GARCIA Clínica General. Vías biliares y Páncreas. Marxs y Venes 5 a 21 m.

OPTICAS OPTICA SERRA General Bari 174 - 251519. Despacho recetas anteojos. Precios razonables.

OPTICA SANTA LUCIA San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Compuestas.

OCULISTAS DR. WALDO INOSTROZA C. Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405.

DOCTORA TOBAR Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consultas: 18 a 19.30.

PRACTICANTES LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono: 80828.

LABORATORIO CLINICO Dr. SOTOTELLO. Analisis Transfusiones. San Pedro 91. Fonos 36338 - 394871.

TAXIMETROS Entrega Inmediata

Estamos en condiciones de instalar en forma inmediata, a través de todo el país, los taxímetros que se requieren de nuestros acreditados marcos: CASTAX E° 1.250, ALCON E° 2.195, NOVEL E° 2.195, SUPER CASTAX E° 1.395.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO) Tenedor de Libros, Perito en Contabilidad, Secretario Comercial, Empleado de Comercio.

TURNO FARMACIAS SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 AL 18 DE JULIO DE 1970

PRIMER SECTOR: MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA. FARRU, Alameda esq. Estado. BRAND, Portal Bulnes N° 441.

SEGUNDO SECTOR: TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO. MATUCANA, Matucana N° 830. VALDIVIA, Catedral N° 1591.

TERCER SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE. Poblacion Los Nogales. ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIAGO. INDIO N° 3, Matucana N° 2.E. 5 DE ABRIL, Bernal del Marqués.

CUARTO SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO. VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 521. SAN DIEGO, San Diego N° 853.

QUINTO SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES - BILBAO. BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364. KENT, Vitacura N° 9823.

SEXTO SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE MACUL - LA REINA. CARRILLO, Irarrazaval N° 1280. SAN JORGE, Pedro de Valdivia N° 2883.

SEPTIMO SECTOR: VICUNA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA. SAN LAZARO, Caupepin N° 2625.

OCTAVO SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA. AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

REPUBLICA DE CHILE SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES. Amunátegui 58 Casilla 127-D Santiago.

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES. Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por el señor Manuel Plaza González.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS DE EMPLEADOS. Secretaría General.

PAGO SUBSIDIOS LEY N° 16.781 DE MEDICINA CURATIVA

Se comunica a los imponentes que deben percibir subsidios por enfermedad, derivados de la aplicación del artículo 17° de la Ley N° 16.781 de Medicina Curativa para Empleados, residentes en Santiago, que a contar del 15 de junio dicho beneficio está siendo pagado en efectivo en la Tesorería General del Servicio Médico Nacional.

El horario de atención transcurre ininterrumpidamente de 9:30 a 17:30 horas, de lunes a viernes.

Las consultas sobre las fechas de pago pueden efectuarse en la Oficina de Subsidios Curativa, ubicada en la dirección ya señalada y que trabaja con el mismo horario de la Tesorería General.

ACERO INOXIDABLE En Planchas AISI 430 - 304 - 316 - 316 L. Espesores de 0,5 hasta 15 mm. Llegadas en vapor "WONORATO" E. CASTRO DONOSO Bandera 627

BANCO DE CHILE Ponemos en conocimiento de los señores accionistas, que el Directorio ha acordado refundir los títulos de acciones del Banco que posea cada accionista al 6 de Julio en curso, fecha de cierre de nuestro Registro de Transferencias.

CALIDAD Y PRECISION CITIZEN Tokyo Japan Relojería GABOR ESTADO 48 CREDITO

EAPS EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTA PUBLICA DE IMPORTACION LICITACIONES PUBLICAS INTERNACIONALES. La Empresa de Agua Potable de Santiago solicita propuesta pública para la Adquisición por importación de aproximadamente 30.000 metros de cañerías de fierro fundido ductil.

MUEBLERIA SALVADOR MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E° 100 ENTREGAMOS Muebles - Comedor - Dormitorio y Living. Gran surtido muebles, estanterías y muebles sueltos.

ESTUDIE E° 50 CON SOLO por mes. Remita su nombre y dirección y recibirá gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

REMITA EL CUPON HOY MISMO. Remita su nombre y dirección y recibirá gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

ESCUELAS LATINOAMERICANAS ESTADO 337 - 5° piso - Of. 519 CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO ENVIEME GRATIS EL FOLLETO. NOMBRE, DOMICILIO, CURSO QUE LE INTERESA.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL por Alfonso Varela

Minicambios en la diplomacia inglesa

No es raro que el triunfo conservador en Inglaterra haya despertado grandes esperanzas en países como Francia, donde la "relación especial" de Londres con Washington era sentida como un obstáculo fundamental a todo acuerdo con Gran Bretaña. De ahí que incluso los conservadores políticos y diplomáticos ubicados políticamente dentro del ala izquierda del laborismo de Harold Wilson, no hayan logrado disimular la satisfacción que le produjo el resultado de las elecciones inglesas.

Es, sin embargo, difícil creer que haya cambios espectaculares en la política exterior inglesa. El hecho de que los conservadores hayan realizado un gobierno perfectamente conservador no es una garantía de que los conservadores van a hacer un gobierno laborista. Y precisamente ideas "conservadoras" como la de una integración de las fuerzas nucleares inglesa y francesa, con vistas al establecimiento de una capacidad nuclear europea independiente del control norteamericano, fueron en su momento un programa laborista, esgrimiendo en contra de la integración nuclear anglosajona practicada por el gobierno conservador.

Una vez en el poder, los laboristas fueron empujados a una dependencia mayor respecto de los EE.UU., debido a la disminución de la capacidad económica inglesa para enfrentar tareas que niveles exorbitantes. Los conservadores, es cierto, pueden reaccionar en contra de acuerdos de "integración" en los cuales son siempre los ingleses los que deben comprar material norteamericano y nunca los norteamericanos los que aceptan comprar material británico. Si los laboristas llegaron a aceptar niveles superiores a los de gobiernos anteriores en cuanto a la producción y venta de armas para la defensa Occidental, es posible que los conservadores, siguiendo la línea de cierto nacionalismo europeo de derecha, hayan decidido ampliar su mercado y encontrar una clientela que reemplace la norteamericana.

Un signo de esto es el fin del embarco de armas contra la Sudafrica y la adhesión a la política de los países donde Francia hace los negocios que Gran Bretaña —por un exceso de fidelidad a la política exterior norteamericana— había de hacer. Pero de ahí a pensar en una integración nuclear, anglo-francesa que escape a las líneas trazadas en estas materias desde los EE.UU. hay una gran distancia. Y si se avanza en niveles intermedios, difícil llegar a pensarse que es más fácil Francia la que estrecha sus relaciones con sus aliados del Pacto Atlántico —aunque sin pensar en un regreso a la OTAN propiamente tal— y a Inglaterra la que rompe su "relación especial" con los EE.UU. y su total intención al sistema defensivo dirigido por los norteamericanos.

La nueva orientación republicana, en cuanto a la necesidad de hacer cumplir un papel mayor a sus aliados, puede indicar a que una futura evolución tenga ciertos aspectos "degauillistas", pero la Francia de Pompidou parece decidida a prestarle la retórica del general a una nueva concepción norteamericana, lo que se aleja bastante de las ideas de una Europa independiente de los superpoderes.

Por otra parte, los sectores de la izquierda democrática francesa que parecen esperanzados ante la apertura de una política inglesa más europea en la comunidad, sintieron crecer su enemistad por el General de Gaulle, y dismuyeron su simpatía por el Partido Comunista francés, cuando Francia retiró sus fuerzas armadas de la OTAN. También es significativo que las esperanzas en torno a un mejoramiento de las relaciones franco-germanas vayan acompañadas de un gran optimismo ante la política exterior de la República Federal de Alemania, lo que indica que los socialistas alemanes han

seguido líneas que son más gratas a los ojos de Washington que las esbozadas por el gobierno de la Gran Coalición.

La adhesión alemana a la filosofía de la no-prolifерación sólo ha sido compatible con, una excelente relación con Francia en la medida en que los franceses han limitado drásticamente sus ambiciones. El nuevo "realismo" francés se afirma sólidamente en la debilidad interna del país, y los norteamericanos tienen cada vez menos razones para tener un "desafío europeo". Con las sobras de ese desafío pueden llevar más allá su filosofía de la intervención indirecta, afianzando así una hegemonía con aire de participación entre iguales. Del lado soviético, los norteamericanos reciben una colaboración extra. Los rusos, estructurando más firmemente su propio bloque europeo, han producido impactos, como la invasión de Checoslovaquia que, sin amenazar el área de la OTAN, creó una atmósfera en la que las veleidades antinorteamericanas de derecha perdieron parte de su base. La URSS, más preocupada de fortalecer su parte del campo socialista en contra de la "desviación" china que de una supuesta confrontación en Europa, sigue siendo un "cucu" que el Departamento de Estado puede agitar ante sus aliados demodados nacionalistas.

Todo haría pensar que, en este punto, los norteamericanos han logrado integrar, dentro de su nueva política exterior, tanto sus viejas cartas de triunfo como los "movimientos de liberación" europeos occidentales surgidos contra la política kennediana. Pero este triunfo se debe a una causa que puede hacer ilusorio. Si las tendencias a una liberación "europea" han llegado a servir el plan norteamericano de no hacer sólo todo el trabajo, es porque esas tendencias no lograron sobrevivir a la debilidad real de Europa frente a los EE.UU. Si esas tendencias se resignan a satisfacerse con una colaboración más flexible con los EE.UU., es en la medida exacta en que esa colaboración tiene ya muy poco que ofrecer. Nixon puede rescatar a sus aliados ofreciéndoles un trato de iguales, pero es difícil que estos iguales puedan ofrecerle algo más que respaldo verbal o silenciosos respetuosos, en las áreas realmente candentes.

En el caso británico, los conservadores criticaron duramente desde la oposición la restricción del área de influencia inglesa operada por los laboristas. El retiro total de las fuerzas británicas ubicadas al este de Suez, anunciado por el gobierno de Wilson para 1971, les parecía una abierta traición al pasado imperial y un regalo gratuito a la creciente influencia soviética en el Índico y el Pacífico. Pero es difícil creer que el régimen conservador vaya a poder aplazar o limitar seriamente ese retiro. En algunos puntos los norteamericanos parecen resignados a compartir con la URSS la influencia que antes monopolizaba el Occidente (vía Gran Bretaña). En otros tratan de evitar un compromiso directo afirmándose en fuerzas anticomunistas locales que no siempre llegan a merecer el nombre de "fuerzas". Fuera de Europa, donde por lo demás el equilibrio soviético-norteamericano se desarrolla casi al margen de los "nativos", es imposible imaginar a los aliados europeos de los EE.UU. tomando a su cargo parte de la "defensa de Occidente", con la excepción de algunos sacrificios financieros para reparar la balanza de pagos norteamericana y de tareas algo más concretas en África. En Asia, incluso, en zonas cercanas como en el golfo Pérsico, la resurrección del viejo imperialismo británico es un anacronismo en el que los conservadores de Heath ni siquiera han pensado, y que ocupó entre sus preocupaciones el mismo lugar que la revolución socialista entre los laboristas de Wilson, ninguno.

En cuanto a los norteamericanos, están más ocupados en elaborar una nueva relación con Japón y la URSS —que prevenga nuevas tempestades asiáticas— que en obtener ayuda de un Imperio definitivamente naufrago.

Frondizi fue golpeado en funerales de Aramburu

BUENOS AIRES, 18 (DPA) Una multitud silenciosa de argentinos asistió hoy en Buenos Aires al entierro del asesinado ex Presidente argentino Teniente General Pedro Eugenio Aramburu.

Durante toda la noche pasada y pese a la fuerte y continua lluvia desfilaron decenas de miles de personas ante la capilla ardiente del Sagrado Corazón de Jesús ante el sarcófago, a fin de rendir los últimos honores al finado.

Después de celebrar la misa cívico insepulto se formó la comitiva de entierro. El ataúd fue depositado sobre un armón

de artillería, detrás del cual marchaba la esposa de Aramburu, sin poder contener las lágrimas y apoyada en los amigos que la acompañaban.

A continuación seguían miembros del gobierno argentino personalidades nacionales y extranjeras, numerosos amigos políticos y personales así como el cuerpo "diplomático" y representantes de las "autoridades civiles y eclesiásticas".

Un escuadrón de caballería de los "granaderos de San Martín" así como representantes de las tres armas acompañaban la comitiva. Todo transcurrió en el mayor silencio.

En todas las calles que conducen al cementerio de "La Recoleta" se podía observar numeroso personal del cuerpo de seguridad.

BUENOS AIRES, 18 (ANSA) Un desorden de proporciones se produjo esta madrugada cuando se hizo presente en la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús, donde son velados los restos del Teniente General Aramburu, el ex Presidente Arturo Frondizi.

La gran cantidad de público reunido en el atrio del templo le cercó el paso, desplazándolo con violencia, mientras partían duras expresiones "contra sus personas. Algunas corridas y gra-



como al ex Presidente Frondizi, que fue golpeado en la espalda. La policía detuvo a tres de los atacantes.

Siguen los comentarios y opiniones en torno al misterioso rapto, del que aún se ignoran las motivaciones, de donde parten las órdenes y otras tantas cosas.

El capitán de navío Aldo Molinari, amigo personal y vocero del extinto teniente general, acusó al Gobierno de Onganía indirectamente y dijo que, contra todo lo que se habla de fuerzas foráneas "la culpa la tienen elementos muy pero muy internos y nacionales, por ejemplo un Gobierno que aspiraba a quedarse 30 años en el poder".

Molinari insistió en la formación de un Comité Nacional investigador de los hechos, porque "no podemos darnos por satisfechos con la captura de gentes como Mazza y Maguid. Tenemos que llegar a la cabeza de la organización".

"Hay militares de alta graduación involucrados en el crimen de Aramburu", habría declarado al diario matutino "Crónica" el General Leguizamón Martínez.

El mismo Presidente de la Nación le dio a entender cuando en su discurso de ayer señaló que la investigación se llevará hasta sus últimas consecuencias, agregó.

La tensión entre los amigos y correligionarios de Aramburu es tan grande que algunos agredieron de hecho al ex Jefe de Policía, a quien se achaca no haber hecho lo suficiente para aclarar el paradero del raptado, así

20 cancilleres de América Latina asistirán a la reunión de CECLA

BUENOS AIRES, 18 (ANSA)—Esta capital será escenario a partir del lunes vespertino de un importante evento internacional, en el que se pasará revista a las relaciones económicas multilaterales entre América Latina y las comunidades europeas.

La reunión extraordinaria de Cancilleres de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana—CECLA— se llevará a cabo a partir de las 9.30 pasado mañana en el salón de conferencias del Teatro General San Martín y se prolongará hasta el miércoles 29, a las 11.

El lunes, la reunión comenzará a nivel de expertos que actuarán como representantes de los Ministros de Relaciones

Exteriores del Continente y una semana después las deliberaciones continuarán con la incorporación de los cancilleres que desarrollarán su labor por el término de tres días.

En esta reunión, estarán presentes, además de Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela, mientras que Guayana estará presente con un observador.

La delegación argentina será presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Luis María de Pablo Pardo y actuará como vicepresidente

el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Económicas Internacionales, Embajador Antonio Estrany y Gendre.

Serán delegados el embajador ante las comunidades europeas, doctor Leopoldo Hugo Tetramanti, el Subsecretario de Economía Internacional, doctor Manuel San Miguel, el Subsecretario de Comercio Exterior, doctor Alberto Fraguio, y el señor Venancio Deolofeu, de la secretaría del Consejo Nacional de Ciencia y Técnica.

Solución política y no militar quiere URSS en Medio Oriente

EL CAIRO, 18 (ANSA) El resultado más importante de las conversaciones de Nasser en Moscú es la búsqueda de una solución política de la crisis de Medio Oriente que permanezca como la condición fundamental para el apoyo soviético a la RAU.

El hecho trasciende de todos los comentarios de la prensa de la RAU; el diario "Al Ahrar" escribe que "la asistencia militar soviética tiende a detener la agresión israelí contra los países árabes, teniendo en cuenta el hecho que Israel sería incapaz de proseguir su política agresiva si no recibiera constantemente ayuda de Estados Unidos".

RAU—URSS, continúa el diario, no cierran la puerta a una solución política pero definen el tipo de solución aceptable.

"Al Messa" "El rechazo árabe de las condiciones de capitulación significa para Rogers y para su Gobierno que las llamadas tentativas norteamericanas de solución no constituyen un progreso. No habrá paz mientras Estados Unidos no respete la lógica".

Comentando el comunicado conjunto árabe—soviético que no hace ninguna alusión a la resistencia palestina pero reafirma "los derechos legítimos del pueblo palestino" y "la necesidad de paz en el cuadro de los intereses vitales de todos los pueblos de Medio Oriente y del mundo".

"El Journal D'Egypte" escribe: Estados Unidos apoya una agresión al servicio de la cual amenaza imprudentemente poner su potencial militar, con el riesgo de un conflicto ilimitado". La Unión Soviética — prosigue el diario — se coloca por encima de este horizonte restringido bloqueado por Israel, pasa por encima de los últimos días de deflagración y con serenidad traza en común con la RAU un plan de acuerdo a esta eventualidad de guerra".

Aviación israelí atacó rampas de cohetes "Sam"

BEIRUT, 18 (ANSA) Rampas de cohetes tierra-aire de la RAU en el Canal de Suez fueron destruidas durante una serie masiva de incursiones efectuadas hoy por la aviación israelí, según informó un portavoz de Tel Aviv, mientras El Cairo desmintió que los "raids" hubiesen alcanzado los objetivos.

Las mencionadas rampas de cohetes, los "Sam" de fabricación soviética, son desde hace tiempo el tema central de una polémica a escala mundial. Su instalación en la zona del canal, denunciada por los israelíes y los norteamericanos y que no fue desmentida por El Cairo, fue definida en efecto como una "escalada" en el conflicto israelí-árabe y propició un acuerdo al pedido insistente de Israel a Washington de nuevos suministros de aviones "Phantom" según

los israelíes es personal soviético el que maniobra los "Sam".

La aviación israelí atacó también esta mañana posiciones de guerrilleros palestinos en Jordania y en Líbano, según lo comunicó hoy Tel Aviv.

Tel Aviv admitió que en la operación de hoy en el Canal de Suez perdió un reactor, cuyos dos tripulantes bajaron con el paracaídas al Oeste del Canal. El Cairo comunicó que más de veinte aviones israelíes fueron interceptados mientras atacaban esta mañana posiciones de la RAU en las zonas de Ismalia, al Kantara y los lagos amargos. Las operaciones aéreas israelíes en el sector siempre según El Cairo, duraron una hora y media aproximadamente.

En cuanto a la incursión en Líbano, mientras Tel Aviv habló de un ataque efectuado anoche,

sin precisar la hora, contra concentraciones de guerrilleros palestinos, un vocero libanés habló de una incursión esta madrugada por parte de dos aviones que no causaron daños, en la zona de Houla.

En cuanto al frente jordano Tel Aviv informó hoy sobre un choque entre israelíes y guerrilleros cerca del punto sobre el Jordán anexo, con tres muertos entre los Fedayin, y de una incursión aérea esta mañana al este del río, durante media hora.

El portavoz israelí precisó, a propósito de la incursión contra Jordania que se trató de una reacción a un ataque lanzado la noche pasada desde el este del Jordán contra "Kibutz" israelíes.

Según Amán, la aviación israelí atacó vías de comunicación, con cohetes y fuego de ametralladora, centrándose vehículos civiles.

El avión abatido por los egipcios esta mañana es el quinto, según Tel Aviv, perdido por los israelíes desde las finales de junio en el Canal de Suez. También los anteriores fueron abatidos, mientras atacaban bases de cohetes "Sam".

Voló un polvorín en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 18 (ANSA)—A combustión espontánea, producida por el calor, fue atribuida provisionalmente la pavorosa serie de explosiones ocurrida esta madrugada en el polvorín de la base de San Isidro, en esta capital.

Hasta el momento se carece de datos oficiales sobre el número de víctimas fatales del siniestro, pero se estima que debe ser elevado.

Las explosiones se iniciaron anoche en el polvorín del ejército situado al este de Santo Domingo. A esa primera explosión siguieron siete estallidos de importancia que mantuvieron en tensión constante a la población de esa zona de la capital.

Los incendios que siguieron a

los estallidos redujeron a escombros todas las instalaciones militares cercanas al polvorín que a su vez se encontraba ubicada en las cercanías de la base aérea de San Isidro.

Las explosiones prosiguieron intermitentemente aunque con menor intensidad que en la madrugada. Las llamas que todavía no han podido ser dominadas son visibles a kilómetros de distancia.

La población de un barrio periférico ubicado a dos kilómetros del polvorín tuvo que ser evacuada completamente por el ejército.

Ballas de goma para los irlandeses

LONDRES, 18 (ANSA)—El Consejo Británico de Defensa estudiando las medidas de seguridad a adoptar en caso de guerra, se trata de una visita de consulto a la primera desde que fue elegido el gobierno conservador, y que se habló de la situación política general de la región y de las medidas a adoptar por el doce de agosto.

Reunido el Consejo de Seguridad por envío de armas a Sudafrica

NACIONES UNIDAS, (DPA)—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió esta tarde en sesión de urgencia, convocada por 39 delegados, para debatir sobre el suministro de armas a Sudafrica.

La reunión está presidida por el Embajador de Nicaragua en la ONU, Guillermo Sevilla Sacasa.

En el Escrito dirigido por los 39 delegados al Presidente del Consejo de Seguridad se recalca que han sido lesionadas las tres resoluciones del Consejo de Seguridad sobre el embargo total de suministros de armas a Sudafrica.

A pesar de todo, prosigue la carta, diversos países han suministrado armas u otorgado capital, licencias y ayuda técnica para la fabricación de armas y vehículos en la República Sudafricana.

Se indica también que la violación del embargo permitió al Gobierno Sudafricano a extender su política racista a Namibia, Rhodesia y a los territorios ocupados por Portugal de Angola y Mazambique.

La queja gravita en el peligro que entrañaría a la ONU y a los pueblos nuevas violaciones del embargo.

Toman parte en los debates numerosos delegados consultivos con voto de los países africanos.

CAJA DE PREVISION MARINA MERCANTE NACIONAL
SECCION TT DE NAVES Y OO MARITIMOS

PROPUESTA PUBLICA

SE LLAMA A PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE UN INMUEBLE EN LA CIUDAD DE PUERTO AYSEN DESTINADO AL FUNCIONAMIENTO DE LA SUCURSAL DE LA SECCION TRIPULANTES DE NAVES Y OO. MARITIMOS DE LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL, BAJO LAS SIGUIENTES BASES

UBICACION: ZONA CENTRICA DE LA CIUDAD

DISTRIBUCION DEBE CONSTAR DE UN LOCAL A LA CALLE APTO PARA OFICINA CON ATENCION DE PUBLICO Y UNA VIVIENDA DE MINIMO DOS DORMITORIOS

SUPERFICIE APROXIMADAMENTE 140 M 2 EN TOTAL

TITULOS SANEADOS

DEBE ADJUNTARSE CROQUIS DE UBICACION DENTRO DE LA CIUDAD Y PLANO O CROQUIS MEDIDO DEL TERRENO Y DE LA EDIFICACION

PLAZO DE PRESENTACION: 10 DIAS DESDE LA PRESENTE PUBLICACION.

LA INSTITUCION SE RESERVARA EL DERECHO DE RECHAZAR TODAS LAS PROPUESTAS SIN EXPRESION DE CAUSA

LAS PROPUESTAS DEBEN SER ENVIADAS A VICEPRESIDENTE EJECUTIVO CASILLA 129 VALPARAISO, INDICANDO EN EL SOBRE PROPUESTA PUERTO AYSEN

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Se comunica a los señores imponentes, pensionados y montepios, que se encuentra abierta la recepción de solicitudes de Préstamos de Auxilio Habitacionales, destinados a la adquisición de viviendas, por intermedio de una Asociación de Ahorro y Préstamo.

1.- REQUISITOS:

a) No haber adquirido viviendas por éste u otra Caja de Previsión, de la Corporación de la Vivienda, Caja de la Habitación, Corporación de Reconstrucción o Fundación de Viviendas de Emergencia, u obtenido mutuos Hipotecarios de dichas Instituciones, para la compra, edificación, o ampliación de viviendas o para enterar cuotas al contado o pagar saldos de precio de compras de viviendas.

b) No haber obtenido Préstamo de Auxilio Habitacional en esta Caja.

c) Renta familiar no inferior a E° 3.800, para los efectos del préstamo en la Asociación de Ahorro y Préstamo.

d) Renta líquida de pensión o montepío no inferior a E° 415

2.- ANTECEDENTES QUE DEBEN ACOMPAÑARSE:

a) Declaración Jurada ante Notario, que acredite las circuns-

tancias indicadas en la letra a), de número anterior.

3.- ESPECIFICACIONES DE LAS VIVIENDAS QUE SE OFRECEN:

UBICACION: calle Ureta Cox, esquina Avenida Las Industrias, entre Santa Rosa y Vicuña Mackenna

PRECIO: E° 98.000, aproximadamente, y 60 m2 de edificación.

CONSTAN DE: Living—Comedor; tres dormitorios; baño, cocina y lavadero

TERRENO APROXIMADO de 170 a 260 m2.

4.- DISPOSICIONES GENERALES:

a) El plazo para presentar las solicitudes vence el 7 de Agosto/70.

b) Los préstamos deben presentarse en los formularios que proporciona la Caja, con cuatro fiadores e Impuesto Fiscal de E° 0.96

c) Las solicitudes deben ser presentadas en la Institución, Subdepartamento Administrativo del Fondo de Auxilio Social (2° Piso).

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Club Hípico

Domingo 19 de Julio de 1970.

PRIMERA CARRERA a las 12:10 1.000 metros 10ª Serie (1ª Válida PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1)

7-9-2-4-3	1	Ojos Verdes	54	8	C. Leighton	G. Melej
reaparece	2	Pilichina	54	2	L. Toro	A. Muscat
4-2-13-9-15	3	Shimango	54	3	N. N.	G. Julia
7-11-6-15-9	4	Corialano	53	9	N. N.	J. Nicol
9-10-8-10-12	5	Naudina	53	12	A. Poblete	Daniel Sandova
reaparece	6	El Farazon	52	0	Escobar	H. Salas
14-11-6-2-5	7	Quemazon	52	6	L. Cifuentes	A. Breyre V.
4-11-9-5-0	8	Parsifal	51	1	C. Sepulveda	J. Posadas
reaparece	9	Tofén	51	7	R. Castro	C. Santos
7-9-10-6-10	10	Arcaobuz	50	15	G. Fernandez	H. Gazmun
13-8-14-14-5	11	Demio	50	4	R. Claveria	F. Jacial
13-8-14-14-5	12	Doradoita	50	13	A. Salas	E. Irida
8-4-8-4-0	14	Emiliene	50	16	L. E. Suárez	H. Godoy
18-10-15-10	15	Gitanola	50	11	L. Muriilo	D. González
3-4-11-7-10	16	My Fox	50	11	L. Muriilo	E. Ziji

SEGUNDA CARRERA a las 12:35 1.200 metros CONDICIONAL (2ª Válida para la triple N° 1)

3-4-5-7-2	1	Atetado	55	8	G. Jorquera	C. Tapia
1-4-3-7-13	2	Don Juaneso	55	2	O. Izumiza	J. Castizo R.
6-2-1-12-14	3	Emascardado	55	3	L. Toro	G. Melej
2-6-3-2-1	4	Galeon	55	9	R. Claveria	H. Gazmun
1-9-5-7	5	Mario A.	55	10	O. López	E. Beuzenberg
1-9-11-4-5	6	Nenquen	55	6	S. Vázquez	A. Breyre
reaparece	7	Noreico	55	6	C. Pezoa	P. Bagu
1-13-5	8	Parpisaz	55	7	D. Muñoz	Juan Melero
1-2	9	Pihuelo	55	4	C. Leighton	P. Valderrama
2-3-2-2-1	10	Trupán	55	5	N. Urrutia	O. Silva

TERCERA CARRERA a las 13:05 1.600 mts. 6ª serie (3ª válida para la Apuesta Triple N° 1) (1ª válida para la Triple N° 2)

1-7-9-14-10	1	Rey de Oro	55	8	O. Escobar	J. Castro R.
1-7-14	2	Rompe Lanzas	55	2	N. N.	C. Santos
11-6-11-5-1	3	Op Art	53	3	C. Pezoa	G. Sarmiento
7-5-5-14-10	4	Aparecero	52	9	M. Ramirez	A. Quiroz
6-6-5-2-6	5	Castrotrío	52	10	L. Cifuentes	J. Zurfiga
2-2-7-7-5	6	Enais	52	6	S. Vázquez	A. Proschle
3-6-9-6-7	7	Enrico	52	1	E. Guzmán	F. Jacial
13-10-3	8	Lady Silver	51	7	C. Sepulveda	C. Muñoz
1-9-6-9-7	9	Chez Henry	50	4	R. Claveria	E. Irida
6-13-4-3-4	10	El Santo	48	11	L. Carvajal	A. Abarca
10-11-7-2-9	11	Bridgestone	47	5	E. Suárez	L. Herrera

CUARTA CARRERA a las 13:35 1.800 mts. Condisional PR Jali (2ª válida Apuesta Triple N° 2)

8-6-11-3-12	1	Artigas	56	18	A. Poblete	S. Alamos
7-3-5-5	2	Cascerin	56	8	G. Fernández	J. B. Castro
5-8-9	3	Chicolibre	56	2	C. Sepulveda	C. Muñoz
7	4	Spenlo	56	9	P. Ulloa	C. Santos
9-8-4-12	5	Don Lucas	56	3	G. Jorquera	P. Medina
7	6	Gaucho Veloz	56	9	L. Cifuentes	S. Fuentes
9-8-4-12	7	Lasalle	56	17	N. N.	S. Fuentes
4-7	8	Mister Bond	56	12	J. Toro	P. Polanco
Reaparece	9	Montalvo	56	10	M. Ruiz	V. Ramirez
2-5	10	Mostacho	56	6	D. Muñoz	J. Castro R.
3-4-2	11	Paramaribo	56	1	S. Vázquez	A. Breyre V.
3-4-11	12	Quimbo	56	7	N. N.	C. Santos
2-4	13	San Lorenzo	56	15	L. Toro	Alv. Breyre
14-10-9-7-4	14	Tiamo	56	13	C. Pezoa	J. M. Baeza
7-3-4-7-2	15	Truf Truf	56	14	J. Gutiérrez	A. Váides
3-3-5-5-16	16	Yerbatero	56	11	E. Guzmán	G. Melej
2-2-6	17	Inversal	53	16	O. Escobar	G. Urquidí
8-9-10-9-7	18	Selectiva	53	5	L. Muriilo	O. González

QUINTA CARRERA a las 14:05 horas. 1.000 metros. 9ª serie. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

10-4-15-2-14	1	Mucha Chance	54	8	J. Toro	E. Pinochet
9-12-14-13-9	2	Ras Stream	54	2	M. Ramirez	J. Maldonado
12-10-16-13-13	3	Terceto	54	3	R. Castro	L. Guerrero
13-16-7-18	4	Agulero	53	9	J. Duarte	E. Barticevic
9-6-2-14-11	5	Boom Sail	53	17	O. Escobar	H. Salas
14-8-12-11-13	6	L. Mocha	53	12	L. Muriilo	A. Lab.
4-10-6-11-8	7	Ovallina	53	10	A. Poblete	L. Herrera
11-9-12-9-12	8	Young Dog	53	6	S. Vázquez	J. Caveros A.
9-7-16-5-12	9	Compass	52	1	C. Pezoa	P. Valderrama
0-2-5-8	10	Renacio	52	7	A. Nuñez	G. Julia
12-3-9-11-11	11	Silly Milly	52	5	C. Sepulveda	J. M. Baeza
16-6-9-9-6	12	Trapiche	51	4	R. Claveria	E. Beuzenberg
11-8-8-13	13	Tres Joyas	51	13	L. Rivera	L. Gajardo
Reaparece	14	Yorana	50	4	G. Fernández	J. Bernal
10-10-12-10-7	15	Etruria	50	16	R. López	J. Posadas
7-15-13-13-14	16	Tver	50	11	R. Sagardia	E. Ziji
	17	Rambadora	49	5	N. N.	R. Maggi

SEXTA CARRERA a las 14:35 horas 1.800 metros. 4ª serie. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3

7-8-11-13-8	1	El Sokol	57	8	O. Escobar	E. Barticevic
6-5-3-4	2	Cerrojo	56	2	D. Muñoz	O. Silva
3-3-6-1	3	El Morabito	54	3	C. Pezoa	P. Bagu
3-1-3-6-1	4	Gran Tupe	51	9	C. Sepulveda	G. Sarmiento
Reaparece	5	Morabita	51	10	E. Vázquez	A. Breyre
1-0-4-2-1	6	Palmera	50	1	S. Vázquez	A. Breyre
1-1-4-4-8	7	Logroño	49	4	E. Suárez	A. Abarca
6-3-5-1-1	8	Pipolo	49	4	E. Suárez	J. Melero
2-2-9-7-4	9	Pinatra	48	11	R. Claveria	A. Castro
Reaparece	10	Siete Espadas	47	5	J. M. Aravena	J. Salas
1-5-3-4-7	11	Profundo	50	7	C. Leighton	P. Valderrama

CORRAL 5 con 6

SEPTIMA CARRERA. A las 15:05 horas. 1.000 metros. 8ª serie. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3

13-2-9-9-12	1	Encandilado	54	18	J. Toro	E. Pinochet
Reaparece	2	Baita	53	8	S. Pradinas	E. Beuzenberg
12-5-5-1	3	Chicotazo	53	2	O. Escobar	M. Martínez
Reaparece	4	La Pitilla	53	3	L. Cifuentes	S. Fuentes
2-11-7-10-14	5	Beith Sahur	52	9	A. Nuñez	L. Herrera
4-13-1-9-7	6	Candanchu	52	17	G. Fernandez	A. López
5-4-9-15	7	El Nevado	52	12	J. M. Aravena	J. Salas
12-4-3-7-11	8	Kurhullia	52	10	E. López	D. López
12-16-5-10-12	9	Ludmilla	52	6	N. N. Joca	L. Toledo
15	10	Raiman	52	1	N. N.	H. Godoy
9-5-6-8-1	11	Retrogrado	52	7	D. Muñoz	José Melero
13-13-11-13-11	12	Fitro	51	15	L. Gutiérrez	M. Velarde
6-16-11-13-13	13	Nara	50	4	L. Alborno	J. Maldonado
Reaparece	14	Pianoforte	50	13	E. Suárez	J. Melero
8-11-12-11-14	15	Siquick	50	14	E. Guzmán	E. Irida
14-11-15-10-13	16	Chanquito	49	16	L. Muriilo	A. Quiroz
3-4-9-12-2	17	Lasita	49	5	R. Claveria	J. M. Baeza
	18	Retroque	49	5	R. Claveria	V. Contreras

OCTAVA CARRERA. A las 15:35 horas. 2.400 metros. CLASICO. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3

5-7-3-4	1	Omentero	58	8	D. Muñoz	J. Melero
1-5-5-2-1	2	Romarinero	55	2	C. Pezoa	A. Bullezu
Reaparece	3	Mopol	52	3	E. Suárez	G. Urquidí
2-1-5-4	4	Pisla	50	6	S. Vázquez	J. Inda
Reaparece	5	Cmaro	48	1	S. Azocar	R. Inda
1-1-1-1-1	6	Marzial	47	7	L. Rivera	S. Miceli
1-1-1-1-1	7	Palazo	47	4	C. Leighton	P. Inda
10-6-1-5-3	8	Pilulun	47	5	L. Muriilo	

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	RADIO	MAGALLANES	EL SIGLO	EL CLUB	SI LOS PASTOS CONVERSARAN
1	Quemazona Ojos Verdes El Farazon	Quemazona Derno El Farazon	Shimango Quemazona Derno	Ojos Verdes Quemazona Derno	Quemazona Ojos Verdes Parsifal	Ojos Verdes Quemazona Parsifal	Quemazona Derno Gitanola	Parsifal Quemazona O. Verdes	O. Verdes Shimango Quemazona	O. Verdes Quemazona Derno	O. Verdes Quemazona Derno	Derno Shimango Doradita
2	Pihuelo Perspicaz Aientarito	Aientarito Pihuelo Trupán	Pihuelo Noreico Nenquen	Pihuelo Galeon Aientarito	Noreico Aientarito Pihuelo	Noreico Aientarito Pihuelo	Perspicaz Pihuelo Nenquen	Trupán Perspicaz Aientarito	Nenquen Aientarito Perspicaz	Pihuelo Galeon Aientarito	Pihuelo Galeon Aientarito	Trupán Aientarito Pihuelo
3	Op Art Lady Silver El Santo	Eneaz El Santo Op Art	Eneaz L. Silver Op Art	Op Art El Santo L. Silver	Lady Silver Op Art	Lady Silver Op Art	Aparcerio Lady Silver Op Art	L. Silver Catédrico El Santo	Eneaz Op Art R. de Oro	L. Silver Bridgestone Op Art	Op Art El Santo L. Silver	Eneaz Op Art L. Silver
4	San Lorenzo Intero Truf Truf	Spenlo Truf Truf Selectiva	Spinelo San Lorenzo Cascari	Paramaribo Spinelo Truf Truf	Spinelo San Lorenzo Truf Truf	Paramaribo Spinelo Sn. Lorenzo	San Lorenzo Mostacho Yerbatero	Truf Truf San Lorenzo Selectiva	Paramaribo Invernol San Lorenzo	Paramaribo Mostacho Truf Truf	Paramaribo Mostacho Truf Truf	Truf Truf San Lorenzo Spinelo
5	Yorana Renaco Mucha Chance	Renaco Yorama R. Trapiche	Renaco Renaco Yorama	Renaco Trapiche Tver	Renaco Trapiche Tver	Renaco Trapiche Tver	Renaco Trapiche Tver	Agulero Ovallina Renaco	Renaco M. Chance Compasion	Renaco Trapiche M. Chance	Renaco Trapiche M. Chance	Boom Sail Agulero Trapiche
6	Pipolo Siete Espadas Palmera	Pipolo Palmera 7 Espadas	Palmera Pipolo	Palmeras Pipolo El Morabito	Pipolo Pipolo Cerrojo	El Morabito Pipolo Cerrojo	Palmera Pipolo Cerrojo	Pipolo Pinatra Palmera	El Morabito Palmera	Palmera Pipolo El Morabito	Pipolo Pipolo El Morabito	Pipolo Logroño El Morabito
7	Lasita Retrogrado Chicotazo	Chicotazo Lasita Balita	Lasita Siquick Chicotazo	Chicotazo Retrogrado Lasita	Lasita Chicotazo Retrogrado	Retrogrado Lasita Chicotazo	Retrogrado Candanchu Chicotazo	Lasita Retrogrado Chicotazo	Palazo Romario Camaro	Palazo Romario Camaro	Palazo Romario Camaro	Retrogrado Pianoforte Chicotazo
8	Camaro Pimentero Palazo	Pimentero Pias Camaro	Camaro Pimentero Plus	Palazo Camaro Romano	Camaro Pias Pimentero	Camaro Pias Pimentero	Pillun Marcial Camaro	Pimentero Palazo Camaro	Palazo Camaro	Palazo Camaro	Palazo Camaro	Pimentero Palazo Camaro
9	Quick Luck Rubén Dario Don Aniceto	Rubén Dario Apologia Manhur	Quef. Pasa Parta R. Dario	Rubén Dario Q. Luck R. Dario	Quef. Pasa Tartán R. Dario	Rubén Dario Tartán Quick Luck	Quick Luck Apologia Don Aniceto	Don Aniceto Quick Luck	Quick Luck D. Aniceto Apologia	R. Dario Quick Luck Apologia	R. Dario Quick Luck Apologia	Mariole Don Aniceto Tartán
10	Furor Lord Conrad Bivye	Lord Conrad Anteá Rasgo	Roberto C. Kao Ky Anteá	Lord Conrad Agradedido Roberto C.	Roberto C. Kao Ky Anteá	Kao Ky Roberto C. Frelon	Kao Ky Roberto C.	Bivye Agradedido Anteá	Anteá Agradedido Armada	Anteá Agradedido L. Lord Conrad	Lord Conrad Agradedido Roberto C.	Anteá Manran Armada
11	Cahuel Borona Azul Marino	Unico El Pancho. Azul Marino	Azul Marino Borona Cahuel	Cahuel Azul Marino Don Rodolfo	Azul Marino Borona Cahuel	Azul Marino Borona Cahuel	Capuli Azul Marino Borona	Chicolote Cahuel Borona	A. Marino Cahuel Unico	Cahuel A. Marino El Pancho	Cahuel A. Marino El Pancho	Chicolote Capuli Borona
12	Ziggy Stamfis Parrish	Parrish Calamity El Indio	Don Carlos Ziggy Parrish	Ziggy Parrish Calamity	Don Carlos Ziggy Parrish	Ziggy Parrish Calamity	Don Carlos Ziggy Parrish	Don Carlos Ziggy Parrish	Parrish Sello Ziggy	Parrish Sello Ziggy	Parrish Sello Ziggy	Don Carlos Calamity

Camaro, por un triunfo de importancia

Diez veces ha corrido este año Camaro y seis de esas actuaciones son triunfos. Solo una vez estuvo fuera del marcado. Camaro el año pasado se presentó en nuevas oportunidades y nunca pudo ganar. Solo figuraciones. En esta temporada ha conquistado triunfos en 1.400 metros en dos oportunidades y una vez en 1.900 metros. Hoy el pupilo de Jorge Inda se presenta por primera vez en una distancia sobre los dos kilómetros. Sus dos últimas victorias en pistas normales, cancha que también encontrará hoy. En sus lomos Sergio Azocar con quien ya ha ganado.

La carrera central de esta tarde se disputa en homenaje a la hípica peruana. Tiene un trayecto de 2.400 metros, distancia que no le es desconocida a Pimentero — el peso más alto de la prueba — pero que nunca la ganó. Exótico, este año ha comido en cuatro oportunidades. Nunca ganó. El año pasado triunfó en 1.200 1.400 1.600 1.800 y 2.000 metros. Tiene un gran mérito en su campaña. Teniendo sólo tres años, enfrenta a los viejos y los ganó en el clásico "Club Hípico".

Un elemento que va hacia arriba, y que aquí rendirá una prueba de fuego, es Palazo. Este año va a afrontar tres victorias en los trayectos de 1.800 dos veces y 1.300 metros. Su gran amigo, el hecho de que por primera vez disputa la distancia.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VINAMARINO	RADIO	MAGALLANES
1	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Zuluaga Gñinaloa Reclamacion	Reclamacion Par. Bene	Zuluaga Otaw Anuke	Zuluaga Gñinaloa Anuke	Zuluaga Anuke Reclamacion	Zuluaga Gñinaloa D. del Sur	Zuluaga Gñinaloa D. del Sur
3	Manchita Kalizma Diana Ringg	Don Lolito Manzanero Manchita	Manzanero Manchita Diana Ringg	Manzanero Manchita Diana Ringg	Kalizma Manzanero	Kalizma Manzanero Diana Ringg	Manzanero Manchita Diana Ringg
4	Aguañor El Molino Lenicita	Lenicita Idilio Porciaca	Lenicita El Molino Far Go	Lenicita El Molino Lenicita	Bertram Lenicita Porciaca	Lenicita El Molino Lenicita	Lenicita El Molino
5	Mansole Sanpán L. Clara	Lady Carol Picada L. Clara	Manisole Luna Clara Picada	Picada L. Clara	Lady Carol Manisole Luna Clara	Picada Luna Clara Lady Carol	Picada Luna Clara Lady Carol
6	Choliro Lanark Paga	Narisan Lanark Pianca	Adorado Pianca Lanark	Waleska Pianca R. Manf.	Lanark Paga Waleska	Royal Man Paga Waleska	Royal Man Paga Waleska
7	Tupahué Cyclone Trinchera	Graduación Baturro Trinchera	Baturro Cyclone Tupahué	Baturro Trinchera M. Manella	Baturro Trinchera M. Manella	Baturro Trinchera M. Manella	Baturro Trinchera M. Manella
8	Cacareo Provocador Pincero	Provocador M. Ollivé Pincero	Provocador Cacareo Laurel	C			

CINES DE CENTRO

AUDITORIUM Bandera 236 Tel. 84688 Desde las 13.30 hrs. "La guerra de los mostruos" además festival de dibujos animados

ASTOR - Estado 257 Tel. 392112. Desde las 13 hrs. "El puente de los reyes" George Segal, Robert Vaughn guerra acción mayores 14 años

BANDERA - Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 hrs. "El puente de los reyes" George Segal, Robert Vaughn guerra Acción Mayores 14 años

CITY - Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10.25 hrs. "El Extra" Comedia colores mexicanos menores

CENTRAL - Huérfanos 930 Tel. 63555 Desde las 11 hrs. "La guerra de los mostruos" colores sexuales mayores 21 años

CERVANTES - M. Colón 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. "El puente de los reyes" George Segal, Robert Vaughn guerra acción mayores 14 años

CINELANDIA - Puente 540 Tel. 67932 Desde las 14 hrs. "Una chica para dos" El caballo bayo ambas mexicanas colores menores

CAPRI - Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 10 hrs. "Rio Seco" Una Presley Patton guerra colores mayores 14 años

CONTINENTAL - Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 14 hrs. "Faena a la Italiana" Michael Caine colores mayores 21 años

DUCAL - Agustinas 777 Tel. 35375 Desde las 10.35 hrs. "El caballo bayo" colores mayores 18 años

ESPAÑA - Estado 337 Tel. 399488 A las 14, 16, 19 y 21.30 hrs. "Estrecho de las madres" comedia española mayores 18 años

FLORIDA - Estado 226 Tel. 34289 Desde las 11 hrs. "Zeta" Yves Montand suspense colores mayores 14 años

GRAN PALACE - Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 15, 18.45 y 21.45 hrs. "Aeropuerto" Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg colores mayores 14 años

HUELÉN - Huérfanos 779 Tel. 31603 Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" Pancho, Pató Donald, José Carioca, Walt Disney

HUÉRFANOS - Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. "Frankie" Sean Connery, Brigitte Bardot, Mayores 14 años

IMPERIO - Estado 215 Tel. 397960 Desde las 14 hrs. "Almas en el aire" drama colores mayores 21 años

KING - Huérfanos 840 Tel. 32830 Desde las 10 hrs. "Mash" EE UU colores guerra mayores 21 años

LIDO - Huérfanos 680 Tel. 34366 A las 15.30 18.30 y 22 hrs. "Can Can" Frank Sinatra, musical, colores menores

MAYO - Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. "Faena a la Italiana" Michael Caine. Acción colores mayores 14 años

METRO - Bandera Unión Central Tel. 85912 A las 16, 19 y 22 hrs. "Los tres caballeros José Carioca, Pató Donald, y Pancho dibujos animados colores menores

NIDO - Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. "Los comandos" Les Van Cleef, guerra colores mayores 14 años

PACIFICO - Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 hrs. "Carla de Día, Carla de Noche" Mansol Española colores menores

PLAZA - Compañía 1068 Tel. 84714 Desde las 10 hrs. "Faena a la Italiana" Michael Caine, suspense colores mayores 14 años

REAL - Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. "Los buitres van hambro" colores

TEL - Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 hrs. "Triángulo femenino" drama colores mayores 21 años

RO - Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "Soldados amigos" guerra colores "El verdugo implacable" mayores 18 años

RTZ - San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. "Milagro de amor" drama sexual mayores 21 años

VIKING - D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Insiacencia en el amor" Jean Seberg. "La vida desnuda de un hombre vestido" mayores 21 años

ROXY - Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. "Al infierno voy" Telly Savalas, George Maharis Mayores 15 años

IAN MARTIN - B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Desde las 14 hrs. "Zan en la selva" Steve Haeks, aventuras colores menores

SANTA LUCÍA - A. B. O'Higgins San Isidro Tel. 34718 A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rod Hudson, Jim Brown Dramas Menores

SANTIAGO - Merced 829 Tel. 32888 Desde las 11 hrs. "Círculo" Charles Chaplin, comica mayores y menores

SAO PAULO - Merced 772 Tel. 397946 Desde las 13 hrs. "Quiero decirle de ti" "La vida continúa" ambas musicales colores Sandro menores

TINOLI - Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 13 hrs. "Carola de Día Carola de Noche" Mansol musical colores española menores

TOESCA - Huérfanos 1313 Tel. 71562 Desde las 13 hrs. "La vida continúa" "Quiero decirle de ti" Ambas de Sandro musicales colores menores

VICTORIA - Huérfanos 827 Tel. 30021 Desde las 11 hrs. "Faena a la Italiana" mayores 14 años

WINDSOR - Moneda 1035 Tel. 89761 Desde las 10.55 hrs. "El sueño" King Douglas, Faye Dunaway, drama mayores 18 años

YORK - Ahumada 166 Tel. 66687 Desde las 10.20 hrs. "Perdidos en la Noche" Dustin Hoffman, drama mayores 21 años

CINE GUIA

ANDES Avda Irarrázaval 1435 Tel. 43811 Desde las 14 hrs. El Sargento solitario. Una vez antes de morir. La muchacha de la motocicleta

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 Tel. 498061 A las 16.15, 19.15 y 22 hrs. Los 3 caballeros. W. Disney menores

DANTE Washington 26 Tel. 494359 A las 15.45, 18.45 y 21 hrs. Faema a la Italiana Acción mayores y menores

EGAÑA Plaza Egaña Tel. 271028 Desde las 17 hrs. La amante que volvió. La batalla de Inglaterra.

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel. 480046 A las 14.30, 19 y 22 hrs. Faena a la Italiana Acción mayores 14 años

WOLLYWOOD Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Una rafaga de plomo. Si estas vivo dispara Kriminal

LAS CONDES Apoquindo-Noruega Tel. 484067 A las 16, 19 y 22 hrs. El puente de Remagen. Acción mayores 14 años

LAS LILAS E. Yañez, J. de Dios Tel. 431160 A las 16, 19 y 22 hrs. El arreglo. Drama mayores 21 años

LO CASTILLO Vitacura Tel. 481981 A las 16, 19 y 22 hrs. El Circo. Comica menores

MARCONI Manuel Monti 032 A las 14 y 18 hrs. La vuelta al mundo en 80 días. A las 19 y 22 hrs. Busco mi destino mayores 18 años

MACUL Tel. 213418 Desde las 14 hrs. Triángulo femenino. Los soldados vírgenes

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345 A las 16, 19 y 22 hrs. Los tres caballeros Walt Disney menores

P. de Valdivia P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948 A las 15, 18.45, 19 y 21.15 hrs. Almas en el aire

VERDI P. de Valdivia 5273 Tel. 499704 Desde las 14 hrs. Willy Boy Topaz. Triángulo prohibido

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTÁ - GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila Tel. 581427 Desde las 14 hrs. Dias de Ira. Dios los cria Ringo los mata. El gladiador de Esparta

ESMERALDA San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13 hrs. Una rafaga de plomo Si estas vivo dispara Kriminal

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel. 52183 Desde las 13.30 hrs. El circo, Chaplin comica menores

IMPERIAL San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 13 hrs. Mate los a todos y regrese solo. Las pistolas no discuten Oro en la nieve

LIRA Pintor Cicarelli 293 Tel. 52181 Desde las 14 hrs. Triángulo prohibido. Topaz, Willy Boy

MISTRAL San Diego 279 Tel. 63994 Desde las 13 hrs. La estrella vacía. El Mexicano. Yo una aventura

MODERNO Gran Avenida 6544 Tel. 581782 Desde las 14 hrs. El Angel. Ajuste de cuentas. Minifaldas con espuelas

ROMA San Diego 230 Tel. 67258 Desde las 14 hrs. Quien mató a mi mujer? Busco mi destino. La señora muerte

MONACO 10 de Julio - A. Prat Tel. 382845 Desde las 13 hrs. Rio seco. Patton. El gran Silencio

LUNES SANTIAGO-BANDERA-NORMANDIE-GRAN AVENIDA ALESSANDRI-LAS CONDES

UNA FAMILIA SIN CASA
UNA CASA SIN FAMILIA

LA CASA EN QUE VIVIMOS

DIRECCION DE PATRICO KAULIN
Premio Internacional de Cine. Karlovy-Vary 1968

UNA NUEVA DIMENSION DEL CINE NACIONAL **ERCO-FILMS**

EASTMANCOLOR - MAY. de 14 AÑOS

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A
CASA DE LA CULTURA

CONCURSO LITERARIO "PEDRO DE OÑA 1970"

De acuerdo con las bases del Concurso "Pedro de Oña" que establece que cada tres años éste será exclusivamente para obras inéditas entendiéndose que éstas tendrán la extensión necesaria de un libro posible de editar CORRESPONDE A ESTE AÑO 1970 APLICAR DICHA CLÁUSULA

Llábase a Concurso a los escritores residentes en el país en los géneros de:

- NOVELA O BIOGRAFÍA NOVELADA con un premio de \$3.000
- CUENTO con un premio de \$3.000
- POESIA con un premio de \$3.000
- ENSAYO con un premio de \$3.000
- TEATRO con un premio de \$3.000

JURADO

Alcalde de Ñuñoa: Directora de Casa de la Cultura
Premio Nacional de Literatura
Crítico Literario
Representante de la Sociedad de Escritores de Chile
Representante de la Asociación Chilena de Escritores
Representante del Pen Club de Chile

El jurado decidirá los premios por mayoría de votos. El Concurso podrá ser declarado desierto en uno o en todos los géneros, solo por votación unánime

ENVÍO Y RECEPCIÓN DE OBRAS

Se deben enviar SIETE ejemplares de cada obra, una para cada miembro del Jurado, con seudónimo y en sobre aparte el nombre

La recepción de las obras para el presente Concurso "PEDRO DE OÑA" se atenderá diariamente de Lunes a Viernes de 10 a 13 horas hasta el 15 de Agosto en Casa de la Cultura de Ñuñoa Av. Irarrázaval 4055.

Los resultados se darán a conocer en el mes de Octubre próximo

Enrique Vergara Flores Secretario Municipal
Balbina Vera de Saintard Alcaldesa

ALCAZAR Avda. Brasil 273 Tel. 80122 Desde las 14 hrs. El corazón de un cazador solitario. El Sargento solitario. Una vez antes de morir

COLON San Pablo Maipo Tel. 733146 Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde. La batalla del Alamein. El regreso de King Kong

NORMANDIE Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 hrs. El Circo Comica Menores

MINERVIA - San Pablo 3230 - (73342) Rot. desde las 13 horas: El camino de la venganza. La brigada del diablo. La muerte viajando

MONUMENTAL Alameda 3943 Tel. 91555 Desde las 14 hrs. Batalla de héroes. El hombre que vino del norte. Si quieres vivir dispara

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO

CARRERA Lameda 2147 Desde las 13 hrs. Una rafaga de plomo. Si estas vivo dispara Kriminal

DIGNO Y MEREcido ACONTECIMIENTO!! EL CONJUNTO DE ARTISTAS CHECOSLOVACOS LUCE BELLEZA, ELEGANCIA, SIMPATIA Y TALENTO !! EXCEPCIONALES GRANDES ARTISTAS !! MEREcido AUSPICIO DE LA EMBAJADA DE CHECOSLOVAQUIA EN CHILE

debutó ayer con enorme suceso en el TEATRO CAUPOLICAN ¡EN VERDAD, es otro milagro artístico del mismo creador de "La Lámpara Mágica"! HOY SEGUNDA PRESENTACION EN VERMUT A LAS 7, mayores y menores MUSICAS, CANCIONES, COREOGRAFICAS; montón de expresiones artísticas diversas de la CIA. DE PRAGA con 25 ARTISTAS EN VIVO. GRAN ESPECTACULO PARA LOS NIÑOS Y ADULTOS. Muy graciosos LOS CUEN-

TENCILLOS, HISTORIETAS Y EPI-SODIOS DE PRINCESAS ENCAN-TADAS, LOBOS Y BRUJAS VOLANDO MONTADAS EN ESCOBAS. Con la TERNURA INFANTIL de los filmes de WALT DISNEY y luz ultravioleta sobre fondo negro DE IGUAL colorido que el cinerama. E^o 40 platea baja numerada niños. E^o 20 platea alta num. adultos E^o 10 platea alta num. niños E^o 10 galería y E^o 5 gal. niños.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS - Morandé 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Presenta: "El señor Puntilla y su amigo Matto" a las 19 horas.

BULNES - Plaza Bulnes 188 Tel. 88342 Teknos Presenta: A las 19 hrs. "Marana Proeda"

CAUPOLICAN - San Diego 840 Tel. 85912. Hoy solamente vermut 19 hrs. "El Teatro Negro de Praga"

CARLOS CAROLI - San Diego 246 Tel. 89350 Presenta: A las 19 hrs. "Arrojado en Castidad" con Silvia Piñero.

DOUSINO - San Ignacio 1249 Nueva revista "Hühnerskök" a las 22 hrs. "La chica del lunar"

LA COMEDIA - Merced 349 Tel. 391523. A las 19 hrs. "Todo en el teatro" Pronto estreno

MARU - San Antonio Huérfanos Tel. 397907 Cia de comedias de Lucho Cáspola y Ovidio Leguía Presenta: A las 19.15 y 22.15 hrs. "Santiago por viaje vende" de José Antonio Garrido y Lucho Cor-

MONEDA - Moneda 920 Tel. 715451 Cia de Comedias de Pury y Ovidio Leguía a las 19.15 hrs. "Canción para un crepusculo"

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES - Avda. Apoquindo 3384 Tel. 89532 A las 15 hrs. "Liturgia para comudos" de Sergio Diaz

OPERA - Huérfanos 937 Tel. 30176 Cia de Revistas Bin Bam-Bum Presenta: A las 19, 21.40 y 23 hrs. "Paicous Presidencial" con Manolo

PCARESQUE - Recoleta 343 Tel. 776883 Cia de revistas Strip Tease Presenta: A las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip"

PETIT REX - Huérfanos 747 Tel. 31143. Cia de los cuatro Presenta: A las 20 y 23 hrs. "El mago de Oz" a las 19.15 hrs.

Pury Duranté y Américo Vargas, juntos nuevamente en la comedia de Noel Coward, "Moneda"

Orieta Escamez y los Hnos. Doveschelle continúan con mucho éxito en "Amor a doce round", Petit Rex



LOS ARTISTAS DEL TEATRO NEGRO DE PRAGA AL DESCENDER EN PUDAHUEL DEL JET "AVIANCA" QUE LOS TRASPORTO DESDE LIMA PERU. ¡ENCANTADORAS, MUY BONITAS SON LAS ARTISTAS CHECAS Y TODAS JOVENCITAS.!

NOTA: Mañana Lunes 20 descanso del Teatro Negro de Praga desde el MARTES 21, 22, 23, 24, 25, y 26, todos los días en única función vermut 7 en el "CAUPOLICAN"

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

P. de VALDIVIA - HORAS: Carola de día, Carola de noche (Menores-Menores)

LO CASTILLO - 15.45 horas El Circo (Chaplin, menores, comica)

LAS CONDES - 15.30 horas La guerra de las aceitunas (menores)

LAS LILAS - 15 Horas El rifle (Cow Boy, menores)

CALIFORNIA - (498061) 14.00 Hrs. Los tres caballeros (Walt Disney, color menores)

DANTE - (494359) 14.30 horas Chaplin su arte y su comedia (comedia cómica, menores)

EL GOLF - (480046) 14.45 horas Extraña pareja (Comedia, cómica, menores)

ORIENTE - (41345) 14.30 horas Los tres caballeros (Walt Disney, color menores)

METRO - (Matinal a las 11 hrs. "El mago de Oz" colores además dibujos animados menores

TELEMUNDI

sus programas mas nitidos en un GELOSO

SANTIAGO - MONEDA 246 TEL. 89350
AVDA. 10 DE JULIO 1159 CALAMA TELEFONO 301
IMPRESORIAS Y MATRIZ 3201
VALPARAISO COMEDIAS 1187 LA BRUNA 4 PRAT 481
COMISIONES DE LA PATRIA
MONEDA ANARCA SUCROBA 7 BOTIN
GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA

CANAL 4

14.30	No-Do
14.45	Iron Horse
15.35	Hoy Circo Hoy
16.05	Dibujos animados
16.25	Recuerdos del cine
18.20	Show de Ed Sullivan
18.45	Julia
19.15	Panorama Deportivo
19.50	La suerte llama 3 veces
20.25	Buenas Noches
20.30	Los Intocables
21.30	Noticiero Prolene
21.50	Alma de Acero
22.40	Concierto en la noche

CANAL 7

14.30	Dos tonos en apuros
15.00	Vieja Matinée
18.00	Puerta lasticafán
18.30	La hija del gobernador
19.00	Archie y Sabrina
19.30	Jerry Lewis
20.30	Area 12
21.00	También sucede
21.03	Este domingo
22.00	Martini Instante
22.30	Decision 70
24.00	Cierre

CANAL 9

14.26	Sintonía
14.35	Noticiero Prolene
14.40	Telesub de los domingos
17.40	Noticiero Prolene
17.45	Tarzan
18.35	Nueva generación
19.30	Tema de polémica
19.55	Noticiero Prolene
20.00	Génesis y Marcas
20.30	Show de Martén Montenegro
21.00	Morandé 70
21.30	Nuevo Diario
22.00	Ciclo Cine Arte
23.40	Noticiero Prolene
23.45	Cierre

CANAL 13

13.45	Panorama Italiano
13.55	Tierra de gigantes
14.00	Bañana Split
15.00	Abbot y Costello
16.00	Los domingos del Club Disneylandia
17.55	Super Agente 86
18.05	Los Hermanos Bolt
20.05	El show de Debbie Reynolds
20.42	El sapo y la culebra
20.47	Chifletetera (Folklore)
21.00	Los campeones
22.00	Telefrec
22.30	A esta hora se improvisa

UNIVERSIDAD DE CHILE Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas Instituto de Extensión Musical.

LA OPERA NACIONAL CHILENA

presenta

"EL BARBERO DE SEVILLA"
de Giovanni Paisiello

Martes 21 de Julio de 1970 - 19 Horas

TEATRO I. E. M.
(Tarapacá 1181 - fono 66876)

ELENCO
Mary Ann Fones - Eduardo Lira - Carlos Haiquel
Renato Gómez - Mariano de la Maza - Juan Carvajal
Ignacio Bastarrica
Regie Clara Oyuela
Escenografía e Iluminación: Juan Carlos Castillo
Vestuario: Manó Tardito

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
bajo la dirección general de Eduardo Moubarak

Funciones reguláres todos los días martes.

Precios: E^o 35 - Platea Baja
25 - Platea Alta
15 - Instituciones y Gremios
10 - Estudiantes

Entradas generales en venta en Boletería Teatro de 15.30 hrs. a 19 hrs. Entradas para estudiantes en venta en Compañía 1264 - of 204 - en horas de oficina

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E° 398.00
 Semestral E° 213.00
 Trimestral E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO DOMINGO 19 DE JULIO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Calk Milena
 Director responsable: Raul González Allari
 Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
 Proprietario: Empresa La Nación S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Para medianos y pequeños agricultores:

Solución para problemas sanitarios en animales

El problema de las enfermedades carenciales, tan comunes e importantes en la zona sur del país, en especial durante las épocas de rigor, afecta principalmente a los animales de los pequeños propietarios, cuya alimentación está basada en praderas naturales degradadas, es decir de bajo valor alimenticio.

El 90% de todos los problemas sanitarios en animales de estos pequeños y medianos agricultores lo forman las enfermedades carenciales y el parasitismo interno (broncopulmonar y gastro-intestinal). El parasitismo se ve agudizado cuando estas praderas naturales se encuentran en terrenos bajos (vegas).

Muchos agricultores creen que el remedio para salvar a los animales flacos, desnutridos y muchas veces raquíticos, es la calcificación. Sin embargo, debe dejarse bien en claro que las calcificaciones no hacen milagros y en todo caso deben ir acompañadas de una buena alimentación y una desparasitación adecuada.

Siempre se han obtenido buenos resultados con el sistema Calcificación - Desparasitación. En muchos casos es indispensable, previa a la desparasitación, la calcificación, para que así los animales resistan el antiparasitario.

En el animal existe una relación calcio-fósforo que puede ser alterada por el contenido de fósforo de los pastos, provocando estados de hipocalcemia (falta de calcio en la sangre). El calcio tiene regulación hormonal (glándulas paratiroides), pero el fósforo está determinado en la sangre sólo por la cantidad dada por la alimentación. Al no haber pasto con suficiente contenido de fósforo, se altera esta relación o equilibrio, disminuyendo con ello el contenido de calcio sanguíneo. Es decir, el problema de los pastos no es que sean deficientes en calcio, sino que generalmente carecen de fertilización fosfatada.

La vitamina D tiene un papel de fijadora del calcio en el animal, por lo cual su suministro, junto con la calcificación, es indispensable.

Se recomienda efectuar las calcificaciones durante el otoño, invierno o primavera, a fin de evitar los estados de hipocalcemia que, como ya lo hemos señalado, pueden ocasionar graves trastornos, especialmente en animales que son incapaces de sostenerse en pie después de la parición.

Las calcificaciones también se recomiendan a fin de evitar raquitismo en los terneros, ovejunos y cerdos, los cuales necesitan permanentemente cantidades mínimas de calcio para su normal desarrollo y crecimiento.

En general, es recomendable su aplicación para evitar debilitamiento en vacunos, ovejunos y cerdos, pues los estados de debilidad por falta de calcio y otros minerales los predisponen a contraer enfermedades infecciosas y parasitarias. Estos animales con hipocalcemia a veces no pueden reaccionar debidamente, incluso a las vacunaciones preventivas, por ejemplo, la antiáfosa, pues un cuerpo debilitado no es capaz de producir las defensas o anticuerpos necesarios.

Esto no significa que de las aplicaciones de calcio debe esperarse todo, ya que la base para el normal mantenimiento, crecimiento y desarrollo de los animales en las épocas de rigor, será siempre una alimentación adecuada, ya sea de pasto verde, heno de buena calidad, ensilaje concentrados, coles, etc.

Existe calcio inyectable, con vitaminas, que pueden aplicarse en forma preventiva o curativa, por ejemplo el "Cavivet". Se usa en inyecciones intramusculares profundas (en la carne del anca con aguja larga) en las siguientes dosis:

- 20 cc para vacunos adultos
- 10 cc para terneros
- 10 cc para ovejunos adultos
- 5 cc para corderos

Estas dosis pueden repetirse entre los 3 y 7 días, según lo disponga el médico veterinario.

El "Cavivet" puede reforzarse con vitaminas A y D, las cuales también se aplican en inyecciones intramusculares profundas en las siguientes dosis:

- 10 cc para vacunos adultos
- 5 cc para terneros
- 5 cc para ovejunos adultos
- 2.5 cc para corderos

A un lado del anca puede aplicarse el "Cavivet" y al otro la inyección de vitaminas A y D.

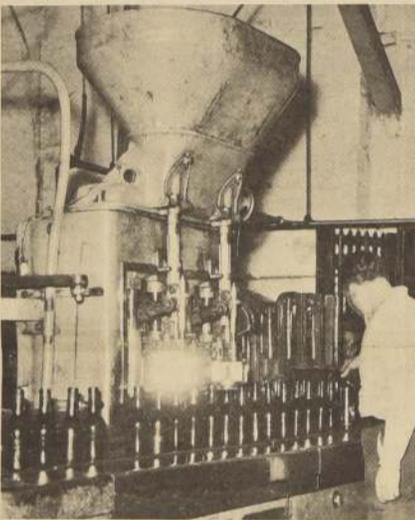
Puede repetirse la dosis de vitaminas A y D a los 3 o 5 días, según lo recomiende el médico veterinario.

Otro producto que contiene calcio vitaminado es el "Calfodex", se aplica preventiva o curativamente en las mismas dosis que el "Cavivet" en inyecciones intramusculares profundas.

En caso de vacas que no pueden mantenerse en pie después del parto, el "Calfodex" debe aplicarse en inyecciones intravenosas, en dosis de 100 a 200 centímetros cúbicos, repitiendo 6 y 12 horas después de la primera inyección, en caso necesario.

Además, existe el "Bovical", que se usa en forma curativa para vacas que no pueden pararse después del parto. Su aplicación es exclusivamente en inyecciones intravenosas en la yugular (vena del cuello) en dosis de 250 a 500 centímetros cúbicos, con repetición a las 12 horas, en caso necesario. Conjuntamente con el "Bovical" deben inyectarse tónicos cardíacos; en todo caso Ud. puede consultar cualquiera oficina del Servicio Agrícola y Ganadero, con la seguridad de que un Médico Veterinario del Servicio le ayudará a resolver su problema.

COMUNICACIONES IV ZONA SAG.



La producción de vinos durante el año 1970

Durante el mes de Junio recién pasado el Servicio Agrícola y Ganadero realizó en las provincias vitivinícolas del país, un censo para establecer la producción de vinos en el año 1970.

Los resultados obtenidos junto a la declaración jurada presentada por las viñas y bodegas de vinos del 28 de Febrero de 1970 que establecieron el stock de enlace entre la cosecha de 1969 y 1970 permiten afirmar que el abastecimiento de vinos en la presente temporada será totalmente normal y no existirán razones para que se produzcan alteraciones en el mercado por falta de vino.

La producción en 1970 alcanzó a 400 millones de litros, siendo las provincias de mayor incidencia: Talca, Linares, y Santiago.

El stock de enlace entre la cosecha de 1969 y la de 1970 fue el 172 millones de litros. Agregados estos a los 400 millones de litros de producción, tenemos una disponibilidad de 572 millones para 1970 y principios de 1971 antes de la próxima cosecha.

El consumo normal del país se estima en 35 millones de litros mensuales y 420 millones anuales; el stock de enlace satisfactorio en 100 millones y la exportación máxima en 10 millones lo que da una necesidad total de 530 millones de litros anuales. Esta cantidad es inferior a las disponibilidades estimadas en 572 millones de

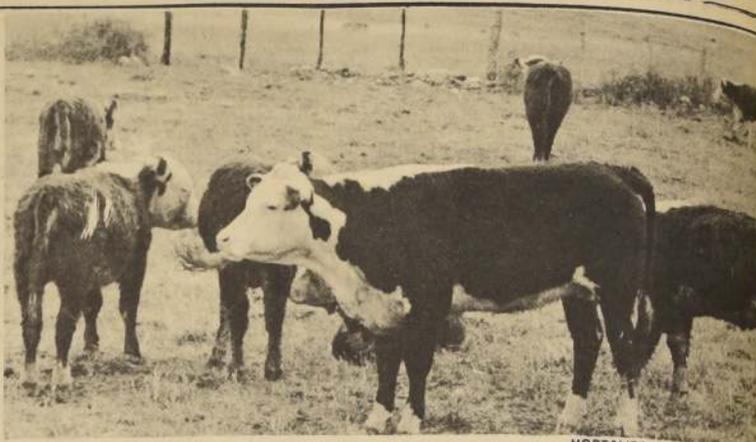
litros y por lo tanto será asegurado un satisfactorio abastecimiento de vino para la presente temporada.

OFRECEMOS PARA USO VETERINARIO

Para entrega inmediata:

- Agujas Hipodérmicas Veterinarias
- Agujas de Sutura
- Hilo de Sutura
- Acéite Bacalao blanco y negro
- Acido Fenico Cristalizado
- Alquitran Vegetal
- Antioxidantes para Vitaminas
- Azul de Metileno
- Bicarbonato de Sodio
- Canina de Soda
- Complementos dietéticos para alimentos
- Cmolina
- Cuajo Glad importado
- Fenotiazina
- Formalina
- Jeringas Veterinarias
- Manganeso Sulfato
- Permanganato Potasio
- Soda Cáustica
- Sulfato de Cobre
- Sulfato de Magnesio
- Sulfato de Sodio
- Sulfaguanidina
- Sulfarizol
- Tetracloruro de Carbono
- Tintura de Yodo
- Vaselinas
- Vitaminas para piensos
- Venda Cambic
- Vendas Elásticas
- Yoduro de Potasio
- Guantes y mangas de goma para veterinaria
- Gran surtido en medicamentos para uso veterinario
- Detergente para máquinas de lechería y fábrica de cecinas

DROGUERIA MICHELSON S.A.
 AVENIDA REPUBLICA N° 290
 90088 - 91246 - 97554



HORTALIZAS

Precios en los Mercados Mayoristas de Santiago

Boletín de la División de Estudios de la Empresa de Comercio Agrícola - ECA -

Toda la información corresponde a calidad y condición buena en general (1ª Clase) a menos que se especifique de otra manera. Los precios entre paréntesis corresponden al precio común (ECA).

FRUTAS

- CHIRIMOYA:** E°/kilo
Feria Municipal: 14-16
- LIMONES:** E°/kilo
Feria Municipal: Plateado 1,40-1,50 Otros Mercados: Plateado 1,40-1,50
- MANZANAS:** E°/caja 20 kilos
Feria Municipal: Delicious Fcy 56-58; G. Smith Fcy 55; Richard Fcy 58-62; Starking Fcy 56-58; Yellow Fcy 48-50 Otros Mercados: G. Smith Comercial 40
- MEMBRILLOS:** E°/caja 18 kilos
Feria Municipal: E° 40; E° 50: 1°-35
- MARANJAS:** E°/kilo
Feria Municipal: Chilena 0,75-0,80; Thompson 1,30-1,40; Washington 0,85; Otros Mercados: Chilena 0,70-0,80; Thompson 1,30-1,40
- PALTAS:** E°/kilo
Feria Municipal: La Cruz 8,50-9,00; Fuente 6,50-7,00; Madura 7,50
- PERAS:** E°/caja 20 kilos
Feria Municipal: P. Triumph Comercial 45; W. Bartlet Comercial 40-42; W. Nelis Comercial 40-42 OTROS MERCADOS: W. Nelis Chile 1: 48-50
- PEPINO DULCE:** E°/caja 20 kilos
Feria Municipal: Conconino 35-36; Coquimbano 45
- PLATANOS:** E°/caja 20 kilos
Feria Municipal: Maduro 38-40; Verde 36-37 Otros mercados: Maduro 40-42

- AJO:** E°/mil.
Feria Municipal: 80-130 Otros Mercados: 160-180
- ALCACHOFAS:** E°/cien
Feria Municipal: Argentina 60-95 (72-92); Chilena 202-208
Mercados Argentina 45-53
- ARVEJAS:** E°/qq 25 kilos
Feria Municipal: 170-156 (130)
- BETARRAGAS:** E°/mil.
Feria Municipal: 100-154 (132-140) Otros Mercados: 100-150
- CEBOLLAS:** E°/kilo
Otros Mercados: Valenciana 36-40; 1° 28-30
- COLIFLOR:** E°/cien
Feria Municipal: 80-110 (100) Otros Mercados: extra 140; 1° 120
- LECHUGAS:** E°/cien
Feria Municipal: Conconina 60; Francesa 20; Milanesa 12-18
Otros Mercados: Francesa 30-35; Milanesa extra 18; 1° 12-18
- PAPA BLANCA:** E° SACO 80 KILOS
Otros mercados: C. U. 65-70
- PAPA CORAHILA:** E° SACO 80 KILOS
Feria Municipal: C. U. 54-00 Otros Mercados: C. U. 90-150; Semilla 70
- REPOLLLOS:** E°/cien
Feria Municipal: Crespo 60-88 (70); Madura 90-100; Serenense 32-35 (70) Otros Mercados: Crespo 60-80
- ZANAHORIAS:** E°/mil.
Feria Municipal: 80-86 (80) Otros Mercados: 80-100; 2° 30-45
- ZAPALLOS:** E°/cien
Feria Municipal: Año 1 400-2.300 (1.500-1.850) Otros Mercados: Año 1.300-1.900; 2° 800-1.100

AVES Y HUEVOS

- AVE VIVA:** Broiler 5,00; Gallina Color 4,40-4,60; Gallina Blanca 4,00-4,20; Gallina Broiler 4,70-5,00
 - AVE FAENADA:** Broiler 8,00-8,50; Gallina Color 8,00-8,50; Gallina Blanca 8,00-8,30; Gallina Broiler 8,60-9,00
- | HUEVOS: | EXTRA | 1° | 2° | 3° |
|---------|-------|------|------|------|
| Blanco | 0,55 | 0,51 | 0,46 | 0,42 |
| Color | 0,62 | 0,59 | 0,53 | 0,50 |

RODRIGONES y ESTACAS
 PARA VIÑAS Y CERCOS
GALPONES
 INDUSTRIALES Y AGRICOLAS
 Todo en Pino Insigne **IMPREGNADO**
Ofrecemos Financiamiento
FORESTAL COPIHUE

Miraflores 353 - 5° Piso
 Teléfono 35134
 Casilla 1825
 SANTIAGO

Bdo. O'Higgins esq. 8 Oriente
 Teléfono 32531
 Casilla 9-D
 TALCA

E° 2.400

E° 1.595

Kastax

TACOGRFO

bandera 627

E. CASTRO DONOSO

SEMILLAS DE ARVEJAS CERTIFICADAS

Disponemos para entrega inmediata, las siguientes variedades:

DARK SKIN PERFECTION
EARLY PERFECTION

Apropiadas para:

- * Cosecha en verde
- * Consumo fresco
- * Conservaría
- * **EXTRAORDINARIO RENDIMIENTO**
- * **CREDITOS A LA COSECHA**

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL
BANCO del ESTADO
 FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL

Sintonice programa «Chile Agrícola» por las siguientes Emisoras: Corporación de Santiago, Minería de la Serena, Aconcagua de San Felipe, San Martín de Quillota, El Libertador de Rancagua, Colchagua de Santa Cruz, Condell de Curicó, Lautaro de Talca, Roble de Parol, Nuble de Chillán, Malleco de Victoria, Imperial de Temuco, Baquedano de Valdivia, Eleuterio Ramírez de Osorno y Vicente Pérez Rosales de Puerto Montt, de Lunes a Sábado a las 7 horas.

IDENTIFICACION DE LA MANO... EJEMPLAR NO. 19.216



CERA

por CESAR VALLEJO

aquella noche no pudimos fumar. Todos los ginkés...
Yo que sentíamos todavía ebrio cuando vine ya...
Yo entonces fumar. Necesitaba yo alivio para...

vez, toma de allí numerosos aceros y con ellos empieza...
Ciertas presunciones, dije antes, saltaron ante mí...
El chino labraba, labraba desde el vértice mismo...

—Chale, para poder ganar esos diez mil soles...
Era una casa de juego para los más soberbios...
Había mucha gente en torno de la mesa...
Allí estaba Chale. Desde la cabecera de la mesa...

Tiró una vez. Barajó. Volvió a tirar dos, tres...
Todos parecieron descolgarse de una piñota y resucitar...
Noté que la pérdida que acababa de tener Chale...
En el primer juego que siguió al de los cinco mil...
Los dados saltaron de la diestra del asiático...
Chale había arrojado los dados constriñendo toda...
En efecto. ¿Cómo poder describir semejante movimiento...
Una noche lanzóme la inquietud al antro donde...
Era una casa de juego para los más soberbios...
Había mucha gente en torno de la mesa...
Allí estaba Chale. Desde la cabecera de la mesa...
Podría decirse que allí se había perdido la facultad...
Propúseme observar, con toda la sutileza y profundidad...
Alguien apostó cinco mil soles a la suerte...
Palméme en mi propio cuerpo como buscándome...
Mientras los dados estuvieron abandonados sobre...
El chino, luego de corta vacilación, recogió otra...

(Pasa a la vuelta)

CERA

(Viene de la vuelta)

a mi lado sufrieron idéntico vejamen del desconocido. Y he aquí que el chino, en vez de recoger el dinero ganado, hizo de él desusado olvido, para, como movido por resorte, volver inmediatamente la cara hacia el nuevo concurrente. Chale se demudó. Parece que ambos hombres chocaron sus miradas, a modo de dos picos que se prueban en el aire.

El recién llegado era un hombre alto y de anchura proporcionada, y hasta armoniosa; aire enhiesto; gran cráneo sobre la herradura fornida de un maxilar inferior que reposaba recogido y armado de excesiva dentadura para mascar cabezas y troncos enteros; el declive de los carrillos anchábase de arriba abajo. Ojos mínimos, muy metidos, como si reculasen para luego acometer en insospechadas embestidas; las niñas sin color, produciendo la impresión de dos cuencas vacías. Tostado cutis; cabello bravo, nariz corva y zahareña; frente tempestuosa. Tipo de pelea y aventura, sorpresivo, preñado de sugerencias embrujadas como boas. Hombre inquietante, mortificante a pesar de su alguna belleza; céntrico. ¿Su raza? No acusaba ninguna. Aquella humanidad peregrina quizá carecía de patria étnica.

Tenía innegable traza mundana y hasta de clubman intachable, con su correcto vestir y su distinción, y el desenfado inquerido de sus ademanes.

Apenas este personaje tomó posición junto al tapete, todo el gas envenenado de ebriedad y codicia, que respirábamos en la sala, inclusive el de la última jugada de diez mil soles, la mayor de la noche, despejóse y desapareció súbitamente. ¿Qué oculto oxígeno traía, pues, aquel hombre? De haberse podido ver el aire entonces, lo habríamos hallado azul, sereno y apaciblemente azul. De golpe recobré mi normalidad, y la luz de mi conciencia, entre un hábito fresco de renovación sanguínea y de desahogo. Sentí que me liberaba de algo. Hubo un dulce remanso en la expresión de todos los semblantes. El señorío de Chale y todas sus posturas de sortilegio se acabaron.

En cambio, una cosa allí nacía. Una cosa en forma de sensación, de curiosidad primero, luego de extrañeza y de espasmos inquietud. Y esa inquietud partía, indudablemente, de la presentación del nuevo parroquiano. Sí. Pues él —yo lo hubiera afirmado con mi cuello— traía algún propósito apabullante, algún designio misterioso.

El asiático estaba demudado. Desde que éste advirtió al desconocido, no volvió a mirarle cara a cara. Por nada. Aseguraría que le tomó miedo, y que en él, más que en ninguno otro de los presentes, el efecto repulsivo y aborrecible que despertaba ese hombre fue mucho mayor para ser disimulado. Chale le odiaba, le temía. Esa es la palabra: le tenía miedo. Además, nadie había visto jamás a tal caballero en aquella casa de juego. Chale ni siquiera le conocía. Detonaba, pues, también por eso su presencia.

El clubman de súbito empezó a respirar con trabajo, como si se asfixiara. Jadeaba mirando fijamente al cabizbajo chino, que parecía triturado por aquella mirada, mutilado, reducida a pobres carbonos toda su personalidad moral, toda su confianza en sí mismo de antes, toda su beligerancia triunfadora siempre del hado. Chale, cariacontecido, como niño cogido en falta, movía los dados en el hueco de su diestra temblorosa, queriendo derribarlos por impotencia.

El corro, poco a poco, llegó a converger todas sus miradas en el forastero que aún no había pronunciado palabra. Se hizo silencio.

Por fin el recién llegado dijo, dirigiéndose al chino:

—¿Cuánto importa toda tu banca?

El interrogado pestañeó haciendo una mueca apocalíptica y ridícula de desamparo, como si fuese a recibir una bofetada mortal. Y volviendo en sí, balbuceó, sin saber lo que decía:

—Allí está todo.

La banca importaba más o menos cincuenta mil soles.

El hombre equis nombró esta suma, extrajo una cantidad igual de su cartera, y con majestad la colocó en el paño, apostándola al azar, ante el pasmo de los circustantes. El chino se mordió los labios. Y, siempre rehuendo el rostro de su nuevo adversario, empezó a barajar los cubos de mármol, sus cubos.

Nadie acompañó a tan monstruosa y atrevida apuesta.

El apostador único, solitario, sin que nadie, absolutamente nadie, menos el chino, pudiese advertirlo, extrajo del bolsillo su revólver, acercólo sigilosamente al cerebro de Chale, y, la mano en el gatillo, erectó el cañón hacia aquel blanco. Nadie, repito, percibió esta espada de Damocles que quedó suspendida sobre la vida del asiático. Muy al contrario. La espada de Damocles vieronla todos suspendida sobre la fortuna del desconocido, puesto que su pérdida estaba descontada. Recordó lo que momentos antes habiase susurrado en la sala:

—Siempre las más altas paradas son para Chale. No se puede con él.

¿Era su buena suerte? ¿Era su sabiduría? No lo sé. Pero yo era ahora el primero que prevía la victoria del chino.

Echó éste los dados. ¡Oh, los costados y el espaldar, el hombro y el frontal del jugador! De nuevo, y con más óptima elocuencia, repitióse ante mis ojos y ante mi alma el espectáculo extraordinario, la desviación anatómica, la polarización de toda la voluntad que doma y sojuzga, entraba y dirige los más inexplicables designios de la fatalidad. De nuevo, ante el esfuerzo creador del lanzador de dados, sobrecogido fui de un cataclismo misterioso que rompía toda armonía y razón de ser de los hechos y leyes y enigmas en mi cerebro estupefacto. De nuevo esa partida simultánea de los dados ante iguales términos aleatorios de apuesta. De nuevo abrí los ojos desmesurándolos para constatar la suerte que vendría a agraciarse al gran banquero.

Los mármoles corrieron y corrieron y corrieron. El cañón y el gatillo y la mano esperaban. El de la gran parada no miraba los dados: sólo miraba fija, terrible, implacablemente a la testa del asiático.

Ante aquel desafío, que nadie notaba, de ese revólver contra ese par de dados que pintarían el número que pluga a la invencible sombra del destino, encarnada en la figura de Chale, cualquiera habría asegurado que yo estaba allí. Pero no. Yo no estaba allí.

Los dados detuvieron. La muerte y el destino tiraron de todos los pelos.

¡Dos ases!

El chino se echó a llorar como un niño.



viajes espaciales

por Eugenio Araya

El prolongado viaje en torno a la Tierra —18 días— efectuado por los cosmonautas rusos Adnan Nikolayev y Vitaly Sevastianov, a bordo de la nave "Soyuz-9" ha puesto en evidencia que el organismo humano sufre ciertos trastornos, especialmente de tipo óptico, cuando se expone por mucho tiempo a los efectos de la falta de gravedad. Por otra parte, si bien el hombre se adapta con rapidez a dicho medio, se demora más en readaptarse a la gravedad terrestre, una vez concluido el viaje cósmico.

Siendo recuperables los trastornos posteriores a los vuelos espaciales, no revestirían tanta importancia como aquellos registrados durante el viaje mismo. El azaroso y frustrado viaje lunar de la Apollo-13 demostró de manera decisiva la importancia de la acción humana en este tipo de experiencias. Porque ocurre a veces que, por algún accidente —como en el caso de la astronave norteamericana— o por

cualquiera falla de los complejos mecanismos y aparatos que integran un navío cósmico, su conducción debe efectuarse manualmente en no escasa medida.

Este es el motivo entonces de que los trastornos observados en los tripulantes del navío soviético revisten una trascendental importancia para los futuros vuelos espaciales. Tal como se ha visto, estos trastornos no parecen producirse durante vuelos relativamente cortos ya que durante las expediciones lunares norteamericanas no parecieron registrarse en forma alarmante. Pero tales experiencias cósmicas duraron mucho menos que el viaje de la "Soyuz-9". Por otra parte, y descartando el actual sistema de los viajes a la Luna, que implica la permanencia en órbita lunar de una parte del navío en tanto la otra desciende sobre la superficie del satélite, el viaje hasta este no alcanza a demorar tres días, tanto de ida como de vuelta.

Pero en un viaje a cualquiera de los planetas de nuestro sistema solar, aún a los más próximos —como Venus y Marte, por ejemplo— tardará meses y quizás años, con las astronaves actualmente en uso. Si en 18 días los cosmonautas han registrado trastornos orgánicos por la falta de gravedad, lo que podría ocurrir durante un vuelo tan largo es completamente imprevisible. Este es el motivo por el cual los científicos rusos estiman que es indispensable dotar a los futuros navíos cósmicos de "gravedad artificial".

Aunque en la actualidad es completamente imposible crear gravedad en un laboratorio —en ciencia ficción se ha especulado mucho con fabulosos mecanismos capaces de crear la gravedad y la anti-gravedad artificial, los que posibilitarían construir astronaves capaces de crear la gravedad y la anti-gravedad artificiales, los que posibilitarían construir astronaves capaces de viajar a cualquier rincón del Universo a vertiginosas velocidades —sería posible crear algo similar a la gravedad en un satélite artificial. Y ello mediante el sencillo recurso de dotarlo de un movimiento de rotación, porque la fuer-

za centrífuga también proporciona peso a los cuerpos.

Von Braun, al describir hace una decena de años la puesta en órbita de un satélite tripulado, y previendo los efectos de la prolongada falta de gravedad en el organismo humano, dotó a su hipotética estación espacial con una fuerza de gravedad, derivada de la fuerza centrífuga, equivalente en ese caso a un tercio de la gravedad terrestre. La estación orbital de von Braun, concebida como una enorme rueda de 250 metros de diámetro, giraría en torno a su eje —"rodaría" por el espacio— creando el equivalente centrífugo de la gravedad en la cara interna de la "llanta" de dicha rueda.

Quienes vieron "2001" recordarán que la estación orbital allí mostrada, diseñada conforme a las ideas de von Braun, empleaban dicho sistema para dotar de gravedad a sus tripulantes. Pero lo que parece perfectamente aplicable a un satélite de tan particular diseño, no lo es, al parecer, tratándose de las naves espaciales actualmente en uso. Pero es indudable que el organismo humano no tardará en superar esta dificultad, que ya en parte podría solucionarse conforme a lo expuesto.



el síndrome del soldado cuadrado

MILAN — (ANSA) — El ilustre médico e investigador Carlo Sirtoni, director del Instituto Gaslini de Génova y presidente de la Fundación Carlo Erba de Milán, dice que el hombre ha iniciado la guerra contra sí mismo. La vida moderna hace que el mundo ya no sea a medida del hombre, sino una creación deshumanizada del hombre mismo; y este sufre los efectos viviendo en un constante conflicto entre el cerebro y el organismo. Fruto de este conflicto son una serie de nuevas enfermedades, de nombres raros y todavía nada familiares, como "crisis flight", "crisis del avión", "síndrome del soldado cuadrado", "síndrome de la plataforma", "comptocornia", etc.

El profesor Sirtoni dice que estas nuevas enfermedades, creadas por la vida moderna, son otras tantas formas de neurosis. Y el hecho es que han aumentado enormemente las causas que pueden provocarlas. Así, sigue diciendo, "se

perfilan nuevas formas patológicas, con síntomas definidos, sobre todo en lo que atañe al cambio de carácter y a las modificaciones psíquicas; los medios de defensa del organismo disminuyen, y nos encontramos más expuestos al ataque de enfermedades infectivas.

La "crisis flight" es la crisis del vuelo, de la fuga, la enfermedad del que ya no aguanta y quiere irse, evadirse; puede asumir una forma más grave cuando el paciente ya no atina reconocerse en su ambiente de trabajo, entre sus colegas y amigos, y no comprende qué hacen ni qué quieren. La "crisis de identidad" hace que el enfermo se desdoble, desconozca los efectos y vínculos de la familia, no reconozca su rol de marido y de padre. "Síndrome del avión" es la enfermedad de quienes caen en la indecisión frente a cualquier opción que deban hacer.

Si un hombre camina entre la multitud con el cuello rígido (como caminaba el

actor Von Stroheim), sufre de "síndrome del soldado cuadrado", o sea, vive con la obsesión de la autoridad y de la obediencia; igual cosa le ocurre al que camina con la espalda doblada. La "comptocornia" es típica de las personas incapaces de autosuficiencia, que siempre están buscando un sostén o un amo al cual obedecer. Y así sucesivamente.

"No se puede negar que la vida actual nos enferma" —manifiesta el profesor Sirtoni— La hipertensión aumenta; la arteriosclerosis es mucho más frecuente en las ciudades. En definitiva, el hombre crea enfermedades; pero luego crea también los remedios. Cuando vivía al aire libre, desnudo como un mono, tenía quizá enfermedades que ya no conocemos. Después vinieron la peste, el cólera. Ahora tenemos las contaminaciones atmosféricas, las enfermedades cardiovasculares, las enfermedades mentales. Ya se encontrarán los remedios para curarlas.

el matrimonio ¿vigente o sobrepasado?

Todo médico que entra en contacto con la sicoterapia se da cuenta un día de que nociones tales como neurosis, retardo o retardación sólo pueden ser concebidas ante el telón de fondo de un estado de continuo estado de transformación. Si se presupone que el medio ambiente que rodea al hombre es sano y ordenado, es menester — hablando en generalidades — juzgar al neurótico como un enfermo.

En este caso la finalidad de la sicoterapia es muy clara: curar al enfermo de la neurosis que lo ha situado en contacto con un medio ambiente para que éste pueda vivir sin ser sobreexigido por su matrimonio, profesión u otro estado de agrupación, sea cual fuere. Es, en cambio, ese medio el enfermo, entonces la imagen de un neurótico enfermo en un mundo sano se halla invertida. El neurótico ahora el hombre genuinamente sano al que es menester que se adapte el mundo neurotizante.

De aquí se derivan graves consecuencias para los sicoterapeutas en su tratamiento. Deben lograr que el neurótico sea capaz de vivir sin conflictos en un mundo al que ellos mismos tienen por enemigo. No debieran con mayor consecuencia tratar el medio ambiente antes que a su cliente?

¿Cómo tratarlo? Solamente modificando o suprimiendo cada uno de los factores causantes de neurosis. Nunca empero puede un tratamiento médico trans-

formar enteramente un fenómeno tan complejo como el del medio ambiente; el médico siempre trata con individuos. Mucho se habría ganado empero si el médico, en una especie de profilaxis, previniese a sus pacientes contra la adaptación a un mundo del que él sabe que los enferma.

Mundo neurotizante fue llamada en Lindau, en la vigésima semana de sicoterapia, la institución matrimonio y familia. El catedrático Eckart Wiesenhütter, médico director de los asilos Bodelschwingh de Bethel, Bielefeld, habló a este propósito de una esquizofrenia sociológica de nuestro comportamiento, que condena toda conducta contra las normas del matrimonio (hasta hace poco se podía incluso hasta castigar el adulterio) al mismo tiempo que considera la familia y el matrimonio como célula de sociedad humana como algo trascendente y anacrónico.

Como si alguien de entre el auditorio lo hubiese arrojado en son de réplica, Wiesenhütter se ocupó espontáneamente con la objeción de que muchos matrimonios discurren al parecer sin problemas. Amonestó juzgar sano un matrimonio por el sólo hecho de que los cónyuges vivan en paz. Con una suerte de frío cinismo llamó "católico" al matrimonio del buen burgués, bebedor de cerveza que tarde por tarde se arrellana ante la televisión teniendo a su lado una mujer resignada, porque es una unión que sólo se mantiene artificialmente bien a pesar de que ha dejado de ser una sociedad de marido y mujer.

Debiera existir una nueva ola de ilustración, opina Wiesenhütter, que consista ya no en informar a la juventud sobre cuestiones sexuales, sino sobre lo que espera a los casados cuando poco después de la luna de miel descubran que no son personalidades compatibles. Ahora bien, una campaña semejante es muy difícil, reconoce Wiesenhütter, porque nunca se puede predecir con exactitud si las dotes morales y facultades de una persona van a desarrollarse.

En el mejor de los casos se forma una especie de egoísmo de familia que exteriormente la hace aparecer intacta. Pero en el interior, en la médula de la familia hay algo putrefacto. Particularmente desde la emancipación de la mujer se ha visto claro que dos personalidades de índole diferente no pueden vivir en una sociedad estrecha sin que una de las dos, casi siempre la mujer, se atrofie.

Si entonces ese matrimonio, que prácticamente no existe, es sostenido artificialmente, a más tardar en los hijos, que nunca han tenido hogar, se descubre cuán enferma ha estado esa unión. Quizá la mejor fórmula, propuso Wiesenhütter, sea el matrimonio temporal. Esto supone sin embargo que la mujer tenga una profesión.

También Hans G. Preiss, médico y sicoterapeuta de una clínica privada de Ebenhausen, cerca de Munich, sacó de su experiencia en la práctica diaria la conclusión de que para muchos individuos el matrimonio es más una fuente de desdicha que una forma sana de vida, en la que pudiese desarrollarse normalmente un hombre. Mientras la mujer se consideró la criada del hombre pudo adaptarse muy bien y sin problemas. Pero desde que la mujer aspiró a aquello que antes sólo estaba reservado al hombre, es decir a la libertad y al derecho de alcanzar su desarrollo individual, forzosamente hubo de fracasar el matrimonio. El hombre busca afirmarse en la profesión, la mujer en el matrimonio; frecuente y justamente en este, en vano por desgracia.

Es evidente que el matrimonio como finalidad de sí mismo, opinan los sicoterapeutas, sólo puede ofrecer desilusiones. El amor se embota con la costumbre, los esposos se toman cada vez más extraños uno de otro debido precisamente a la conciencia de su individualidad y acoplamiento amor y matrimonio se vuelve labor cada vez más difícil. El hombre, por ejemplo, busca la compañía de otra mujer con la que no tiene que compartir las preocupaciones de cada día. Al parecer por tanto han de considerarse aún como los mejores aquellos matrimonios en que cada cónyuge toma su camino por lo que a la satisfacción de sus necesidades amorosas se refiere. De todas maneras, añade el doctor Preiss, muchos círculos rechazan la monogamia como una represión.

La idea emanada de la institución de la monogamia de que el matrimonio ha de ser feliz por vida es una ilusión. Felicidad en donde los niños pueden crecer menos que los esposos sepan hacer de su unión una sociedad suprapersonal. Esto supone armonía en el campo intelectual y moral, armonía que puede ser fortuita o alcanzarse por un esfuerzo consciente.

Cuando en un matrimonio enfermo los esposos poseen aún la voluntad de volver a una nueva comunicación, el sicoterapeuta puede ayudar haciendo tomar conciencia de lo que aparece como factor de desunión para trocarlo en factor de unión.

No es algo ambicioso que dos que se

aman sean "un sólo corazón y una sola alma", advierte Preiss. En lugar de sacrificar su propio yo en el altar del matrimonio, los esposos debieran aprender a comprender que cada uno sólo puede llegar a su propio yo a través del tú del cónyuge. Esto significa renuncia al viejo consentimiento matrimonial, nada más de adaptaciones unilaterales, ningún acto de posesión de uno de los esposos, nada de "derechos al amor", ninguna presión más del "deber matrimonial", fuera las viejas ideas morales de recato y de lascivia.

Mas si la idea de la sociedad espiritual, moral e intelectual, suprapersonal no ha de ser palabrerío vano, es menester hacer algo por el matrimonio — punto en que hubo acuerdo en Lindau — pues este continúa siendo la mejor forma de la sociedad en donde los niños pueden crecer amparados. Las personas empero que apremian al matrimonio son siempre gente joven, y el problema matrimonial del mañana será siempre cuestión de gente madura.

También la tesis de Wilhelm Reich de que el matrimonio es una institución capitalista, es falsa pues en los países comunistas no se ha encontrado algo mejor. En la semana de sicoterapia de Lindau, en la que según la idea de su director, el siquiatra muniqués Helmut Stolze, se tolera toda orientación de la sicoterapia, la temática se extendió desde el interrogante "¿Ha de salvarse aún el matrimonio?" hasta el problema de "¿Cómo se puede salvar el matrimonio?". Fórmulas generales no existen, opinaron los médicos del espíritu. Es un arte médico que sólo tiene eficacia individual. El matrimonio como medio ambiente que neurotiza se ha convertido en todo caso en la piedra de toque de la reflexión científica. Los conceptos se relativizan; nadie está inclinado a orientarse por una institución enferma.

(DIE WELT)

sindicato de pornógrafos

Acaba de concluir en la ciudad holandesa de Leide una reunión que se puede definir, sin sombra de duda, única en el mundo, al menos hasta ahora. Unas cincuenta personas, formando todas parte del mundo de la pornografía oficial, han constituido el primer sindicato de los "industriales de la Pornografía". La iniciativa, que puede concebir asombro o estupor en varios círculos o países, pasó del todo inadvertido en Holanda, donde no hizo más que confirmar un estado de cosas existentes desde hace tiempo. Es notorio que en esta poca guerra, y sobre todo en los últimos años, una verdadera revolución de las tradicionales costumbres y normas de comportamiento se verificó en muchos países europeos y anglosajones, particularmente en aquellos de más desarrollo económico y social. Donde las tradiciones protestantes y puritanas eran más fuertes, por ejemplo en Holanda, Alemania, Escandinavia e Inglaterra, se produjo un viraje total en las concepciones sobre el sexo y el amor. Fue admitida, por las autoridades la publicación de revistas abiertamente pornográficas, los diarios comenzaron a llenarse de avisos de personas "solas" en busca de una compañía ocasional, al tiempo que los jóvenes gozan en las familias de la máxima libertad. Y no faltó quien mencionó, tras una abstinencia de siglos, una monstruosa "indigestión" de sexo.

En Leide, ciudad de antiguas tradiciones universitarias y protestantes, el Sindicato de los Pornógrafos ha sido constituido por los editores de revistas de corte erótico-sexual, por los propietarios de los comercios donde se venden artículos y objetos relacionados con el amor y el sexo y por los mayoristas interesados en el material de esas dos categorías. La formación del sindicato persigue el objetivo de contar con un organismo que pueda, eficaz y colectivamente, oponerse a algunos intentos, tibios por cierto, de las autoridades de oponerse a la presente avasalladora "orgia sexual". En efecto, algún tiempo atrás, el Fiscal General de La Haya amenazó con el secuestro del material pornográfico que se expone con creciente frecuencia en las "boutiques del sexo", surgidas como hongos en todo el país. Así es como los miembros del sindicato tomaron pronta posición contra toda tentativa de usurpar sus derechos, proclamando que Holanda es un país democrático y que el secuestro de sus publicaciones sería una flagrante afrenta a la libertad de prensa.

De una reciente encuesta se desprende que el 67 por ciento de la población holandesa se muestra favorable al libre comercio de la pornografía. Cada mes en Holanda, que cuenta con 13 millones de habitantes, circularía un millón de publicaciones pornográficas. Enorme expansión han experimentado asimismo los denominados "Diarios de contacto", en los cuales se colocan avisos de personas que buscan compañías ocasionales o para el fin de semana. De estos anuncios, a veces muy "complejos" y con exigencias no del todo comunes, están también llenas las revistas y los diarios tradicionalmente considerados "serios".



EL SURREALISMO MASIVO

por IGNACIO VICUÑA

BUENOS AIRES. — En una búsqueda de frente delicada, ojos claros y persistentes, Simone Racz, Presidenta del Centro de Alumnos de la Escuela de Arte, UC, y organizadora de exposiciones en la Vicerrectoría de una casa universitaria, se refiere a un cierto análisis a la exposición del surrealismo:

— Como que el éxito de este movimiento está demostrando en varios países. Primero, la enorme afluencia de público tanto alumnos como profesores, señala que la gente se atraía por conocer los proyectos de esta índole. Aunque no me parece demasiado revelador, me da cierto orgullo que en la primera sesión se agotaron cerca de noventa folletos y debe pensarse que cada quince de los visitantes van con catálogo.

— ¿Después, Simone?

— El segundo término, hubo generación por entero los interesados de este movimiento y la charla de José Ricardo Morúa acerca de la plasticidad de la pintura surrealista, y de las doctrinas de Torro, sobre otras variantes del movimiento, hubo una información completa del acontecimiento.

— Además presentamos libros, revistas y frases de hombres que prestaron un gran apoyo a nuestro movimiento y fuerza.

— ¿Cómo, Simone, que se muestra tan interesado respecto de la exposición?

— Me deja entrecer que las

anteriores tentativas por realizar este tipo de actuaciones no habían contado con el apoyo masivo del público. Se nota claramente en esta joven pintora su deseo de manifestar algo que le parece importante.

— Tal vez, por hacerme la entrevista de una manera personal, tus lectores piensen que soy la única embarcada en esta tarea. Quiero que quede bien expuesto lo siguiente: fueron muchas las personas que intervinieron aquí, dándose por en teras en las miras de un resultado positivo. Y por nombrar a algunos solamente: Valentina Cruz, Susana Wald, Francisca Delano.

— A tu manera de ver, cómo definirías los propósitos de la exposición.

— Simone guarda silencio un instante. Como si cada palabra suya debería ser sometida a un minucioso examen de su parte. Pero, en ella predominan los alegres impulsos de la juventud y luego de ese previo dice más en explicarme con notoria análisis entiendo que su esfuerzo radica sencillez los aspectos de esta corriente pictórica y literaria que en buscar pretextos. Dice:

— En general se cree que la vida es algo terminado, con formas visuales que ponen límite a la existencia. Durante años la humanidad vivió guiada por ese criterio. Con esas escasas excepciones, la mayoría declaró su negativa al surrealismo cuando

planteó una nueva manera de considerar la realidad. Hay algo más tras la rutina y lo cotidiano. Negarse a esa otra realidad ha sido la constante, pero sólo por ignorancia, porque no se tiene una noción clara de su contenido. Esta es la razón por la que surgió la necesidad de demostrar en Chile que se cultivaba este género, y en buena medida.

— ¿Algunos nombres, Simone?

— Está Matta, Nemesio Antúnez, Toral, Dámaso Ogaz, Carmen García, Valentina Cruz, a la que le robaron un cuadro. En fin, son doce los pintores chilenos, bastante variados, y demuestran la inquietud existente en nuestro país, al menos en grupos especializados.

— Pero, Simone, el grueso público, ¿eres que entendió algo?

— Mira, francamente, pienso que no, que la mayoría pudo haberse quedado tal cual. Sin embargo, se suscitó la duda, la posibilidad de un todo con la proyección de ciertas imágenes, dos niños ubicados cerca del techo, el piso pintado, un fitero colgando al costado, y las frases de la entrada...

— Simone gusta de las frases de la entrada. Hay de todo. Algunas extraídas de revistas cubanas, otras clásicas del surrealismo y no pocas inventadas por los organizadores. Dibujos humorísticos le otorgan a estos carteles toda la gracia y la función para lo que fueron destina-

dos: atraer hacia la puerta del frente, es decir anulo para la exposición. Y resultó.

— Me dice Simone, contenta con el éxito:

— Para pronto organizaremos algo más completo, internacional, con posibles invitados de fuera.

— ¿Y los costos?

— Elevados. Empero, más vale una buena exposición que diez malas, como ha sido hasta hoy. Pienso que es el medio para comunicar verdaderamente los acontecimientos artísticos a la población.

— Simone me extiende el catálogo.

— Observa esto — dice.

Y leo escrito lo siguiente a modo de definición:

— Terremoto: Cataclismo geológico que ha influido más que cualquier esaena a formar el carácter de los chilenos. Produce estados surrealistas que tienen íntima conexión con la mente. No se sabe si Matta es producto de los terremotos, o los terremotos productos de Matta.

— Después se lee:

— Yerba: Entre los religiosos, cierta colación.

— O bien:

— Nada: Nada tienen que ver con el surrealismo los secretarios de estado, las marchas fúnebres, ni la virginidad después de los trece años.

Otro: —Japón: Tipo de jabón de afeitarse en el que no se emplea agua sino el arroz macerado. (Geográfico). País del Emperador Hirohito.

— En seguida Simone Racz me indica que lea:

— El surrealismo se basa en la creencia, en la realidad superior de ciertas formas de asociación no tenidas en cuenta hasta él, en el poder absoluto del sueño y en el ejercicio desinteresado del pensamiento. Tiende a destruir, definitivamente, los restantes mecanismos psíquicos y sustituirlos en la solución de los principales problemas de la vida... André Breton.

— Cierta:

— Política: Enfermedad que asola a gran parte de Chile. Es semejante a la rubeola y al sarampión. Numerosas secuelas.

— Daria para libros, Vicente Huidobro, Enrique Gómez-Correa, Braulio Arenas, Teófilo Cid, Jorge Cáceres.

— De pronto, Simone me hace leer donde dice:

— Quevedo, Violeta: Ave del paraíso descubierta por Eduardo Anguila. Sus recuerdos de Roma son un nuevo Redentor para el caminante.

— Entonces recuerdo que Violeta Quevedo, seudónimo de dos hermanas mágicas, escribió sobre la Torre de Pisa: "Inclinada por fuera, góticamente por dentro".

el último silencio de Paul Celan



Paul Celan



Paul Celan

El informe de la policía diferirá en nada de otras levantadas en ocasiones serenas como suicidio a fines de abril en París; es posible no obstante que el poeta lírico se veía perseguido por una grave enfermedad mental. La cuestión de los ensayistas de descubrir el papel que tuvo el poeta en la poesía de Celan, un papel decisivo desde "Arena de urnas" y "Fuga de la arena".

Respuesta a los interrogatorios abiertos los poemas de Celan, y estas no se dejan reconstruir. No existió ni se dejan reconstruir. Hay una biografía de Celan que puede extraer gran cosa; existen algunos comentarios sobre Celan, como los poemas, se veían realidad. Quien quiera decir erró a Celan y su poesía.

Su vida y su obra: Celan nació el 21 de noviembre de 1920 en Czernowitz (Rumanía) de padres de lengua alemana. Estudió algunos semestres de derecho y otros de medicina. Volvió luego a Bucarest y trabajó en diversos oficios. Después de la guerra hizo estación en Viena. Celan publicó sus primeras poesías en "Arena de urnas". A esta se le agregaron volúmenes de poemas líricos "Arenas" (1952), "De urnas y arena" (1955), "Malla de nubes" (1959), "La rosa de nubes" (1964), "Cambio de aliento" (1966) y "Fibras" (1968). Para el otoño de 1968 se anunció otro tomo de poemas.

Celan tradujo al alemán a Cocteau, Rimbaud, y Valéry, y al francés a Alexander Blok, Ossip Mandelstam, Sergej Jessenin y el inglés Shakespeare. Recibió en 1958 el premio de la ciudad de Bremen, en 1960 el Georg Büchner de Bremen, en 1964 el gran premio de la literatura del estado federado de Norte/Westfalia.

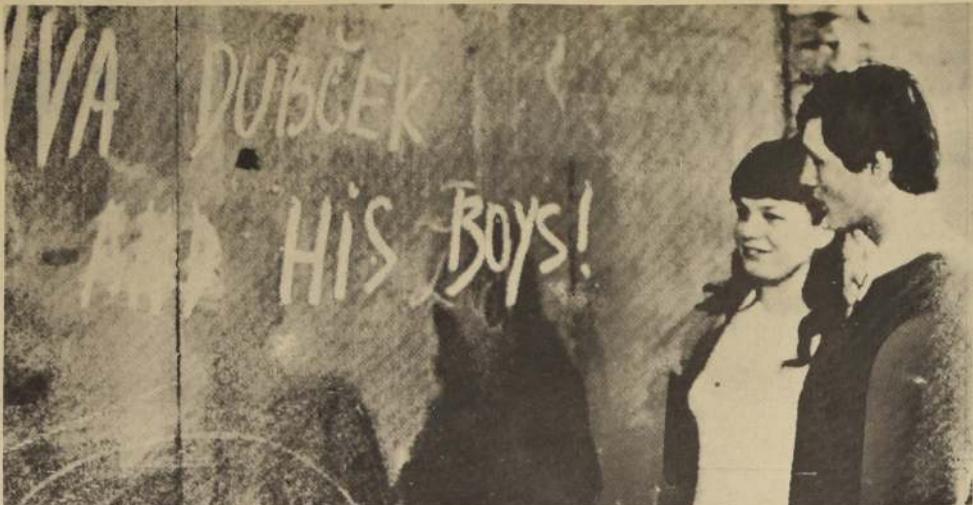
En 1960 se produjo un asesinato. Claire Goll increpó a Celan por haber plagiado a Yvan Goll. Cuando se hizo pública la acusación no quedaba nada; Celan había aprendido de Goll no lo había hurtado nada.

La poesía "Arenas de urnas", que contiene elementos de la generación tomada de la generación de los realistas. "Verde moho en la arena" también. Ante cada una de las olas ondulantes azul tu tamborero bello pudiendo/ con el dedo de la supura traza tus cejas en la arena largas de lo que fueron las urjas de rojo de tus labios/ Aquí tu arena y saturas tu corazón".

Con colores pesados trató Celan al encuentro de su mundo de Operó con metaforas de encontrar una orientación y momentos. Pero las tinieblas permanecen oscuras y la dirección incierta.

A más tardar con la poesía que famoso encontró Celan su propia "Fuga de la muerte", sobre los dios de Auschwitz, fue una nueva de la expresión lírica, una nueva ocuparse en poesía de una realidad escapa a todo lenguaje y a toda No una nueva forma de abstracción amonestación atestigüaba una germanista Clemens Heselhaus que lírico Paul Celan, sino una del discurso interior, que en el apropió objetos y fenómenos".

Esto acertaba bastante hechos y Celan lo corroboró de agradecimiento del premio de Bremen. Habló de las piadosas historias de Celan que se había levantado. Celan trató, que comenzó para el que aprendió a aceptar las



los intelectuales checos y la clandestinidad

Circula ampliamente en Checoslovaquia en estos días un segundo "manifiesto de las dos mil palabras", redactado clandestinamente por un grupo de intelectuales de izquierda, muchos de los cuales, inscritos en el partido después de una año de ocupación soviética o de normalización checoslovaca. El manifiesto ha sido redactado con el mismo estilo del primer "manifiesto de las dos mil palabras", que 70 intelectuales firmaron y difundieron el 25 de junio de 1968, en plena crisis de las relaciones soviéticas-checoslovacas. Aquel manifiesto, definido por los soviéticos el "manifiesto de la contrarrevolución" fue oficialmente tomado de pretexto para la acción militar del 21 de agosto de 1968, por parte de los cinco países del Pacto de Varsovia. El segundo manifiesto, después de trazar un balance de la situación e indicar el continuo empeoramiento, la ineficacia de la producción, la escasez de los reabastecimientos, el aumento de los precios, la eliminación de los hombres capaces, etc., toma posición sobre una serie de problemas actuales precisos y de importancia fundamental para el país.

"Estimamos —dicen los intelectuales del manifiesto—, que la presencia de las tropas soviéticas entre nosotros es la causa de la actual agitación y constituyó un obstáculo para el retorno de amistosas relaciones con la URSS. Solicitamos a los organismos supremos del Estado abrir negociaciones para el retiro de tales fuerzas". Los intelectuales denunciaban luego la manera burocrática de Gobierno y administración al nivel de Estado. "Protestamos —señala asimismo el documento— contra la disolución de

las organizaciones voluntarias de los ciudadanos, cuya actividad no es contraria a las leyes... Condenamos la interdicción del comité de coordinación de las uniones de intelectuales... Repudiamos el empleo de la fuerza para resolver los problemas de los estudiantes... Despreciamos la censura, cuya adopción nos ha encasillado entre los pueblos desgraciados que no tienen el derecho de dirigirse a sí mismos, ni al mundo exterior, porque las censuras nos han llevado a cien años atrás... La censura impide el intercambio de informaciones y de opiniones, favorece la lectura de estupideces, rinde más difícil el control del poder, protege a los incapaces y permite toda suerte de inmoralidades".

El documento afronta luego el delicado problema del rol del Partido Comunista y dice: "Nosotros no reconocemos al Partido Comunista el papel de órgano del poder y ni siquiera reconocemos su superioridad sobre los otros organismos responsables ante el pueblo. Poner la pertenencia al partido por arriba de la ciudadanía es un absurdo. Continuamos pensando que el Partido Comunista debe conquistar su posición dirigente en la sociedad, conquistando la confianza de esta sociedad y realizando lo que ella más desea... No es un deber para los comunistas, que son la mayoría, aceptar condiciones de vida, sobre las cuales no pueden ejercer ninguna influencia". Respecto a la situación económica, los intelectuales deploran que se haya interrumpido la libre discusión, que hayan sido abolidos de hecho los incentivos económicos. "Los obreros —observa el manifiesto— se pre aconsejos obreros y suprimidos los guntan a menudo si vale la pena

trabajar, dado que no ven ningún resultado y comprobando que una parte de sus esfuerzos se disuelve incomprensiblemente, mientras la otra va a subvencionar una actividad que ellos desaprueban. Son los obreros, en efecto, quienes pagan en definitiva un aparato administrativo petrificado, las fuerzas de represión, la policía secreta, el ejército que jamás dispara en el momento oportuno, una propaganda ruinosa, para no hablar de las contribuciones que sirven solamente para corromper los dirigentes de una serie de organizaciones".

Seguidamente el documento encara los problemas de las relaciones entre ciudadanos y Estado. "Proclamamos decididamente —sostienen los intelectuales— que el derecho a discrepar con el emperador o con el gobierno, es un derecho irrenunciable del hombre... no reservamos el derecho de no estar de acuerdo y lo exteriorizaremos oponiéndonos con todos los medios legales a cuanto es contrario a la razón y la conciencia humana, a nuestras convicciones como ciudadanos, a los esfuerzos tendientes a una democracia socialista, al humanismo y a las buenas tradiciones de este país. Por tal motivo, manifestaremos nuestra oposición a los funcionarios que habrían debido ser destituidos, no buscándolos, no mirándolos, no escuchándolos y rechazando sus servicios".

El manifiesto concluye con una esperanza: "También sin libertad política un pueblo revolucionario puede defenderse, imponiendo con actitudes prácticas apolíticas su estilo de vida, su filosofía personal y su carácter; existen épocas en que es necesario simplemente dar y es eso lo que nos estorzaremos en hacer".



todo se sabe

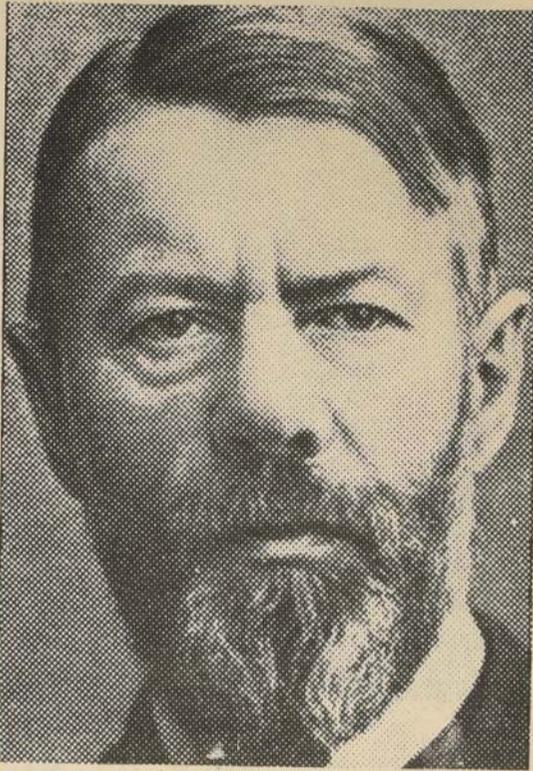
ALGO FLOTA en la atmósfera diaria. Una cierta fuerza, escasamente conocida, presiona sobre la Tierra y, como consecuencia, cambia o altera profundamente las actitudes de los hombres. Fritz Khann, el eminente científico que escribiera "El Hombre", dice textualmente que la mayoría de las veces nos vemos compelidos a actuar de modos que no comprendemos. Las auroras boreales, esas nebulosas imperceptibles de electrones emanados del sol, suspendidas sobre nuestras cabezas tienen un poder asombroso. Veamos. ¿No le ha ocurrido a Ud. en numerosas ocasiones que amanece de un ánimo especial, con una suerte de alegría que, por más que busque, no hallará su causa? ¿Cuántas oportunidades en su vida ha perdido Ud. por encontrarse, sin saber el motivo, tremendamente deprimido, obligado por una tristeza poco común y que su espíritu y su cuerpo anhelan largar todo por la borda? Día a día somos partícipes de estos extraños fenómenos que, comúnmente, los atribuimos al temperamento. Puede ser. No obstante, Khann explica que tales partículas de pronto, por algún contacto electrónico, se precipitan sobre nosotros y determinan esos pesares o agrados.

ALGO perdura tras la simple apariencia. En la historia han existido determinaciones decisivas y que nadie comprendió por qué se llevaron a cabo. El escritor francés Louis Pauwels plantea la posibilidad de que el resurgimiento de los nazis tuvo que ver, en gran parte, con estas curiosas coincidencias. Un grupo extenso de hombres que, por obra y arte de combinaciones cósmicas, se sienten inclinados a una idea fantasmal. Muchos de ellos, seres inteligentes, influidos por la personalidad fuerte de los cabecillas no fueron capaces de resistir al impacto. Y se embarcaron en ese movimiento fatídico que estuvo a punto de devastar a media humanidad. Propiciaban ellos la teoría del hielo para sustentar sus pensamientos y plan de acción. Haushofer, que tanto influyó en el mismo Hitler y otros de sus secuaces, escribió un libro en el que concibe al mundo como una secuencia de deshielos y que la época euaternaria, en la cual apareció el hombre (según datos de los arqueólogos y no contradichos todavía), estaría lista para una nueva era glacial. De allí que hubieran surgido esos individuos, los nazis, excepcionales y futuros dueños de los destinos de la humanidad. ¿Pensaban ellos des-

truir lo creado por el hombre, guiados por su idea de las sucesivas evoluciones geológicas de los seres existentes, vivos e inanimados? No lo sabemos. ¿Pudieron las auroras boreales incidir a un mismo tiempo en estos tipos y conducirlos en masa a la autodestrucción? Se han realizado experimentos con animales relativos a los procesos de cambios experimentados en el actuar instintivo. Y ellos señalan esa variación de la que hablamos, toda vez que un ser vivo se somete a determinadas radiaciones. Con el avance de la astronomía y de la ciencia espacial, el hombre de esta década comprenderá mejor que nunca que forma parte de un sistema total y por ahora infinito. Este marco insospechado en que está sumergido, necesariamente, es parte de su existencia y razón suficiente para pensar que estimula, en todo instante las reacciones vitales. El Conde Alfred Korzibski tuvo un sueño en el que concibió la semántica general, madre de la actual filosofía del estructuralismo. Descartes se empeñó en su geometría analítica luego de una noche de inspiración. La Marsellesa surgió también de un momento elocuente de un oficial francés desconocido. Newton, a la sombra de un manzano, concluyó por comprender la ley de la gravedad. De acuerdo que nos hemos referido a seres excepcionales. Pero, ¿cuántos ciudadanos corrientes, de súbito, ven en la pantalla de su cerebro la clave esencial de cientos de proble-

EL DESENCANTAMIENTO DEL MUNDO

Cincuenta aniversario de la muerte del sociólogo Max Weber



Un importante filósofo del siglo ha considerado la historia de la filosofía como un perpetuo diálogo con Platón, y del mismo modo podría considerarse la evolución moderna de la sociología como un diálogo semejante con Max Weber. No son empero más de dos milenios, sino un único medio siglo lo que ha transcurrido desde la muerte de este analista sin ilusiones de la sociedad, la economía y las formas de concebir el mundo. Sea como sea, en estos cincuenta años la obra de Max Weber ha encontrado el reconocimiento internacional sin limitaciones y ha sido traducida a muchas lenguas.

En su patria empero nunca ha podido anudar lazos duraderos. Un pueblo al que fascina el encanto del irracionalismo más que a ningún otro ha experimentado a este gran desencantador, demitologizador del mundo, como una astilla molesta en carne propia. Justamente por eso no fue ni ha llegado a ser Max Weber un "clásico" que, colocado en el panteón de la fama, se substraiga a toda contienda de los mortales, sino que, después de su muerte, más debatido aún que en vida, continúa siendo el opositor intelectual más fuerte de las cambiantes corrientes ideológico-políticas de Alemania. Por esto, como crítico de nuestro estado presente, posee una actualidad que apabuya.

¿Quién fue Max Weber? Valgan por lo pronto unos datos escasos para situar en el contexto de su época a este pensador, investigador y batallador.

Max Weber nació el 24 de abril de 1864. Era el primogénito de un jurista de tendencias nacional-liberales que formaba parte del concepto berlinés y hasta del parlamento imperial por un tiempo. Muy pronto el inteligente joven Weber se interesó profundamente por la teoría y la práctica de lo político y se consagró al estudio de la jurisprudencia, la economía política y la historia.

Una brillante carrera académica pareció abrirle las puertas cuando un año después de su habilitación a la enseñanza universitaria obtuvo la cátedra de economía política de Friburgo a la edad de veintinueve años y otro golpe de triunfo lo llevó a Heidelberg. Mas luego de un grave conflicto con su padre, que murió poco después de una hemorragia en el estómago, se apoderó de él una larga y penosa enfermedad síquica que le imposibilitó durante años toda labor intelectual y le obligó a abandonar la cátedra. Solamente al cabo de algún tiempo encontró de nuevo el camino hacia la actividad científica y académica. Lo que siempre había sido un vivo interés político condensó fuertemente en el curso de la primera guerra mundial en consciente actividad.

Alemania abocada a un choque internacional

Entonces sobrevino lo que los errores del petulante emperador Guillermo Segundo, a quien Weber despreciaba por dilatante político, y la incapacidad de la capa de aristócratas y burócratas regentes del Imperio le había inducido a temer desde hacía ya tiempo: Alemania se vio abocada a un choque internacional para el que no estaba preparada. Mas entonces y más tarde, cuando fue a Versailles formando parte de la delegación alemana de paz, permanecieron vedados para él los triunfos políticos.

Finalmente se hizo cargo de una cátedra en la universidad de Munich, donde sólo pudo actuar un año más. Después de la Pascua de Pentecostés de 1920 contrajo Weber una pulmonía de la que sucumbió el 14 de junio. Su mujer Marianne, científica y política ella misma, publicó su enorme obra póstuma. La poderosa obra de la vida del científico ha quedado a la posteridad como un monumento majestuoso.

Por su volumen, estilo y el curso de su pensamiento, los escritos de Weber no son una lectura fácil. Al mundo de su pensamiento puede más bien accederse a través de los famosos discursos "Ciencia como profesión" y "Política como profesión", que el gran sociólogo dirigió a los estudiantes que regresaban de la guerra. En cierto modo puede tenerse por su testamento y en ellos resuenan los motivos centrales de su obra toda, la convicción ante todo de que la ciencia moderna como demitologización del mundo ha llevado al fracaso de la creencia en que el mundo estuviese gobernado por un orden moral y racional.

Una y otra vez, en sus estudios sobre la sociología de la religión ante todo, se halla Weber confrontado con esta creencia, que echa sus raíces en las formas arcaicas y prehistóricas de concebir el mundo. Se trata de formas de pensamiento que deben hacer posible comprender el universo en su totalidad algo así como un "cosmos" ordenado conforme a un cierto sentido. Esta concepción del mundo como un "problema de finalidad o sentido", que une al científico Weber con el racionalismo de las capas sacerdotales y burguesas ante todo, no se interesa, o al menos no en primera línea en el conocimiento de la uniformidad real que pueda darse en el acontecer empírico, sino en la interpretación del curso del mundo conforme al cumplimiento de determinadas exigencias de valor y de sentido, en una palabra, en su exégesis como un orden de valores racionales.

De esta forma se establece el postulado de que "el curso del mundo, al menos en cuanto toca los intereses del hombre, es de una u otra manera un proceso provisto de sentido". Semejante exigencia de razón aparece, como lo pone de relieve Weber, al considerarse el problema del sufrimiento injusto; surge pues como la

petición racional de compensación justa de la injusta distribución de la felicidad en el mundo. Este curso lógico de reflexión aparece también en forma más general y con carácter de principio: del "justo orden del mundo" ha de extraerse la norma de todo comportamiento humano; aquel establece un marco del que de lo bueno no puede salir más que lo bueno y le lo malo lo malo, y garantiza a la causa justa la victoria, etc. El intento de demostrar intelectualmente semejante orden del mundo implica de suyo su fracaso.

Con una agudeza no menos que consciente destaca Weber una y otra vez la insolubilidad de la contradicción entre la interpretación del universo como un orden de valores ordenados racionalmente y la concepción que de él tiene la ciencia empírica moderna: "Donde quiera que el conocer empírico-racional haya demitologizado al mundo convirtiéndolo" consecuentemente en un mecanismo de causalidades, aparece definitivamente la tensión contra la exigencia del postulado ético de que el mundo ha sido ordenado por un dios, orientado de alguna manera conforme a un sentido moral, pues la observación empírica del mundo, y más completamente la matemática, rechaza toda forma de contemplación que se pregunte sobre el sentido del acontecer intramundano".

Radicalmente desencantado quedaba con esto el mundo, y la sociedad muy en particular. El mundo — al menos para aquellos que a la manera tradicional del pensamiento metafísico-religioso querían aprehender el cosmos en juicios de valor — dejaba de tener sentido. Pero también la ciencia moderna, la que había echado por tierra esas ilusiones, había salido afectada. Con deducción lógica que no conoce contemplaciones Weber preguntó qué sentido puede tener entonces la ciencia como profesión una vez desvanecidos los sueños que anteriormente se le daban: "camino hacia la verdadera existencia", "senda del verdadero arte", "vía hacia el Dios verdadero", "hacia la verdadera naturaleza", "la felicidad verdadera". Este interrogante y lo que al respecto pudiere decir Weber ha continuado siendo hasta el sol de hoy — al menos para amplios círculos de la capa intelectual alemana — una piedra, si acaso no la piedra de tropiezo.

Una parte del proceso de racionalización

Pero esta forma de demitologización del mundo no es para Weber más que un costado del gran proceso de racionalización que inició la revolución científico-industrial, que también había modificado profundamente las condiciones sociales y económicas. Con la misma mirada desprovista de ilusiones con que contempló la dura realidad, sin intenciones de embellecerla o hacerla inocua, observó el gran investigador y pensador las consecuencias prácticas de la industrialización capitalista, sin que por tanto dejase de tomar actitud crítica ante las reflexiones socialistas.

En los enunciados marxistas sobre la sociedad del futuro echaba de menos todo tipo de determinación y excluía toda supresión de la repartición del trabajo o de la separación del obrero en las condiciones de gran producción técnica moderna de los medios de la empresa. De la socialización esperaba solamente la continuación de la burocratización, esto es, ninguna disminución, sino el aumento del dominio del hombre por el hombre. "La dictadura del funcionario público, no la del obrero, es lo que — por lo pronto en todo caso — se halla en marcha". El desarrollo de los acontecimientos hasta ahora ha corroborado sin limitaciones esta afirmación suya.

Claro, de esta manera Weber cayó bajo el fuego de todos. La tensión política y social que poco después de su muerte se aguzó en Alemania y Europa incrementó en los grupos en lucha por el poder y su propia existencia la necesidad de justificar su posición en ideologías particularmente eficaces. Este servicio prestaron tanto a la derecha como a la izquierda las maneras de pensar criticadas por Weber, y que no por último sirvieron de justificación a las dictaduras de Hitler y Stalin.

Pese a las experiencias subsiguientes, propias para hacer entrar en razón, aquellas ideologías ejercen aún una gran fascinación aun entre autores a quienes ciertamente no se puede atribuir simpatías por regímenes autoritarios y totalitaristas. Ejemplo particularmente impresionante ofrece al respecto el discurso rectoral de Max Horkheimer de 1951 "Sobre la noción de razón". Contra la absolutización de una supuesta razón meramente "sujetiva" deducible del pensamiento de Weber, el orador retomó el motivo de la razón "objetiva" que ha encontrado su expresión en la república de Platón, en el orden de Tomás de Aquino o de Espinoza y por último en el sistema de Hegel.

Todos estos conceptos reposan — como subrayó Horkheimer — en la convicción de que el conocimiento de la naturaleza de lo que deviene no está separado de la valoración, de la indicación de una orientación. A medida que penetramos en lo que es verídico sabemos con mayor certeza lo que se ha de hacer".

Casi tres lustros más tarde tomó Horkheimer la despedida de aquella fe en un orden moral y justo del mundo, en una carta dirigida muy significativa a la editorial S. Fischer, en la que se aleja de la idea fundamental de sus antiguas publicaciones: "Movidas por una voluntad de sociedad justa, están impregnadas de la idea de que la realidad produce necesariamente, si no el bien de modo directo, las fuerzas que permitan obtener que el curso fecundo de la historia no erre su destino, sino más bien que opere tendiendo a él".

Luego de la convicción que se manifiesta en la carta, es preciso actualmente "renunciar a la creencia en una próxima realización de ideas de la civilización occidental y continuar respondiendo sin embargo por las ideas, sin predicciones, e incluso contra el progreso que se les ha suscitado". Con esto abandona la convicción de que la evolución de la totalidad histórico-social tiende a la realización de una sociedad justa y humana como a su finalidad. Entonces el mundo social queda desencantado, como en Weber.

Un paso más en esta dirección hubiese mostrado con qué frecuencia han servido en la historia las ideas del cosmos racional, del justo orden del mundo, para dominación y toda suerte de inhumanidades. Aun cuando Weber no trató esta cuestión sistemáticamente tenía muy en claro que la tensión entre el mundo real e irracional "del sufrimiento inmerecido, de la injusticia impune y de la torpeza irremediable" y la "ilusión de un orden racional del mundo" es una de las fuerzas motoras de la especulación metafísica y teológica. Mas lo que le interesaba propiamente no era el problema general del mal en el mundo, sino el problema muy particular de la conducta humana, política sobre todo, dentro de una realidad que no es en modo alguno un cosmos racional.

"El mundo está regido por demonios"

"Los antiguos cristianos sabían muy bien que el mundo está regido por 'demonios' y que el que se ocupa de política, es decir, trata con los recursos poder y fuerza, sella un pacto con los poderes demoníacos, y que no es cierto que en su acción salga el bien de lo bueno y el mal

de lo malo, sino que con frecuencia sucede lo contrario. Quien no se da cuenta de esto es en política realmente un niño", escribió Weber.

Semejantes moralistas infantiles por credo, como los llamó, no se sienten obligados a reflexionar sobre las consecuencias posibles de su acción. No obstante no son del todo ajenos a la realidad; en vista de la realidad política se transforman rápidamente con mucha frecuencia en profetas del quilismo. Si acababan de predicar el amor contra la violencia, ahora incitan a la violencia, a la última, a la que ha de acabar con toda violencia.

Mas nunca se ha llegado a la implantación de un paraíso sin violencias, y por esta senda el profeta ético por mentalidad se enreda cada vez más profundamente en la necesidad de la lucha por el poder, cede, por decirlo en una metáfora religiosa, a la tentación del demonio que se proponía vencer.

Pero esta es una complicación que puede ir más lejos. No solamente el eticista de credo, sino la ética misma puede degenerar en la dinámica de la lucha por el poder, tornarse al menos inconscientemente en un instrumento de esta lucha y agudizarla de un modo particularmente peligroso y muy difícil de dilucidar. Particularmente tocada de este riesgo se encuentra toda ética que se oriente en el mandamiento cristiano del amor al prójimo o en su versión secularizada, los postulados del humanitarismo. Fácilmente se corrompe en lo que Weber llamó "ergotismo seudoético".

"El genio o demonio de la política vive en continua tensión interna con el dios del amor, aun con el Dios de los cristianos acuñado por la iglesia, en una tensión que de un momento a otro puede desembocar en un conflicto imposible de solucionar... Quien quiera ocuparse de política debe ser consciente de sus paradojas éticas y responsable a conciencia de lo que llegue él mismo a ser bajo la presión de ellas. Pacta, lo repito, con poderes diabólicos que acechan en cada acto de violencia". ¿Qué será de la ética del amor y el humanismo cuando caiga bajo el hechizo diabólico de la lucha por el poder? ¿Qué de sus partidarios subjetivistas casi siempre, sinceros al menos en sus comienzos?

Weber solo trató ampliamente la segunda pregunta. En el intento de establecer sobre la tierra la justicia absoluta por medio de la violencia, aun el caudillo revolucionario movido por los más puros motivos cae en la dependencia de sus seguidores y los motivos de estos: satisfacción de odios, y sed de venganza, resentimientos y afanes de ergotismo seudoético, necesidad de calumniar y dar tratamiento de hereje a sus enemigos, espíritu de aventura, de victoria, de botín, de poder y de prebendas. Por eso los secuaces de un luchador por convicción que han llegado al poder, degeneran fácilmente en un corro vulgar de prebendados".

Naturalmente que el sentido de las frases precedentes se aplica también a los movimientos revolucionarios que no hayan sido organizados conforme al principio del caudillo y sus seguidores. Por ejemplo la revuelta de actualidad en las escuelas superiores ha producido es cierto adelides eminentes pero ninguno con los carismas ni las dotes de organización del caudillo. Durante mucho tiempo el movimiento tuvo en Alemania un carácter más bien caótico y romántico. Las nuevas legislaciones de escuela superior y los nuevos reglamentos conceden a los activistas del estudiantado posiciones legales en el poder que les garantizan un influjo considerable incluso en cuestiones pertinentes al cuerpo docente.

Con esto se ha iniciado la evolución que de modo tan plástico describiera Weber. Comienzan a hacerse sentir los instintos de prebenda, botín y poder, y las camarillas politizantes de estudiantes y asistentes de cátedra empiezan a darse cuenta de las posibilidades de hacer carrera y cosechar laureles que la nueva situación les depara. No hay duda que Weber se hubiese opuesto a este curso fatal de acontecimientos con todo el peso de su ciencia y personalidad.

Toda vez que en Alemania hagan su aparición situaciones críticas se haría bien en buscar concejo en Max Weber. Pero siempre, para gran perjuicio, se ha descuidado hacerlo. La alarma de Weber contra la politización de la universidad fue en extremo molesta a los nacionalsocialistas y le combatieron con tanto encamizamiento como los radicales y activistas de hoy. Exactamente por esto convendría recordar el juicio de un observador imparcial, el inglés Samuel Dickinson Strik.

Durante la dominación nazi Strik había sido rector de la universidad de Breslau y conocía la situación por observación personal. Cuando en 1945 se trató de reconstruir la universidad alemana Strik copió sus experiencias de entonces y las conclusiones que de ellas había extraído en un escrito titulado "German Universities through English Eyes".

En este libro claro y objetivo, enteramente libre de las emociones de guerra, Strik expone la opinión de que una concepción de la ciencia, libre de todo juicio de valor, tal como la propuso Max Weber, hubiese sido la mejor resistencia de la universidad alemana al nazismo. Recomendó incluso se repartiera gratis a todo estudiante alemán recién matriculado el discurso de Weber sobre la profesión del científico.

Nada inverosímil es que la evolución actual en las universidades alemanas conduzca a una ruina organizativa y moral enteramente comparable a la de 1945. A la vista de la debacle, reflexionemos por fin en Weber? Ernst Topitsch

Jean Claude Brialy entre la vanidad y LA COQUETERIA



Me habían dicho en la UNIFRANCE que a Jean Claude Brialy había que pillarlo en su camarín, en el Teatro de Marigny, en los Campos Eliseos. Precisamente fue allí donde lo llamé y cuando me citó para un viernes en la noche a su vestuario.

—Arriba una hora antes de que comience la función —me señaló por teléfono.

Con la agitación, llegué antes del plazo fijado por lo cual me instalé en el pequeño ensino de que disponen los actores.

Poco a poco fueron llegando las estrellas de La Pulga en la Oreja. Entre otras, muy excitada, Micheline Presle, quien constantemente acudía al teléfono para contactar a una persona que, al parecer, le interesaba mucho. A decir verdad, andaba con un brake-down terrible. Se notaba muy nerviosa e incluso no dudo de haberla visto pasarse el pañuelo por los ojos.

Afuera llovía. La puerta giratoria entró a funcionar y, lozano y alegre, apareció Jean Claude luciendo un extravagante paraguas. Como yo era el único extraño presente, me ubicó de inmediato y con una teatral pantomímica me orientó:

—Sígame.

Bajamos dos o tres pisos. El camarín amplio, cómodo, con refrigerador, posters, fotos, dedicatorias, perfumes, tapecos, cosméticos y un tocador muy femenino con un espejo ovalado.

Brialy me tomó de los hombros y me señaló:

—Séntese aquí, tómese este jugo de naranjas y pregúnteme todo lo que quiera.

—Deseo tomarle unas fotos, en primer lugar.

Y posó cuan modelo para Playboy. La vanidad personificada. Coqueto, chispeante, invertido.

—¿Es usted... pretencioso?

En realidad la averiguación iba en el fondo como: ¿Es usted homosexual? Sin embargo temí echarlo todo al agua y cambié de parecer sobre la marcha. Pese a todo, Jean Claude Brialy, captó.

—No soy... pretencioso.

Y guiñó un ojo. La duda estaba aclarada. Al fin y al cabo, todo París lo sabe pero se lo perdonan.

—Porque es tan simpático el muchacho —argumentan.

—¿Con quién vive usted?

—Un periodista bien informado debe saber que yo poseo un castillo cerca de París. Tengo dos perritos que constituyen mi única compañía.

Fui cruel y abarqué el tema: mujeres.

—¡Ah! les femmes —otro gesto elocuente. Un saltito y una respuesta:

—La Marilyn Monroe y la Greta Garbo. Me fascinan.

—Pero ambas están fuera de onda.

—Eso no quita ni pone.

Escuela de Cocottes, Los Primos, Sobra un hombre, Los siete pecados capitales y más de treinta películas constituyen su haber cinematográfico.

—¿No le gusta hacer cine?

—A veces. Más bien, una o dos películas al año. Durante los meses restantes me dedico al teatro. Es tan lindo y uno puede competir tan bien en los personajes.

Brialy se quitaba la ropa, para cambiarse, por supuesto. Un strip tease con la habilidad de un profesional. Todos sus movimientos, pre-

meditados, contaban con una dosis de sensualidad. A decir verdad, en un momento dado hasta miedo me entró al encontrarme con un personaje tan raro. Jean Claude gozaba intrínsecamente su performance.

—¿Por qué no se ha casado?

—Pues, porque no he encontrado a la chilena ideal.

En ese instante ingresó al vestuario un muchacho, muy femenino también, el cual besó las mejillas del actor, a la usanza francesa.

—Le presento a mi primo —fue la "chica" que me metió. El "amigo" se limitó a sonreír a manera de cómplice de la malicia.

Noté que había uno de más. Y ese alguien era precisamente yo. Cuando me puse de pie para despedirme, Jean Claude Brialy me tomó las mejillas entre sus manos y poniendo cara de mamá chocha, dijo:

—Si algún día llego yo por Chile y me cercioro de que en ese país se han formado una mala idea de mi persona, sabré inmediatamente que fue el pequeño Anjou.

Y haciendo una flexión, agregó:

—Au revoir.

Medio espantado y feliz de haberme retirado inviolado de aquel camarín, salté las escalinatas de tres en tres y me alejé rápidamente del teatro Marigny.

Y como Chile queda tan lejos y es muy poco probable que Brialy venga a visitarnos, escribo libremente estas líneas sin temor a una amonestación del curioso actor francés.

ANJOU



nómico sobre el personal y en una fiesta en la cual Sargent Shriver, esposo de una hermana de John Kennedy, era el anfitrión, acudieron muy juntos Ari y su señora. La manifestación se realizó en París.

Se comenta que detrás del intríngulis estaba la presencia sutil de Rose Kennedy, quien ejerce un feroz matriarcado sobre sus súbditos, además de constituirse en el llamado líder "moral" del clan.

Asimismo, se rumorea que la misma Rose, estaría incitando a Sargent Shriver a coger el alicaido estancarte de los Kennedy y convenciéndolo de a poco para que fuera él quien se presentara a las próximas elecciones en vez de Edward, a quien los bonos le han bajado considerablemente a raíz del asesinato o muerte natural de su secretaria.

INFIDELIDAD

Después de la fiesta, al día siguiente, Jackie partió rumbo a Nueva York, en viaje de turismo. Ari permaneció en París y sucedió lo previsible: durante cuatro noches seguidas, Onassis visitó a su ex amante, amiga, novia, María Callas, la famosa cantante lírica.

Los rumores y las sospechas se propagaron con la velocidad de un rayo. Desde las ocho de la noche hasta las primeras horas de la madrugada, permanecía el marido de Jacqueline, en el departamento de la Callas, en la avenida George Mandel.

¿Qué sucedió al regreso de su esposa?

Nadie lo sabe. Jacqueline se embarcó directamente a Grecia, al tanto que Ari, junto a su hijo Alexander, ya se habían hecho lomo.



El clan Kennedy es muy cerrado y por eso demoró casi dos años en aceptar la intromisión de Aristóteles Onassis en la familia. Pero... era demasiado poderoso y los Kennedy buscan siempre el alero de los archimillonarios.

Finalmente lo aceptaron. Claro, estaba de por medio la muy probable postulación de Edward y una campaña electoral cuesta

muchos miles, y quizás millones de dólares.

Además, de resultar elegido Presidente, Ari tendría estrechas relaciones con la Casa Blanca, lo que le conviene de sobre manera.

A Onassis nunca lo habían invitado a una recepción oficial de la familia Kennedy. Sin embargo, esta vez prevaleció el interés eco-



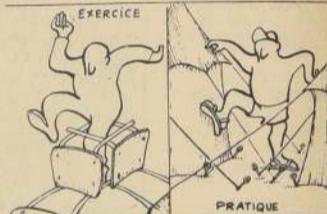
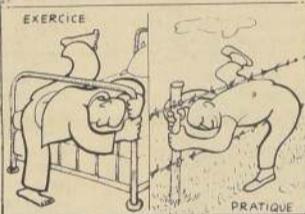
Prepare con tiempo sus vacaciones

Faltan muchos meses para el verano. Sin embargo ya puede empezar a practicar ciertos ejercicios, que le serán habituales en sus próximas vacaciones. (Ilustraciones de una revista francesa).

EXERCICE

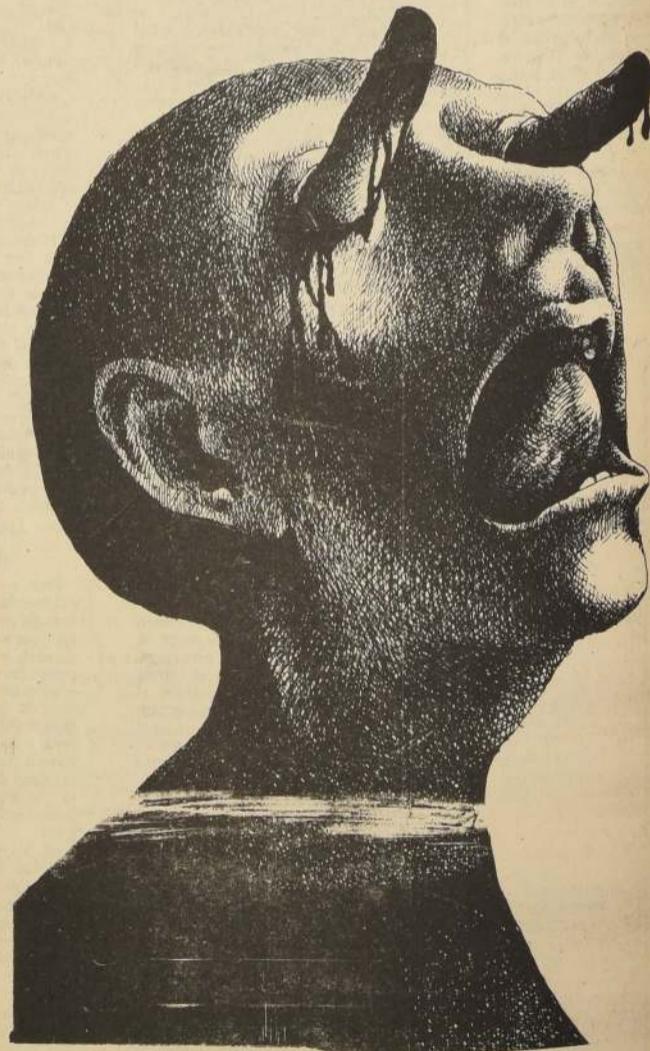


PRATIQUE



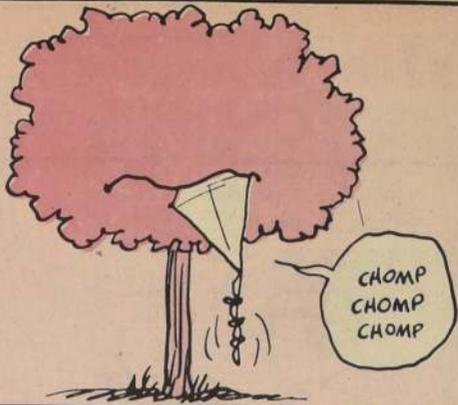
PRATIQUE

PRATIQUE



RABANITOS

Por SCHULZ



EL PATO DONALD

de WALT DISNEY

